



le ministère de la Culture et de la Communication vous invite aux

le ministère de la Culture et de la Communication vous invite aux

PROGRAMME ÎLE-DE-FRANCE

PATR

JOURNÉES
EUROPÉENNES DU
PATRIMOINE
19-20
SEPTEMBRE
2015

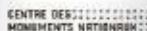
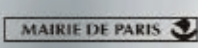
Patrimoine
du XXI^e siècle,
une histoire
d'avenir

ÎLE-DE-
FRANCE

MOIN

AGENCE DE PUBLICITÉ

journesdupatrimoine.fr
#JEP2015



ÉDITO



En découvrant l'architecture d'aujourd'hui, vous visitez le patrimoine de demain : telle est l'invitation que je vous ai faite, pour ces 32^e Journées européennes du patrimoine. Chaque année, ces journées sont l'occasion de découvrir les œuvres, les monuments et les jardins que les générations précédentes nous ont légués, que nous avons su préserver et mettre en valeur au fil du temps. Et chaque année, ces journées sont un

succès, car dans le patrimoine, chacun voit à raison une part de sa propre histoire. Cette année encore, 17 000 lieux seront ouverts au public, en Outre-Mer comme en Métropole.

Mais cette année sera singulière. L'édition 2015, au-delà de ces ouvertures très attendues, met en effet à l'honneur le patrimoine en train de se faire : les créations architecturales et paysagères de ces quinze dernières années.

Alors le XXI^e siècle, déjà patrimonial ? La vitalité architecturale de notre époque ne fait guère de doute, et le ministère de la Culture et de la Communication est d'ailleurs aux côtés des créateurs du présent : c'est la vocation de la stratégie nationale pour l'architecture que j'ai souhaité initier cette année. A l'heure de la COP21, la question environnementale sera elle aussi au cœur de ces journées, comme elle est d'ailleurs au cœur de la réflexion architecturale et paysagère de notre époque. Ce qui restera en revanche de ce siècle naissant fera sans doute l'objet de débats passionnés pour les générations qui nous succéderont : depuis que la nécessité de préserver le bien commun s'est imposée, ce qui doit faire partie de l'héritage n'a de cesse d'être interrogé.

Pour autant, ce que nous transmettrons se prépare dès aujourd'hui. Dans cet héritage, la création contemporaine a toute sa place : c'est l'objet du projet de loi pour la liberté de création, l'architecture et le patrimoine que j'ai présenté cet été, et dont le parlement débattrait cette année.

Cet héritage, chacun est aussi invité à le reconnaître et à le distinguer, au cours de ces journées : l'avenir du patrimoine est une question qui nous concerne tous, et en particulier les jeunes, qu'ils en soient aujourd'hui les concepteurs, les constructeurs ou les usagers.

Que ces Journées européennes du patrimoine soient donc pour chacun de vous l'occasion de vous émerveiller et de songer à ce qui émerveillera, demain, nos enfants et nos petits-enfants.

Fleur Pellerin, ministre de la Culture et de la Communication

LAISSEZ-VOUS GUIDER

Pour vous accompagner dans votre découverte du patrimoine francilien, l'équipe des Journées européennes du patrimoine de la Direction régionale des affaires culturelles d'Ile-de-France vous propose des **parcours thématiques** disponibles au point d'information mentionné ci-contre et sur www.culturecommunication.gouv.fr/Regions/DRAC-Ile-de-France

sommaire

Paris	P. 3
Seine-et-Marne	P. 12
Yvelines	P. 16
Essonne	P. 21
Hauts-de-Seine	P. 23
Seine-Saint-Denis	P. 27
Val-de-Marne	P. 28
Val-d'Oise	P. 30

32^e ÉDITION « Patrimoine du XXI^e siècle, une histoire d'avenir »

Près de 1600 monuments et sites vous ouvrent leurs portes en Ile-de-France.

Programme complet et mis à jour sur journeesdupatrimoine.fr

Pour plus d'informations sur la manifestation à Paris et en Ile-de-France :

www.culturecommunication.gouv.fr/Regions/DRAC-Ile-de-France

Un point d'information est ouvert au ministère de la Culture et de la Communication, 182 rue Saint-Honoré à Paris (M^e Palais-Royal) du 14 au 20 septembre de 9h30 à 19h (fermeture à 16h le dimanche).

Recommandations Pour les résidences présidentielles, ministères, préfectures, ambassades, palais nationaux et autres lieux institutionnels, une pièce d'identité peut être exigée. L'ouverture de ces lieux peut être annulée sans préavis pour raisons administratives ou de sécurité.

ABRÉVIATIONS

VG visite ou circuit commenté(e) • VL visite libre • anim. animation • archi. architecture • biblio. bibliothèque • conf. conférence • démo. démonstration • expo. exposition • LCP langage parlé complété • LSF langue des signes française • lect. lecture • perform. performance • photo photographie • proj. projection • rando. randonnée • RDV rendez-vous • rés. sur réservation • spect. spectacle • all. allée • av. avenue • bd boulevard • pl. place • sq. square • rte route

Le Parisien MAGAZINE

Ce programme est réalisé par la Direction régionale des affaires culturelles d'Ile-de-France en collaboration avec le Parisien Magazine. Programme arrêté au 1^{er} août 2015. Toutes les modifications ultérieures sont indépendantes de notre volonté et consultables sur le site. Ce programme n'est pas exhaustif. Retrouvez l'intégralité du programme de la manifestation sur notre site et application mobile : www.leparisien.fr/patrimoine



Retrouvez la carte interactive des JEP sur leparisien.fr en flashant ce QR code.

Les Journées européennes du patrimoine sont organisées par le ministère de la Culture et de la Communication - Direction générale des patrimoines. Elles sont mises en œuvre par les Directions régionales des affaires culturelles avec le concours de : • Centre des monuments nationaux • Architectes en chef des monuments historiques • Réseau des Villes et Pays d'art et d'histoire • Institut national de recherches archéologiques préventives • Les architectes des bâtiments de France • Les propriétaires des monuments et des sites, publics et privés, ainsi que de nombreux partenaires institutionnels et associatifs tels que les comités départementaux du tourisme, les offices du tourisme, syndicats d'initiatives, et les collectivités territoriales.

Les Journées européennes du patrimoine reçoivent le soutien des partenaires nationaux suivants : • Michelin • Mairie de Paris • RATP • France Télévisions • Radio France • Art & Décoration • Huffington Post • Centre des monuments nationaux • La Fondation du patrimoine • La Demeure Historique • Les Vieilles Maisons Françaises • Lidl • Journée du transport public • ReadSpeaker. Ainsi que tous les professionnels et bénévoles qui œuvrent pour le patrimoine.

Coordination Ile-de-France : Direction régionale des affaires culturelles d'Ile-de-France, 47 rue Le Peletier, 75009 Paris. Direction régionale des affaires culturelles : Véronique Chatenay-Dolto. Directeur régional adjoint des affaires culturelles : Jean-Pascal Lanuit. Cheffe du service communication : Sophie Delvainquière. Conservateur régional des monuments historiques : Dominique Cerlet. Coordination du programme Ile-de-France : agence Façon de penser. Interviews : Charlotte Patron. Production photos : Marie-Anne Méhay et Barbara Bouyner. Maquette : Laurine Bocquet. Affiche 2015 : © DES SIGNES studio Muchir Descloués.

PARIS 75

1^{er} arrondissement

AUDITORIUM DU LOUVRE
Musée du Louvre • 01 40 20 50 50
Conf. et proj. « de Vinci » **C** > *sam*
12h30-19h30/dim 12h30-20h30
Conf. et lect. « Léonard la vie » > *sam*
11h-11h45 Conf. **C** « Machines »,
(dès 10 ans) > *dim 11h-11h45* **C**

BANQUE DE FRANCE
Hôtel de Toulouse
31 rue Croix-des-Petits-
Champs • 01 42 92 39 08
VL > *sam-dim 10h-19h* **C**

BOURSE DE COMMERCE - Chambre
de commerce et d'industrie de
Paris région Ile-de-France
2 rue de Viarmes • 08 20 01 21 12
VL > *sam-dim 10h-18h* **C**

CIRCUIT « Quartier des Halles »
Forum des Halles • 06 20 05 15 48
VG (rés.) **C** > *sam 14h, 16h*

CIRCUIT « Passages et galeries »
RDV métro Palais-Royal, place
Colette • 01 44 71 02 48
VG > *sam-dim 10h, 15h*

CONCIERGERIE
2 bd du Palais • 01 53 40 60 80
Expo. et VL > *sam-dim 9h30-17h*

DOMAINE NATIONAL DES
TUILERIES - Musée du Louvre
Av. du Général-Lemonnier, rue
de Rivoli, pl. de la Concorde, quai
des Tuileries • 01 40 20 50 50
VG « Réalisations récentes et
projets » > *sam-dim 10h-18h* **C**

**ÉGLISE NOTRE-DAME-
DE-L'ASSOMPTION**
Pl. Maurice-Barrès • 01 55 35 32 25
VL > *sam 9h-17h* **C**

ÉGLISE SAINT-EUSTACHE
Rue Rambuteau • 01 42 36 31 05
VG > *sam-dim 14h-17h* **C**

**ÉGLISE SAINT-GERMAIN-
L'AUXERROIS**
2 place du Louvre • 01 42 60 13 96
VL > *sam-dim 9h-19h*

ÉGLISE SAINT-LEU-SAINT-GILLES
92 rue Saint-Denis • 01 42 33 50 22
VG et VL > *sam-dim 14h-18h* **C**

ÉGLISE SAINT-ROCH
296 rue Saint-Honoré
VG > *sam-dim 15h*

HÔTEL DE TALLEYRAND
George C. Marshall Center
2 rue Saint-Florentin
VL > *dim 10h-17h* **C**

MAISON BOUCHERON
26 pl. Vendôme • 01 42 44 40 30
VG « Du XIX^e au XXI^e s. » (rés.) > *sam-
dim 10h30-12h et 14h-16h* **C**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DE LA COMMUNICATION**
Immeuble des Bons-Enfants
182 rue St-Honoré • 01 40 15 38 00
Point d'info > *ven-sam 9h30-19h/
dim 9h30-16h* **C**

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
Hôtel de Bourvallais
13 pl. Vendôme • 01 44 77 60 60
VL > *sam 14h-17h/dim 10h-17h* **C**

MUSÉE DU BARREAU
DE PARIS - Hôtel de la Porte
25 rue du Jour • 01 44 32 47 48
VG > *sam-dim 10h, 11h30,
13h30, 15h, 16h30* **C**

MUSÉE NATIONAL
DE L'ORANGERIE
Jardin des Tuileries • 01 44 50 43 01
VG architecture et muséographie
(rés.) **C** > *sam 10h, 14h* **C**

ORATOIRE DU LOUVRE
145 rue Saint-Honoré • 01 42 60 21 64
Expo. S. Castellion, expo. Théodore
Monod, VG archi. et VL > *sam 10h-
18h/dim 12h-18h* Concert cantate
de Bach > *sam 18h* Conf. et orgue
> *sam-dim 14h, 15h, 16h, 17h* **C**

PALAIS CAMBON
Cour des comptes
13 rue Cambon • 01 42 98 95 00
VL > *sam 11h-18h/dim 10h-17h* **C**

PALAIS ROYAL
Ministère de la Culture et de la
Communication, Conseil d'Etat
et Conseil constitutionnel
3 rue de Valois • 01 40 15 38 00
Expo. « Coulistes du Conseil d'Etat »,
« Un bâtiment, combien de vies » et
VL > *sam-dim 9h-18h* Démon. canon
méridien > *sam-dim 11h50* **C**

SAINTE-CHAPELLE
8 bd du Palais • 01 53 40 60 80
VL > *sam-dim 9h30-17h*

THÉÂTRE DE LA
COMÉDIE-FRANÇAISE
1 place Colette • 01 44 58 13 16
VG (rés. le 1^{er} sept.) > *sam-dim
9h30, 10h, 10h30* **C**

2^e arrondissement

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DE FRANCE - Site Richelieu
5 rue Vivienne • 01 53 79 59 59
VL *dim 10h-19h* **C**

**ÉGLISE NOTRE-DAME-
DE-BONNE-NOUVELLE**
23 bis rue de la Lune • 01 42 33 65 74
VG > *sam 9h-12h, 14h-18h/dim 15h-18h*

**ÉGLISE NOTRE-DAME-
DES-VICTOIRES**
4 place des Petits-Pères
• 01 42 60 90 47
VG > *sam 15h30/dim 14h30*

ÉLÉPHANT PANAME
10 rue Volney • 01 49 27 83 33
VG historique > *sam-dim 11h-17h* **C**

MAIRIE DU 2^e ARRONDISSEMENT
8 rue de la Banque • 01 53 29 74 05
VL salle des mariages
> *sam-dim 9h-17h* **C**

PALAIS BRONGNIART
Palais de la Bourse
Place de la Bourse • 01 83 92 20 20
VL > *sam 10h-17h* **C**

TASSINARI & CHATEL
10 rue du Mail • 01 42 33 17 22
VG toutes les heures > *sam 10h-12h,
14h-17h/dim 10h-12h, 14h-16h* **C**

TOUR JEAN-SANS-PEUR
20 rue Etienne-Marcel
• 01 40 26 20 28
VG en famille (rés.) **C**
> *sam-dim 10h-18h*

3^e arrondissement

ARCHIVES NATIONALES - Hôtels
de Soubise et de Rohan
60 rue des Francs-Bourgeois
• 01 40 27 60 00

Braderie **C**, **démo.** conservation,
expo. « Décors de la chancellerie
d'Orléans », **quiz** **C** et VL > *sam-
dim 11h-19h* VG grands dépôts
(toutes les 30 min, rés.) > *sam-dim
11h-18h30* **C** *sam-dim 17h15*
VG « Hôtel de Rohan et cour des
Chevaux du Soleil » (toutes les
heures, rés.) > *sam-dim 11h-18h*
VG Bibliothèque historique et
salon Oppenord (rés.) > *sam-
dim 11h, 12h, 14h, 15h/dim 16h*
Ateliers **C** calligraphie médiévale,
marque-page, architecture
médiévale dans les sceaux
(rés.) > *sam-dim 11h-18h* **C**

BIBLIOTHÈQUE DES AMIS
DE L'INSTRUCTION
54 rue de Turenne • 01 42 71 03 43
VL > *sam 14h-18h30* **C**

CARREAU DU TEMPLE
2 rue Perrée • 01 83 81 93 30
VG (rés.) > *sam 10h, 11h* **C**

CHAPELLE DE L'HUMANITÉ
5 rue Payenne • 01 43 26 08 56
VL > *sam-dim 14h-18h* **C**

**CIRCUIT « Haut-Marais,
d'un marché à l'autre »**
RDV 3 pl. de la République
VG (rés. francoise.gagliano@free.fr)
C > *sam-dim 10h, 13h, 15h, 17h, 20h*

**ÉGLISE SAINT-DENYS-
DU-SAINT-SACREMENT**
68 bis rue de Turenne • 01 44 54 35 88
VL > *sam 9h-12h, 16h30-18h30/
dim 14h-19h* VG > *dim 15h* **C**

**ÉGLISE SAINT-NICOLAS-
DES-CHAMPS**
254 rue St-Martin • 01 42 72 94 30
VG chapelles > *sam 15h, 16h30* **C**

**ÉGLISE SAINTE-CROIX-
DES-ARMÉNIENS**
11 rue du Perche
VG > *dim 13h-15h* Concerts
> *sam-dim 15h, 17h, 19h*

**ÉGLISE SAINTE-ÉLISABETH-
DE-HONGRIE**
195 rue du Temple • 01 42 96 49 10
VL > *sam-dim 9h-18h30* VG > *sam
15h* VG « Des chevaliers du Temple
aux chevaliers de Malte » > *sam 11h*

GAÏTÉ LYRIQUE
3 bis rue Papin • 01 53 01 52 00
VL > *sam 14h-20h/dim 12h-18h* **C**

INSTITUT SUÉDOIS
Hôtel de Marle
11 rue Payenne • 01 44 78 80 20
VG > *sam-dim 14h-18h*

MAISON DU PASTEL
20 rue Rambuteau • 01 40 29 00 67
VG (rés.) **nc** **C**

MUSÉE CARNAVALET
16 rue des Francs-Bourgeois
• 01 44 59 58 58
VG > *sam-dim 10h15, 11h45, 14h,
15h30* VG LSF en famille **C** > *dim
10h30* Conf. archi. > *sam 16h* VG
« Carnavalet, crypte, catacombes »
> *sam-dim 10h30* Atelier LSF
en famille **C** > *dim 14h30*
Spect. en famille **C** > *dim 15h* **C**

MUSÉE COGNACQ-JAY
Musée du XVIII^e siècle
Hôtel Donon
8 rue Elzévir • 01 40 27 07 21
VG expo. « Thé, café ou chocolat
au XVIII^e siècle » (rés.) > *sam-dim 11h*
VG porcelaine (rés.) > *sam 14h30*
VG cuisine et gastronomie (rés.)
> *dim 15h30* Lect. musicale en
famille **C** (rés.) > *sam 15h, 16h*
Anim. en famille **C** Enigme
au musée (rés.) > *dim 14h30*
Démo. et ateliers en famille **C**
> *dim 14h* Atelier **C** peinture sur
porcelaine (rés.) > *dim 10h*

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
DU JUDAÏSME - Hôtel
de Saint-Aignan
71 rue du Temple • 01 53 01 86 53
VL > *sam-dim 10h-18h* **C**

LE PATRIMOINE EN LIGNE!

Le ministère de la Culture et de la Communication met à disposition de tous son patrimoine culturel numérisé. Le moteur de recherche « Collections » donne accès à plus de 6 millions de documents et 4,5 millions d'images couvrant tous les domaines: architecture, monuments, archives, archéologie, peinture, sculpture, ethnologie, théâtre, danse... Il fédère des bases de données des principaux musées et s'est enrichi de la base Manioc (université des Antilles et de la Guyane) et de sources documentaires de la bibliothèque inter-universitaire de santé (images, base de données Médica, *Revue de l'histoire des sciences médicales*). Nouveauté: « Collections sur mesure », un outil pour les collectivités, qui valorise les richesses patrimoniales locales. Par ailleurs, le moteur de recherche « Généalogie » fédère 6 millions de notices généalogiques.

> collections.culture.fr et culture.fr/genealogie

Journées européennes du patrimoine

MUSÉE DES ARTS ET MÉTIERS
60 rue Réaumur • 01 53 01 82 00
Expo. « Invention/Design » C > [sam-dim 15h30 VG](#) « Petite trouvaille deviendra grande » (rés.) C > [sam-dim 11h VG](#) « L'Univiers des robots » > [sam-dim 16h Démo.](#) restaurer des jouets en métal > [sam 15h15 VG](#) Théâtre des automates > [sam-dim 14h30 Démo.](#) pendule de Foucault > [sam-dim 12h, 17h Atelier](#) « Tournez, images! » (rés.) > [sam-dim 11h, 14h30, 16h30 Anim.](#) « Lumière où es-tu? » (7-12 ans, rés.) > [sam-dim 10h30, 14h, 16h Lect. et proj.](#) « Thomas et la lanterne magique » en VF et LSF > [dim 10h15, 12h](#) 🇨🇪

MUSÉE NATIONAL PICASSO PARIS
5 rue de Thorigny • 01 85 56 00 36
VG archi. (rés.) > [sam-dim 11h, 15h](#) 🇨🇪

4^e arrondissement

ANCIENNE SOCIÉTÉ DESCENDRES
39 rue des Fracs-Bourgeois • 01 53 01 87 87
VG (rés. [www.uniqlo.com/fr](#)) > [sam-dim 11h, 12h, 13h](#)

ATELIER DE RESTAURATION ET DE CONSERVATION DES PHOTOGRAPHIES DE LA VILLE DE PARIS (ARCP)
5 rue de Fourcy • 01 44 61 81 20
VG (rés. [laetitia.couenne@paris.fr](#)) > [sam 10h, 11h30, 14h, 15h30](#) 🇨🇪

BIBLIOTHÈQUE HISTORIQUE DE LA VILLE DE PARIS
Hôtel de Lamoignon
24 rue Pavée • 01 44 59 29 40
Circuit > [sam-dim 10h-18h30](#) 🇨🇪

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE - Site de l'Arse
1 rue Sully • 01 53 79 39 39
VL > [dim 10h-12h30, 14h-17h30](#) 🇨🇪

BIBLIOTHÈQUE POLONAISE DE PARIS - Musée Adam-Mickiewicz - Salon Chopin - Musée Biegas
6 quai d'Orléans • 01 55 42 83 83
VL > [sam 15h-21h](#) 🇨🇪

BRASSERIE BOFINGER
5-7 rue de la Bastille • 01 48 87 74 71
VG > [sam-dim 9h-11h, 16h-18h](#) 🇨🇪

CATHÉDRALE NOTRE-DAME-DE-PARIS
6 parvis Notre-Dame - Place Jean-Paul-II • 01 42 34 56 10
Ateliers > [sam-dim 15h](#) 🇨🇪

CIRCUIT « Les dames du Marais »
RDV métro Pont-Marie, côté jardin de l'Hôtel d'Aumont • 06 85 07 13 07
VG (rés.) C > [sam 10h](#)

CIRCUIT « Le Marais »
RDV pl. du Marché Sainte-Catherine • 06 24 91 25 57
VG (rés. [parisyle@gmail.com](#)) C > [sam 10h, 14h, 16h/dim 17h](#)

CRÉDIT MUNICIPAL DE PARIS
55 rue des Fracs-Bourgeois • 01 44 61 64 00
Jeu de piste > [sam-dim 11h-18h30](#) 🇨🇪

ÉGLISE LUTHÉRIENNE ET CLOÎTRE DES BILLETTES
24 rue des Archives • 01 42 72 38 79
VL > [sam 11h-19h](#)

ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-BLANCS-MANTEAUX
12 rue des Blancs-Manteaux • 01 42 72 09 37
VG > [sam-dim 15h30 Conf.](#) « Les Mauristes » > [dim 17h](#)

ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DU MARAIS
17 rue Saint-Antoine • 01 42 74 40 82
VL et **VG** > [sam 10h-18h](#)

ÉGLISE SAINT-GERVAIS-SAINT-PROTAIS
Pl. Saint-Gervais • 01 48 87 32 02
VG Vitraux du XXI^e siècle de Claude Courageux > [sam-dim 15h, 16h30](#)

ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ÎLE
19 bis rue Saint-Louis-en-l'Île • 01 46 34 11 60
VG > [sam-dim 15h, 17h](#)

ÉGLISE SAINT-MERRY
76 rue de la Verrerie
VG > [sam 15h, 17h Expo.](#) « Façade du XVI^e au XXI^e s. » > [sam 15h-18h](#) 🇨🇪

ÉGLISE SAINT-PAUL-SAINT-LOUIS
99 rue Saint-Antoine
VG > [sam 15h-17h/dim 14h-18h](#) 🇨🇪

HÔTEL BOUTHILLIER-DE-CHAVIGNY
9 rue de Sévigné • 01 48 87 74 71
VG > [sam-dim 14h-18h](#) 🇨🇪

HÔTEL D'AUMONT
Tribunal administratif de Paris
7 rue de Jouy • 01 44 59 44 00
VG > [sam-dim 14h-17h](#) 🇨🇪

HÔTEL DE BEAUVAIS - Cour administrative d'appel de Paris
68 rue François-Miron • 01 58 28 90 00
VG > [sam-dim 10h-17h](#) 🇨🇪

HÔTEL DE CHÂLON-LUXEMBOURG
26 rue Geoffroy-l'Asnien • 01 48 87 74 71
VG > [sam-dim 14h-18h](#) 🇨🇪

HÔTEL DE COULANGES
Maison de l'Europe
35-37 rue des Fracs-Bourgeois • 01 44 61 85 85
Anim. « Préserver l'avenir » et **expo.** > [sam-dim 14h-18h](#)

HÔTEL DE MAYENNE
21 rue Saint-Antoine • 01 44 59 20 90
VG « Une école du XXI^e dans un hôtel du XVII^e » > [sam 9h30-18h](#) 🇨🇪

HÔTEL DE SENS
Bibliothèque Forney
1 rue du Figuier • 01 42 78 14 60
Braderie catalogues d'expo. et **circuit** > [sam 13h-19h/dim 10h-18h](#)

HÔTEL DE VILLE DE PARIS
3 rue Lobau • 01 42 76 49 81
VL salons et anim. en famille > [sam 9h30-18h](#) 🇨🇪

MAISON D'OURSAMP
44 rue François-Miron • 09 51 01 43 13
VG > [sam-dim 11h-14h, 14h-18h](#)

MAISON DITE DE MARIE TOUCHET
22 bis rue du Pont-Louis-Philippe
VG > [sam 10h-13h, 14h-18h](#) 🇨🇪

MÉMORIAL DE LA SHOAH
17 rue Geoffroy-l'Asnien • 01 42 77 44 72
Expo. objets et documents de Zysman Wenig > [dim 10h-18h VG](#) > [dim 15h VG](#) dans le quartier du Marais > [dim 16h Proj.](#) « Broken Branches » d'Yalala Sharot (rés.) > [dim 15h30 Proj.](#) « Je reviendrai » de Jean Barat (rés.) > [dim 16h](#) 🇨🇪

PALAIS DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE PARIS
1 quai de Corse • 01 44 32 83 05
VG > [sam-dim 10h-17h](#) 🇨🇪

PAVILLON DE L'ARSENAL
21 bd Morland • 01 42 76 33 97
VG expo. « Cergy, ville nouvelle » > [sam-dim 10h30-18h30](#) 🇨🇪

TOURS DE LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME-DE-PARIS
1 rue du Cloître-Notre-Dame • 01 53 40 60 80
VL > [sam-dim 10h-17h](#)

5^e arrondissement

ABBAYE ROYALE DU VAL-DE-GRÂCE - Ecole du Val-de-Grâce
1 place Alphonse-Laveran • 01 40 51 47 09
VL > [sam-dim 10h-18h](#)

ARCHE DE L'ENCEINTE DE PHILIPPE-AUGUSTE
Bureau de poste de Jussieu
30 bis rue du Cardinal-Lemoine • 01 48 87 74 71
VG > [sam-dim 14h-18h](#) 🇨🇪

BIBLIOTHÈQUE STE-GENEVIÈVE
10 pl. du Panthéon • 01 44 41 97 97
Expo. « Le patrimoine écrit au XXI^e siècle. » > [dim 10h-19h VL](#) « Flâner à travers les siècles » > [dim 10h-19h VG](#) (rés.) > [dim 10h-18h30 Démo.](#) numérisation (rés.) > [dim 10h-18h](#) (sous réserve) 🇨🇪

CAMPUS JUSSIEU
Université Pierre-et-Marie-Curie
4 place Jussieu
VL collection de minéraux > [sam 14h-18h](#) **Vue** panoramique, **jeu de piste** et **concours photo** « Patrimoine » (rés. [upmconconcoursjep.canalblog.com](#)) > [sam-dim 14h-18h30 VG](#) archi. (rés.) > [sam-dim 15h30, 17h VG](#) œuvres du 1% artistique (rés.) > [sam-dim 15h, 16h30](#) 🇨🇪

CENTRE CULTUREL IRLANDAIS
Collège des Irlandais
5 rue des Irlandais • 01 58 52 10 30
VG biblio. patrimoniale **VL** chapelle Saint-Patrick, médiathèque > [sam-dim 14h-17h Démo.](#) vannerie par Joe Hogan > [sam 15h Concert](#) violoncelle > [dim 15h](#) 🇨🇪

CIRCUIT « De Maria Skłodowska à Marie Curie »
RDV 11 rue des Feuillantines
VG (rés. [parcours.des.sciences@laposte.net](#)) > [sam 10h, 14h30/ dim 10h, 15h](#)

CIRCUIT « Le Quartier Latin de Marie Curie »
RDV place de la Sorbonne
VG > [dim 10h, 13h30, 16h](#)

CIRCUIT « Le quartier Saint-Victor »
RDV métro Jussieu, rue de Jussieu • 01 60 20 10 56
VG (rés.) C > [sam 14h30](#)

CIRCUIT « Marathon des orgues »
RDV 1 pl. Alphonse-Lavérant
VG > [sam 15h-18h30](#) 🇨🇪

CIRCUIT « Patrimoine scientifique »
RDV loge de l'ENS, 45 rue d'Ulm
VG > [sam 10h, 13h30, 14h, 16h/dim 9h30, 10h, 14h30, 14h, 16h, 16h30](#) 🇨🇪

CIRCUIT « Pionniers de la radioactivité »
47 rue Cuvier
VG > [sam 10h, 14h/dim 14h](#)

COLLÈGE DE FRANCE
11 place Marcellin-Berthelot • 01 44 27 11 47
VL > [sam-dim 9h30-17h30 Expo.](#) ouvrages rares > [sam-dim 9h30-17h30 Conf.](#) « Le dialogue des civilisations » > [sam 15h-17h](#) 🇨🇪

COLLÈGE DES BERNARDINS
20 rue de Poissy • 01 53 10 74 44
Expo. « Clairvaux », **parcours** enquête 🇨🇪 et **VL** > [sam 10h-19h/ dim 10h-18h](#) **Atelier** « Le vitrail, un patrimoine intemporel » > [sam-dim 10h-18h Conf.](#) thématiques > [sam 14h-18h/dim 14h-17h30 Visite](#) 3D interactive > [sam-dim 11h, 14h30, 16h, 17h30 VG](#) 🇨🇪 > [sam 11h, 14h30, 16h/dim 14h30, 16h](#) 🇨🇪

COLLÈGE DES ÉCOSSAIS
65 rue du Cardinal-Lemoine • 01 48 87 74 71
VG > [sam-dim 14h30-17h](#) 🇨🇪

ÉGLISE ST-ÉTIENNE-DU-MONT
1 pl. Ste-Geneviève • 01 43 54 11 79
VG > [sam-dim 15h30, 17h](#)

ÉGLISE SAINT-JACQUES-DU-HAUT-PAS
252 rue St-Jacques • 01 43 25 91 70
VL > [sam 9h-12h, 14h-17h](#) 🇨🇪

ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE
79 rue Galande
VG > [sam 10h-12h, 14h30-16h30](#)

ÉGLISE SAINT-MÉDARD
141 rue Mouffetard • 01 44 08 87 00
VG > [dim 17h](#) 🇨🇪

ÉGLISE SAINT-SÉVERIN
1 rue des Prêtres-Saint-Séverin • 01 42 34 93 50
VG orgue « Plein Jeu » > [sam-dim 14h-16h30](#) 🇨🇪

INSTITUT NATIONAL DE JEUNES SOURDS
254 rue Saint-Jacques • 01 53 73 14 51
VG > [dim 10h-12h, 13h30-17h](#)

LYCÉE HENRI-IV
23 rue Clovis
VG > [sam-dim 14h-18h30](#) 🇨🇪



« LE PATRIMOINE N'EST PAS QUE PASSÉ »

Véronique Chatenay-Dolto est directrice régionale des affaires culturelles d'Ile-de-France. Elle analyse le thème choisi pour cette 32^e édition des Journées européennes du patrimoine.

« Patrimoine du XXI^e siècle, une histoire d'avenir ». Pourquoi ce thème ?

Le patrimoine a longtemps été assimilé aux monuments historiques du passé, notamment aux églises et aux châteaux. C'est important, mais ils ne racontent qu'une partie de l'histoire. Aujourd'hui, les ensembles d'habitations, les lieux de travail font aussi partie de notre patrimoine. Parfois nous ne le voyons même plus, ou alors il est dévalorisé. Par exemple, les préfectures ou les grandes universités de Créteil, Nanterre, Bobigny ou Marne-la-Vallée sont représentatives d'une page de notre histoire, celle de la création des villes nouvelles. Le patrimoine n'est pas qu'une question d'esthétique. Il doit aussi prendre en compte l'intérêt technique, historique et social d'une réalisation.

Pouvez-vous nous donner un exemple architectural symbolique à vos yeux ?

La manufacture des Œillets à Ivry-sur-Seine, avec ses briques rouges, est vraiment typique de la banlieue ouvrière. Construite en 1890 pour produire des œillets métalliques pour les lacets, elle est ensuite rachetée par une multinationale américaine qui l'agrandit et lui octroie de grandes façades vitrées. Une partie sera d'ailleurs inscrite au titre des Monuments historiques. Acquisée par Ivry en 2009, elle va accueillir l'année prochaine le Centre dramatique national du Val-de-Marne. Elle deviendra un vrai théâtre de création du XXI^e siècle qui abritera des projets artistiques exigeants.

> **Manufacture des Œillets, 25-29 rue Raspail, Ivry-sur-Seine (Val-de-Marne). Lire page 29.**

MAISON D'ÉDITION PEDONE
13 rue Soufflot • 01 43 54 05 97
Démon. > **sam-dim 11h-19h** 🚶

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE
Pavillon Boncour
21 rue Descartes • 01 55 55 90 90
VL > **sam-dim 10h-18h** 🚶

MUSÉE CURIE
1 rue Pierre-et-Marie-Curie
• 01 56 24 55 33
VL « Sur les traces des Curie... », expo. « Expériences » et parcours 🚶 (8-15 ans) > **sam-dim 10h-18h** 🚶

MUSÉE DE CLUNY
Musée national du Moyen Âge
6 pl. Paul-Painlevé • 01 53 73 78 16
VL > **sam-dim 9h15-17h45**
Rallye « Paris en latin » (rés. mpaul-boncour@parigramme.fr) > **sam 15h**
VG frigidarium et galeries des thermes antiques **dim 13h30-17h30** Atelier dessin > **sam-dim 11h, 13h, 14h30, 16h**

PANTHÉON
Place du Panthéon • 01 44 32 18 00
VL > **sam-dim 10h-18h30** 🚶

SORBONNE
45-47 rue des Ecoles
• 01 40 46 20 19
VL > **sam-dim 10h-18h**
Conf. histoire > **sam-dim 11h, 15h**
Conf. restauration > **dim 12h, 16h** 🚶

6^e arrondissement

ACADÉMIE DE LA GRANDE CHAUMIÈRE
14 rue de la Grande-Chaumière
• 01 43 26 13 72
VG > **dim 13h30, 14h30, 15h30, 16h30**

ACADÉMIE NATIONALE DE MÉDECINE
16 rue Bonaparte
• 01 42 34 57 70
VG > **sam 11h-17h** 🚶

BEAUX-ARTS DE PARIS
14 rue Bonaparte
• 01 47 03 54 25
VL > **sam-dim 11h-17h** 🚶

BIBLIOTHÈQUE MAZARINE
23 quai de Conti • 01 44 41 44 66
Expo. « Mazarinades (1648-1653) » > **dim 9h-17h**

BOULANGERIE POILÂNE
8 rue du Cherche-Midi • 01 44 39 26 50
VG (rés. www.weezevent.com/poilane-cherchemidi-journees-du-patrimoine) > **sam 0h30** (fourmill), **6h45** (croissant), **8h45, 10h45** (pain) 🚶

CATHÉDRALE UKRAINIENNE SAINT-VOLODYMYR-LE-GRAND
51 rue des Saints-Pères
VL > **sam-dim 14h-17h30** 🚶

CHAPELLE DES SŒURS-AUXILIATRICES
16 rue Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle • 01 53 69 61 00
VL et concert > **dim 14h-18h** 🚶

CLOÎTRE DES CORDELIERS
Université Pierre-et-Marie-Curie
15 rue de l'École-de-Médecine
VG musée Dupuytren (rés.) > **sam-dim 14h30, 15h30, 17h** Jeu de piste, concours photo (rés. upmconcoursep.canalblog.com) et VL > **sam-dim 14h-18h30** 🚶

ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION DE PARIS
2 av. de l'Observatoire • 01 44 41 85 00
VG > **dim 11h-18h** 🚶

ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
91 bd de Montparnasse
VG > **dim 16h30**

ÉGLISE ST-GERMAIN-DES-PRÉS
3 pl. Saint-Germain-des-Prés
• 01 55 42 81 18
VG église et chapelle Saint-Symphorien > **sam 10h, 11h, 14h, 15h, 16h, 17h/dim 12h, 14h, 15h, 16h**

ÉGLISE ST-JOSEPH-DES-CARMES
70 rue de Vaugirard • 01 45 44 89 77
VG église et cryptes > **sam 10h-17h30/dim 12h30-18h** 🚶

ÉGLISE SAINT-SULPICE
Pl. Saint-Sulpice • 01 42 34 59 98
VL > **sam 9h-18h30** Expo. du Trésor > **sam 10h30-12h, 15h-17h/dim 14h30-15h30, 16h30-17h30**
VG > **sam 10h, 11h, 14h30, 15h30, 16h30/dim 14h30, 16h30**
VG gnomon astronomique > **sam-dim 13h15** VG grand orgue avec Daniel Roth > **dim 15h30** 🚶

HÔTEL DE VENDÔME
Mines Paristech
60 bd Saint-Michel • 01 40 51 91 39
VL > **sam-dim 10h-17h30** 🚶

INSTITUT DE FRANCE
23 quai de Conti • 01 44 41 44 41
VL coupole, cours et bibliothèque Mazarine > **dim 9h-17h** 🚶

MAISON D'AUGUSTE COMTE
10 rue Monsieur-le-Prince
• 01 43 26 08 56
VL > **sam-dim 10h-13h, 14h-18h**

MAISONS PAYSANNES DE FRANCE À L'ORANGERIE DU SÉNAT
19 bis rue de Vaugirard
• 01 44 83 63 63
Expo. « Le bâti rural et les paysages en France » > **sam-dim 11h-19h** 🚶

MONNAIE DE PARIS
11 quai de Conti • 01 40 46 57 57
Expo. « Take Me (I'm Yours) » > **sam-dim 11h-19h** VG expo. > **sam-dim 11h-18h** Ateliers 🚶 (rés.) > **sam 11h** (3-5 ans), **14h** (6-12 ans)

MUSÉE NATIONAL EUGÈNE-DELACROIX
6 rue de Fürstenberg
• 01 44 41 86 50
Circuit > **sam-dim 9h30-17h30**

MUSÉE ZADKINE
100 bis rue d'Assas • 01 55 42 77 20
VG théâtralisée > **sam 11h, 14h, 16h**
VG créative > **sam 10h-13h** Atelier numérique > **sam-dim 10h-18h** 🚶

SÉNAT - Palais du Luxembourg et Hôtel de la Présidence
15 rue de Vaugirard • 01 42 34 45 45
Circuit > **sam-dim 9h30-18h** 🚶

7^e arrondissement

AMBASSADE DE FINLANDE
Place de Finlande • 01 44 18 19 20
VL > **sam-dim 11h-17h** VG expo. « Changement climatique en Laponie, que pouvons-nous faire ? » > **sam-dim 11h30, 13h, 14h30, 16h** 🚶



« ÊTRE EN AVANCE SUR SON TEMPS »

Cécile Riffard, responsable de la marque RATP, nous présente deux nouveaux projets architecturaux de la Régie autonome des transports parisiens, à visiter ce week-end.

Votre nouveau projet immobilier sera bientôt livré, dans le 20^e arrondissement... C'est un centre bus innovant. Il a été reconstruit sur le site de l'ancien centre bus. C'est une volonté de la RATP de maintenir cette activité dans Paris intramuros pour favoriser l'insertion urbaine. Réservé au remisage et à la maintenance des véhicules, le nouveau centre est semi-enterré alors qu'en partie supérieure se trouveront ses bureaux, une crèche et une école. Son architecture est par ailleurs tout à fait étonnante !

Parlez-nous du nouvel atelier de maintenance de la ligne 9... Situé à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine), il a été rénové pour accueillir les nouvelles rames de la ligne 9 du métro, dont la maintenance nécessite

des équipements adaptés. Tout comme le centre bus Lagny (Paris 20^e), l'atelier est éco-conçu. Il est équipé d'une toiture végétale, de panneaux solaires et ses eaux usées sont recyclées.

Quel regard porte la RATP sur son patrimoine architectural ?

La RATP a toujours été en avance sur son temps. Elle doit être capable de s'adapter aux besoins des voyageurs de demain. Chaque projet est porté par une vision sur vingt, trente ans, voire plus ! Se projeter dans le futur, c'est d'ailleurs le thème cette année du grand jeu de piste « L'enquête du M » que nous organisons à l'occasion des Journées européennes du patrimoine. Le mathématicien Cédric Villani sera le parrain de cette 5^e édition pour aider les participants à dénouer l'énigme.

AU CŒUR DU PATRIMOINE DE LA RATP

Réservations les mardis 8 et 15 septembre à 12h. Programme complet, réservations, adresses et détails des visites sur : www.ratp.fr/journeesdupatrimoine

**JEU DE PISTE
« L'ENQUÊTE DU M »**
RDV Maison de la RATP,
189 rue de Bercy
(Paris 12^e)
> sam-dim
10h30-15h30

**BALADES EN BUS
DE LÉGENDE**
Maison de la RATP,
189 rue de Bercy
(Paris 12^e)
> sam 9h-13h/dim 10h-
12h, 13h-17h

**PARCOURS
COMMENTÉS**
RDV Maison
de la RATP,
189 rue de Bercy
(Paris 12^e)
VG (rés. internet)

PHOTO CALL TN
Maison de la RATP,
189 rue de Bercy
(Paris 12^e)
> sam-dim **10h-17h** 🚶👤

**LA RATP INVITE...
BRUCE GILDEN**
Maison de la RATP,
189 rue de Bercy
(Paris 12^e)
> sam-dim **9h-17h** 🗣️

**FRESQUE LE COULOIR
DU TEMPS**
Gare Montparnasse
(Paris 14^e)
> sam-dim **9h-17h** 🗣️

**POSTE DE COMMANDE
DE LA LIGNE 14**
Paris 12^e
VG (rés. internet) 🚶👤

**ATELIERS DE
RÉPARATION
DES BUS**
Paris 18^e
VG (rés. internet) 🚶👤

**CENTRE BUS
DE LAGNY**
Paris 20^e
VG (rés. internet) 🚶👤

**CHANTIER
SOUTERRAIN
DU TRAM T6**
Viroflay (Yvelines)
VG (rés. internet) 🚶👤

**ATELIER
DE MAINTENANCE
DE LA LIGNE 9**
Boulogne-Billancourt
(Hauts-de-Seine)
VG (rés. internet) 🚶👤

**MACHINE À LAVER
DU MÉTRO**
Ivry-sur-Seine
(Val-de-Marne)
VG (rés. internet) 🚶👤

**100 ANS
DE PATRIMOINE
ROULANT**
Villeneuve-Saint-
Georges (Val-de-Marne)
VG (rés. internet) 🚶👤

**SITE DE MAINTENANCE
DU TRAM T7**
Vitry-sur-Seine
(Val-de-Marne)
VG (rés. internet) 🚶👤

**IMPRIMERIE
DE LA SIGNALÉTIQUE**
Montreuil (Seine-St-Denis)
VG (rés. internet) 🚶👤

ASSEMBLÉE NATIONALE
Palais Bourbon et Hôtel de Lassay
35 quai d'Orsay et 128 rue de
l'Université • 01 40 63 57 72
VL > sam-dim **9h-18h** 🗣️

BASILIQUE SAINTE-CLOTILDE
23 bis rue Las Cases • 01 44 18 62 60
Concert orgue > sam **17h**
VL > sam-dim **13h-18h** 🗣️

CHAPELLE DE L'ÉPIPHANIE
128 rue du Bac • 01 44 39 10 40
VG > sam-dim **13h-16h45** 🗣️

CIRCUIT « Marathon des orgues »
RDV église Saint-Pierre-du-Gros-
Caillou, 92 rue Saint-Dominique
VG > dim **14h-18h15** 🗣️

**CONSEIL RÉGIONAL
D'ÎLE-DE-FRANCE**
« De Barbet-de-Jouy à Babylone »
31 rue Barbet-de-Jouy • 01 53 85 59 93
VG urbaines (rés. www.
patrimoine.iledefrance.fr)
> sam-dim **11h, 14h, 16h** 🚶👤

ÉCOLE MILITAIRE
1 place Joffre • 01 44 42 82 65
Expo. « Projet Balard », spect. et
conf. Napoléon, VL > sam-dim **10h-
18h** VG > sam-dim **10h-17h15** Démo.
équestre > sam-dim **11h-17h** 🗣️

ÉGLISE AMÉRICAINE DE PARIS
65 quai d'Orsay • 01 40 62 05 00
VG > sam **10h30-16h30**

ÉGLISE LUTHÉRIENNE ST-JEAN
147 rue de Grenelle
VL > sam-dim **15h-18h**

**ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE
PENTEMONT-LUXEMBOURG**
106 rue de Grenelle • 01 45 48 13 50
VL > sam-dim **13h30-18h** 🗣️

ÉGLISE SAINT-THOMAS-D'AQUIN
Place Saint-Thomas-d'Aquin
• 01 42 22 59 74
VG > sam-dim **16h** 🗣️

**GRANDE CHANCELLERIE
DE LA LÉGION D'HONNEUR**
Hôtel de Salm
64 rue de Lille • 01 40 62 84 00
VL int. et ext. > sam **13h-18h/
dim 10h-18h** 🗣️

**HÔTEL D'ESTRÉES - Résidence
de l'ambassadeur de Russie**
79 rue de Grenelle • 01 45 04 05 50
Expo. « Contre le nazisme »
> sam-dim **10h-17h30** 🚶👤

HÔTEL DE BÉHAGUE
Ambassade de Roumanie
123 rue Saint-Dominique
• 01 47 05 10 46
VL > sam-dim **14h-18h** 🚶👤

**HÔTEL DE GALLIFFET - Institut
culturel italien - Délégation
italienne auprès de l'OCDE**
73 rue de Grenelle • 01 44 39 49 39
VL > sam **10h-16h**

HÔTEL DE LA ROCHEFOUCAULD
93 rue de l'Université
• 01 40 62 61 71
Démo. savoir-faire > sam
10h-17h30 🗣️

HÔTEL DE MATIGNON
Résidence du Premier Ministre
57 rue de Varenne
Circuit > **sam-dim 10h-18h**

HÔTEL DE MONACO - Résidence de l'ambassadeur de Pologne
57 rue Saint-Dominique
• 01 43 17 34 00
VL > **sam 10h-17h**

HÔTEL DE NOIRMOUTIER
Résidence du préfet de la région Ile-de-France, préfet de Paris
138 rue de Grenelle
VG > **sam 14h-17h/dim 10h-13h**

HÔTEL DE VILLARS
Mairie du 7^e arrondissement
116 rue de Grenelle • 01 53 58 75 60
VL > **sam 9h-17h/dim 10h-18h**

HÔTEL DE VOGÜÉ
France Stratégie
18 rue de Martignac • 01 42 75 60 00
VL > **sam 14h-18h/dim 11h-18h**

HÔTEL DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
37 quai d'Orsay • 01 43 17 53 53
Anim. COP21 et VL > **sam-dim 9h-18h**

INSTITUT MARC-SANGNIER
36 bd Raspail • 01 45 48 77 70
Proj. documentaire > **sam 14h30, 16h30** VL > **sam 14h-18h**

LES ÉGOUTS DE PARIS
Face au 93 quai d'Orsay, pont de l'Alma • 01 53 68 27 81
VL > **sam-dim 11h-17h**

MINISTÈRE CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PARLEMENT
Hôtel de Clermont
69 rue de Varenne
Circuit balisé > **sam 10h-18h**

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORÊT - Hôtel de Villeroy
78 rue de Varenne • 01 49 55 60 11
Anim. viande, miel, fleur de France, ferme, anim. et VL > **sam 14h-19h/dim 10h30-18h30**

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DE L'ÉNERGIE
Hôtel de Roquelaure
244 bd St-Germain • 01 40 81 22 22
VL > **sam-dim 10h-19h**

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE
Hôtel de Brienne
14 rue St-Dominique • 01 42 19 36 03
VL, VG et anim. > **sam 11h-19h/dim 10h-17h**

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ
14 av. Duquesne • 01 40 56 60 00
Conf. histoire de la Sécurité sociale > **dim 12h** Conf. archi. historique > **dim 15h** VL et VG **dim**

MINISTÈRE DES OUTRE-MER
Hôtel de Montmorin
27 rue Oudinot • 01 53 69 26 23
VG > **dim 10h-18h**

MINISTÈRE DU LOGEMENT, DE L'ÉGALITÉ DES TERRITOIRES ET DE LA RURALITÉ - Hôtel de Castries
72 rue de Varenne
VL > **sam-dim 10h-18h**

MINISTÈRE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI, DE LA FORMATION ET DU DIALOGUE SOCIAL
Hôtel du Châtelet
127 rue de Grenelle
Expo. « R. Viviani » et VL > **sam-dim 10h-18h** Conf. « R. Viviani » > **sam-dim 11h, 15h** Conf. histoire du ministère > **sam-dim 16h** Pique-nique > **sam-dim 12h**

MUSÉE D'ORSAY
1 rue de la Légion-d'Honneur
• 01 40 49 48 14
Parcours archi. (rés.) > **dim 11h** (5-10 ans), **15h** (8-12 ans)

MUSÉE DE L'ARMÉE
Hôtel national des Invalides
129 rue de Grenelle • 01 44 42 38 77
VG « Patrimoine caché » (rés. jeunes@musee-armee.fr) > **sam-dim 13h-17h** Démo. restauration (métal, cuir et textile), ateliers en famille et renc. experts armement > **sam 13h-18h/dim 10h-18h** VL musée des Plans-Reliefs > **sam-dim 10h-18h**

MUSÉE VALENTIN-HAÛY
5 rue Duroc • 01 44 49 27 27
VL « L'Histoire des aveugles » > **sam-dim 14h-18h**

TEMPLE DE PENTEMONT
106 rue de Grenelle
• 01 45 48 13 50
VL > **sam-dim 13h-18h**

8^e arrondissement

AMBASSADE DU BRÉSIL
34 cours Albert-1^{er} • 01 45 61 63 00
VG (rés. cultural.paris@itamaraty.gov.br) > **sam-dim 14h, 14h45, 15h30, 16h15**

ARC DE TRIOMPHE
Pl. Charles-de-Gaulle • 01 55 377 377
VL > **sam-dim 10h-22h**

CATHÉDRALE AMÉRICAIN DE LA SAINTE-TRINITÉ
23 av. George-V • 06 64 90 50 44
VG > **sam 10h30-17h/dim 12h30-15h**

CATHÉDRALE SAINT-ALEXANDRE-NEVSKY
12 rue Daru
VL cathédrale et crypte > **sam-dim 14h-18h**

CENTRE CULTUREL BULGARE
28 rue La-Boétie • 01 43 59 20 52
Proj. « Le Cœur d'or de Sofia » > **sam 16h**

COUVENT DOMINICAIN DE L'ANNONCIATION
222 rue du Faubourg-Saint-Honoré • 01 44 95 13 10
VG > **sam 15h, 16h30/dim 15h30, 17h**

ÉGLISE LA MADELEINE
Pl. de la Madeleine • 01 44 51 69 00
VL > **sam 9h30-19h/dim 14h-19h**

ÉGLISE SAINT-AUGUSTIN
Place Saint-Augustin
VG tribune d'orgue > **dim 17h**

ÉGLISE SAINT-AUGUSTIN
Place Saint-Augustin
VG > **dim 16h30**

ÉGLISE ST-PHILIPPE-DU-ROULE
154 rue du Faubourg-Saint-Honoré
VG > **sam 16h**

GRAND PALAIS
Avenue Winston-Churchill
VG, anim. et VL tablette numérique > **sam-dim 9h30-17h30**

HÔTEL CAIL
Mairie du 8^e arrondissement
3 rue de Lisbonne • 01 44 90 75 08
VL > **sam-dim 14h-18h**

HÔTEL DE CHAROST
Résidence de l'ambassadeur de Grande-Bretagne
39 rue du Faubourg-Saint-Honoré • 01 44 51 31 00
VL > **sam 10h-17h**

HÔTEL HILTON PARIS OPÉRA
108 rue Saint-Lazare
• 01 40 08 44 44/43 91
VG > **sam-dim 10h-18h**

HÔTEL POTOCKI - Chambre de commerce et d'industrie
27 av. de Friedland • 01 55 65 78 18
VG > **sam-dim 9h30-16h**

MÉMORIAL DU BAZAR DE LA CHARITÉ - Chapelle Notre-Dame-de-Consolation
23 rue Jean-Goujon • 06 77 89 85 69
Conf. (rés.) > **sam-dim 14h30**
Expo. > **sam-dim 14h-17h30**

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
Hôtel de Beauvau
Place Beauvau • 01 49 27 49 27
VG en LSF (toutes les heures) > **sam-dim 10h-17h** VL et expo. « 40 ans de l'OCBC et 70 ans du service des démineurs » > **sam 10h-18h/dim 9h-18h**

MUSÉE CERNUSCHI
7 av. Vélasquez • 01 53 96 21 50
Atelier (clés 6 ans, rés.) > **sam-dim 15h, 16h30** Conf. « Création asiatique » > **sam 11h, 15h, 16h30**

MUSÉE MAXIM'S
3 rue Royale • 01 42 65 30 47
VG « L'Art Nouveau et Maxim's, une légende parisienne » > **sam 11h-16h/dim 11h-17h**

PALAIS DE L'ÉLYSÉE - Hôtel d'Evreux
Avenue Gabriel
Circuit balisé > **sam 8h-19h**

PETIT PALAIS - Musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris
Avenue Winston-Churchill • 01 53 43 40 00
Concert clarinette et accordéon > **sam-dim 14h30, 15h30, 16h30**
Expo. période romantique > **sam-dim 10h-18h** Atelier tableau vivant et parcours > **sam-dim 10h-17h** Conf. « Delaroche et Schnetz à l'assaut de l'Hôtel de Ville » > **dim 15h**

SIÈGE DE L'ORDRE NATIONAL DES PHARMACIENS
4-6 avenue Ruysdaël
Expo. « Patrimoine du XXI^e siècle » et VG patrimoine industriel et technique > **sam-dim 13h-18h**

TEMPLE DU SAINT-ESPRIT
5 rue Roquépine • 01 42 65 43 58
VG > **sam-dim 14h, 14h30** Conf. archi. « Baltard et Ballu » > **sam 15h** Conf. « Baltard » > **sam 17h** Conf. « Haussmann » > **dim 15h**

9^e arrondissement

ANCIEN SIÈGE DU COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS
BNP Paribas - Hôtel Bergère
14 rue Bergère
VG > **dim 10h-17h** Conf. « Les artistes » > **dim 11h, 15h**

ÉGLISE DE LA SAINTE-TRINITÉ
Place d'Estienne-d'Orves
• 01 68 74 12 77
VG > **sam-dim 16h**

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ALLEMANDE
25 rue Blanche
VL > **dim 12h-14h**

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LORETTE
18 bis rue de Châteauaudon
• 01 48 78 92 72
VL > **sam 11h-17h/dim 11h-20h** VG > **sam-dim 13h-17h**
Concert > **dim 17h30**

ÉGLISE SAINT-EUGÈNE-SAINTE-CÉCILE
4 rue du Conservatoire
• 01 48 24 70 25
VL > **sam-dim 9h30-12h**

ÉGLISE SAINT-LOUIS-D'ANTIN
63 rue de Caumartin
VL > **sam 9h-19h30/dim 8h45-13h, 17h15-22h**

FONDATION DOSNE - Bibliothèque Thiers - Institut de France
27 pl. St-Georges • 01 48 78 14 33
Expo. « L'impératrice Joséphine » et VL > **dim 10h-18h**

GALERIES LAFAYETTE
40 bd Haussmann • 01 42 82 34 56
VG > **sam 10h-19h** VG (rés.) > **sam 15h30, 16h, 16h30** VG en anglais (rés.) > **sam 10h30, 14h, 18h**

HÔTEL BANKE 5*
20 rue La-Fayette • 01 55 33 22 25
VG (rés. perello@derbyhotels.com) > **sam-dim 11h, 14h**

MAIRIE DU 9^e ARRONDISSEMENT
6 rue Drouot • 01 71 37 76 91
Ferme pédao. > **sam 10h-19h**

MUSÉE DE LA VIE ROMANTIQUE
Hôtel Scheffer-Renan
16 rue Chaptal • 01 55 31 95 67
VG « De la Nouvelle Athènes à South Pigalle! » > **sam-dim 16h** VG « De la maison du peintre Scheffer au musée » > **sam 11h, 14h30**
Atelier dessin (rés.) > **dim 14h**
Spect. « George Sand et Flaubert » (rés.) > **sam-dim 11h45, 16h, 17h30**
Concert DJ set > **dim 19h-21h**

Journées européennes du patrimoine

PALAIS GARNIER

Opéra national de Paris
Place de l'Opéra • 01 40 01 17 89
VL > sam 10h-17h ☞

PRINTEMPS

64 bd Haussmann • 01 42 82 50 00
VG (rés.) > sam-dim 10h-19h30 ☞ ☞

SACD - Société des auteurs et compositeurs dramatiques

11 bis rue Ballu • 01 40 23 44 44
Concert > sam-dim 14h30-18h
Expo. et VL > sam 12h-18h/
dim 10h-18h ☞ ☞

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Agence centrale, 29 bd Haussmann
VG agence et salle des coffres
> sam-dim 10h-18h ☞

YMCA UNION DE PARIS

14 rue de Trévisse • 01 45 83 62 63
VL salle de basket (1893) > sam
12h-18h/dim 11h-18h ☞

10^e arrondissement

ATELIER HYLÉ - Conservation-restauration des biens culturels

33 rue du Faubourg-du-Temple • 01 71 20 64 21
Démon. restauration d'œuvres d'art (rés.) > sam-dim 10h-12h30, 14h-17h ☞

BOURSE DU TRAVAIL

3 rue du Château-d'Eau • 01 44 84 51 81
VL > sam-dim 9h-16h ☞ ☞

BRASSERIE JULIEN

16 rue du Faubourg-Saint-Denis • 01 47 70 12 06
VG > sam-dim 9h-11h, 16h-18h

CHAPELLE DE L'HÔPITAL SAINT-LOUIS

12 rue de la Grange-aux-Belles • 01 48 87 74 31
VG historique > dim 14h-18h ☞

CIRCUIT « Quartier Saint-Martin »

• 06 62 30 89 00
VG (rés.) > sam 10h30

CIRCUIT « Saint-Vincent-de-Paul »

RDV Gare de l'Est, esc. rue d'Alsace
VG > sam 10h

ÉGLISE SAINT-LAURENT

68 bd Magenta • 01 46 07 24 65
VG > sam-dim 15h Proj. diapo > sam-dim 16h Conf. > sam-dim 16h30 ☞

ÉGLISE SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Place Franz-Liszt
VG > dim 14h-18h

HÔPITAL SAINT-LOUIS

1 av. Claude-Vellefaux • 01 42 49 49 49
Expo. marcottage > sam 14h-17h/dim 12h-18h VG musée des moulages, anim. et expo. guerre > dim 12h-18h Conf. et VG banque de tissus humains (rés. communication.saint-louis@sls.aphp.fr) > dim 15h ☞ ☞

MAIRIE DU 10^e ARRONDISSEMENT

72 rue du Faubourg-Saint-Martin
VG > sam 15h ☞

MÉDIATHÈQUE

FRANÇOISE-SAGAN
8 rue Léon-Schwartzzenberg • 01 53 24 69 70
VL > sam 16h VG (rés.) > sam 11h30, 14h30 ☞ ☞

MUSÉE DE L'ÉVENTAIL

2 bd de Strasbourg • 01 42 08 19 89
VG > sam-dim 14h, 17h

11^e arrondissement

BASILIQUE NOTRE-DAME-DU-PERPÉTUEL-SECOURS

55 bd de Ménilmontant • 01 48 05 94 93
VG > sam-dim 16h-17h ☞

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ESPERANCE

47 rue de la Roquette
VG > sam 10h, 14h

ÉGLISE SAINT-AMBROISE

71 bis av. Parmentier • 01 43 55 56 18
VG > sam 17h/dim 15h30

ÉGLISE SAINTE-MARGUERITE

36 rue St-Bernard • 01 43 71 34 24
VL > sam-dim 9h-18h VG > sam-dim 14h30 Concert > dim 20h30 ☞

MAISON DES MÉTALLOS

94 rue Jean-Pierre-Timbaud • 01 48 05 88 27/01 47 00 25 20
VG théâtrales (rés.) > sam 11h, 17h/dim 11h, 14h, 17h ☞

TEMPLE DU FOYER-DE-L'ÂME

7 bis rue du Pasteur-Wagner
VL > sam 12h-14h

12^e arrondissement

BERCY - Ministères

économiques et financiers
139 rue de Bercy • 01 53 18 88 64
Expo. « 1914-1918 », « Bercy à visage humain », « L'industrie du futur », concours et rallye photo ☺ VL > sam 14h-18h/dim 10h-18h Démon. motards des Douanes > sam 14h-18h/dim matin Démon. Maître-chien des Douanes et renc. avec l'architecte Paul Chemetov > dim 14h-18h ☞ ☞

BERCY VILLAGE

Cour Saint-Emilion • 08 25 16 60 75
VG (rés. anim.@bercyvillage.com)
« Cellier du monde » > sam-dim 11h
« Bercy » > sam-dim 14h ☞

BOIS DE VINCENNES

RDV entrée du château
VG > sam 15h ☞

CHAPELLE DE L'AGNEAU-DE-DIEU

2 pl. Henri-Frenay • 01 43 07 00 47
VL > sam 13h-18h

CINÉMATHÈQUE FRANÇAISE

51 rue de Bercy • 01 71 19 33 33
VG archi. > sam-dim 15h, 16h, 17h
VG expo. « Dossier scripts » et VG « Métiers du cinéma » > dim 14h-18h30 Proj. « La Cité des enfants perdus » > dim 15h ☞



« UN PATRIMOINE EN TRANSFORMATION »

Noël Corbin, directeur des affaires culturelles de Paris, nous raconte les secrets de la médiathèque Françoise-Sagan, ouverte en mai dernier dans le 10^e arrondissement.

En quoi la médiathèque

Françoise-Sagan est-elle atypique ? Elle occupe un site historique peu connu : le clos Saint-Lazare. Il a abrité, à la fin du XII^e siècle, une léproserie, puis une prison pour enfants débauchés, pour révolutionnaires (le marquis de Sade y aurait été enfermé), puis une prison hôpital pour femmes où étaient placées les prostituées. L'actuel bâtiment (photo ci-dessus) a été créé par l'architecte Louis-Pierre Baltard en 1824.

Pourquoi l'architecture de ce lieu vaut-elle le détour ?

Lors des travaux, le parti pris était de conserver l'empreinte historique du lieu avec une réalisation très contemporaine. Les barreaux datant de la prison pour

femmes sont toujours visibles dans les bureaux du personnel. Les architectes sont retournés aux matières brutes : l'ambiance est lumineuse et sobre. L'inspiration italienne est omniprésente avec les voûtes, les verrières, l'escalier rénové et un très beau jardin intérieur méditerranéen.

Comment ce bâtiment s'inscrit-il dans le patrimoine du XXI^e siècle ?

Il représente un patrimoine qui se transforme. Nous ne sommes pas dans une ville-musée. Les nounous du quartier se retrouvent dans le jardin après l'école, les familles y viennent le week-end. La médiathèque est un espace de loisirs, acteur du vivre-ensemble, parfaitement intégrée dans le patrimoine d'aujourd'hui. > Médiathèque Françoise-Sagan. Lire ci-contre.

CIRCUIT « Paris du futur »
RDV entrée principale de Bercy Arena • 01 45 42 24 72
VG (rés.) > **sam 9h-17h**

ÉCOLE DU BREUIL
Route de la Ferme, bois de Vincennes • 01 53 66 14 00
VL avec jeu de piste et VL > **sam-dim 9h-19h** VG > **sam-dim 10h30, 14h30** Expo. « L'agriculture urbaine » > **sam-dim 10h-18h** 🚶

ÉGLISE DU SAINT-ESPRIIT
186 av. Daumesnil • 01 44 75 77 50
VG > **sam-dim 16h** VG église et fresques du XX^e s. > **sam-dim 14h15**
VL > **sam 14h-17h/dim 14h-18h** 🚶

ÉGLISE SAINT-ANTOINE-DES-QUINZE-VINGTS
66 av. Ledru-Rollin • 01 53 17 19 00
VG et concert > **sam 15h** 🚶

ÉGLISE SAINT-ÉLOI
1-7 place Maurice-de-Fontenay • 01 43 07 55 65
VG > **dim 15h** 🚶

GARE DE LYON
Place Louis-Armand
VG Tour de l'Horloge, Train Bleu, salle des fresques, ciné-rétro, expo, photo (rés. <http://sn.cf/parisgarede lyon>) > **sam-dim 9h-19h**
VL (rés.) > **sam-dim 9h-20h** 🚶

LA CARTOUCHERIE
Route du Champ-de-Manceuvre • 01 43 28 36 36
Visite active > **dim 16h** VG historiques > **dim 13h, 15h** Concert Chœur d'aventure Jean-Christophe Marti (rés.) > **dim 19h** 🚶

MAIRIE DU 12^e ARRONDISSEMENT
130 avenue Daumesnil
VG théâtrales (rés. culture12@paris.fr) > **sam 11h, 12h, 15h** 🚶 🎭

MUSÉE DE L'HISTOIRE DE L'IMMIGRATION - AQUARIUM TROPICAL
Palais de la Porte-Dorée
293 av. Daumesnil • 01 53 59 58 60
VG (rés.) > **sam-dim 11h, 15h, 17h** 🚶

MUSÉE DES ARTS FORAINS
Pavillons de Bercy, 53 av. des Terroirs-de-France • 01 43 40 16 22
VL et spect. 🎪 > **sam-dim 10h-18h** 🚶 🎭

TUNNEL DES ARTISANS
86 rue Baron-Le-Roy
VG > **sam-dim 10h**

13^e arrondissement

BÉTONSALON - Centre d'art et de recherche
9 esplanade Pierre-Vidal-Naquet, rdc Halle-aux-Farines • 01 45 84 17 56
VG ZAC Rive-Gauche (rés.) > **sam-dim 15h** 🚶

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE - Site François-Mitterrand
Quai F.-Mauriac • 01 53 79 59 59
Expo. « Graphisme contemporain », VL haut-de-Jardin (rés.), VL rez-de-jardin, atelier 🎨 gravure (rés.) > **dim 11h-19h** 🚶

CHAPELLE N.-D. DE-LA-SAGESSE
2 place Jean-Vilar • 01 53 61 37 20
VG > **sam 10h-17h/dim 16h-18h** 🚶

CHÂTEAU DE LA REINE-BLANCHE
4 rue Gustave-Geffroy
VG > **sam-dim 13h30-17h30** 🚶

CIRCUIT « ZAC Paris-Rive-Gauche »
RDV MK2 Bibliothèque, 128-162 av. de France • 01 76 38 00 18
VG (rés. contact@architrip.fr) > **sam 10h, 11h30, 14h30, 16h**

CITÉ DE LA MODE ET DU DESIGN
34 quai d'Austerlitz • 01 76 77 25 30
VG par archi. Jakob + MacFarlane > **sam-dim 10h-20h** 🚶 🎨

CITÉ DE REFUGE
12 rue Cantagrel • 01 53 61 82 00
VG (rés. ccordeiro@armedusallut.fr) > **sam 9h, 10h, 11h, 14h, 15h, 16h**

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-CHINE ET ÉGLISE SAINT-HYPPOLYTE
27 avenue de Choisy
VG > **sam-dim 15h**

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-GARE
Place Jeanne-d'Arc
VG > **dim 15h**

ÉGLISE SAINT-MARCEL
82 bd de l'Hôpital • 01 47 07 27 43
VG > **sam 15h** 🚶

ÉGLISE SAINTE-AUX-DE-LA-BUTTE-AUX-CAILLES
186 rue de Tolbiac
VG > **sam-dim 15h, 16h**

ÉGLISE SAINTE-ROSALIE
50 bd Auguste-Blanqui • 01 43 31 36 83
VG > **sam 15h/dim 16h** 🚶

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE L'ORDRE MAÇONNIQUE MIXTE INTERNATIONAL « LE DROIT HUMAIN »
9 rue Pinel • 01 44 08 62 62
VG > **sam-dim 10h-18h** Conf. > **sam-dim 11h30, 14h, 15h30, 17h** 🚶 🎭

FONDATION J. SEYDOUX-PATHÉ
73 av. des Gobelins • 01 83 79 18 96
Ciné-concert: **sam 11h, 14h, 16h/dim 14h, 16h** VL expo., Galerie des appareils et bâtiment de Renzo Piano > **sam 10h-19h/dim 13h-18h** 🚶 🎨

GALERIE DES GOBELINS
42 av. des Gobelins • 01 44 08 53 30
VG > **sam-dim 10h-17h** 🚶

GRANDS MOULINS DE PARIS
Bibliothèque de Paris-Diderot
5 rue Thomas-Mann • 01 57 27 66 71
VG campus > **sam 14h30-17h30**
VG « Des Grands Moulins à la biblio. » (rés.) > **sam 10h-17h** 🚶

HALLE FREYSSINET
55 bd Vincent-Auriol
VG chantier > **sam-dim 10h, 11h30, 14h30, 16h** 🚶 🎨

INSTITUT DE PALÉONTOLOGIE HUMAINE
1 rue René-Panhard • 01 43 31 62 91
VG « Les vestiges d'hier... » (rés.) > **sam 10h, 14h30, 17h** 🚶

LA PITIÉ SALPÊTRIÈRE
47-83 bd de l'Hôpital
VG historique > **sam 9h30-12h30/dim 14h-17h** 🚶

PISCINE DE LA BUTTE-AUX-CAILLES
5 pl. Paul-Verlaine • 01 45 89 60 05
VG (rés.) > **dim 9h, 10h30, 13h, 14h30** 🚶

PORTS DU 13^e ARRONDISSEMENT
Port d'Austerlitz • 01 40 58 29 29
VG (rés. marie-claude.becker@haropapports.com) > **sam 15h** 🚶

SIÈGE DE L'ORDRE MAÇONNIQUE MIXTE INTERNATIONAL « LE DROIT-HUMAIN »
5 rue Jules-Breton • 01 43 31 84 04
VG et expo. « Centenaire de l'immeuble » > **sam-dim 10h-18h** 🚶 🎭

USINE D'AUSTERLITZ
Place Augusta-Holmes, rue Paul-Klee • 01 42 24 54 02
VG « Beaubourg de l'eau » > **sam-dim 10h-19h** 🚶 🎨

14^e arrondissement

ABBAYE DE PORT-ROYAL
Hôpital Cochin
123 bd de Port-Royal • 01 58 41 41 41
VL et VG > **sam 14h-18h** 🚶

ATELIERS CHANA-ORLOFF
7 bis villa Seurat • 01 43 35 00 59
VL > **sam-dim 10h-12h30, 14h30-18h** 🚶 🎨

BRASSERIE LA COUPOLE
102 bd du Montparnasse • 01 43 20 14 20
VG > **sam-dim 9h-11h, 16h-18h**

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-ANNE
1 rue Cabanis • 01 45 65 84 03
VL musée de la Psychiatrie, bibliothèque médicale, jardins > **sam-dim 14h-18h** VG > **sam-dim 14h, 15h30, 17h** VG IRM 3 Telsas (rés.) > **sam-dim 16h, 17h** Expo. collection Ste-Anne, musée Singer-Polignac > **sam-dim 14h-19h** Conf. « Patrimoine du XXI^e siècle » (rés.) > **sam 15h30** Conf. « De la peau hyper-étirable... » (rés.) > **dim 14h30, 16h** Conf. « Collection » (rés.) > **sam 17h** 🚶 🎨

CHAPELLE DES FRANCISCAINS
7 rue Marie-Rose • 01 40 52 12 70
VL > **sam 10h-12h** VG > **sam 14h30-18h/dim 14h30-17h** Concert > **sam 17h30** 🚶 🎨

CIMETIÈRE DE MONTROUGE
18 av. de la Porte-de-Montrouge • 01 46 12 75 70
VG (rés.) > **sam 10h, 14h, 15h45/dim 10h, 10h45, 14h, 14h45, 15h45, 16h45** 🚶

CIMETIÈRE DU MONTPARNASSE
Bd Edgar-Quinet
VG et lect. « Le matrimoine » > **sam 16h** 🚶

CIRCUIT « De Montsouris à Vavin »
RDV RER B, Cité-Universitaire • 01 45 42 24 72
VG (rés.) > **sam 9h-12h30**

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE DE PARIS
17 bd Jourdan • 01 40 78 50 06
VG fresques de la Maison de l'Italie > **sam 15h, 17h** VG Campus du futur (rés.) > **sam 15h-17h** VG archi. et parc écologique (rés.) > **dim 14h, 16h** VG créations artistiques et « Vivre à la cité » (rés.) > **dim 14h30, 16h30** Expo. « Plier... », Maison du Japon > **sam-dim 14h-19h** Expo. Fondation de Monaco > **sam 14h-18h/dim 16h-18h** Expo. rénovation de la Maison des industries agricoles et alimentaires, expo., proj., conf. « La Sagrada Familia », Collège d'Espagne et expo. Maison Heinrich-Heine > **sam-dim 14h-18h** Concert Maison de l'Argentine > **sam 18h** Concert Maison de Tunisie (rés.) > **sam 20h** 🚶

CROIX-ROUGE FRANÇAISE
98 rue Doudet • 01 44 43 11 00
VG > **sam 10h-17h/dim 10h-16h** Expo. « Une histoire d'humanité » > **sam-dim 10h-18h** Atelier premiers secours > **sam-dim 10h-17h** Jeu 🎲 > **sam-dim 10h30, 15h** 🚶 🎭

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
194 rue Raymond-Losserand
VG > **dim 17h30**

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-TRAVAIL
59 rue Vercingétorix • 01 44 10 72 92
VG > **sam-dim 14h-17h** 🚶

ÉGLISE SAINT-PIERRE-DE-MONTROUGE
82 av. du Général-Leclerc • 01 43 95 41 00
VG > **dim 16h** 🚶

HÔTEL DE MASSA - Société des gens de lettres
38 rue du Faubourg-Saint-Jacques • 01 53 10 12 15
VG > **sam 14h-18h30** 🚶 🎨

INSTITUT PROTESTANT DE THÉOLOGIE
83 bd Arago • 01 43 31 61 64
Expo. « Paul Ricœur » et livres anciens > **sam 10h-17h** VG espace documentaire du fonds Ricoeur > **sam 11h, 12h, 14h, 15h** VL et concerts > **sam 10h-19h** 🚶 🎨

L'ATELIER DU VERBE
17 rue Gassendi • 01 43 20 11 62
VG « Mémoire de Chateaubriand » 🎨 > **sam-dim 15h30, 16h45** 🚶 🎨

LE CNRS À MONTPARNASSE
Gare Montparnasse, couloir du métro
Fresque de 135 mètres « Le couloir du temps » > **sam-dim** 🚶

MAIRIE ET MAIRIE ANNEXE DU 14^e ARRONDISSEMENT
2 place Ferdinand-Brunot et 12 rue Pierre-Castagnou
VG > **sam-dim 14h-18h** 🚶

MAISON DU FONTAINIER
42 avenue de l'Observatoire • 01 48 87 74 71
VG > **sam 14h-17h30/dim 10h30-12h30, 14h-17h30**

Journées européennes du patrimoine

PARC MONTSOURIS
2 rue Gazan
Expo. > **sam-dim 9h-19h**

PAVILLON DE LA PORTE D'ARCEUIL
41 bd Jourdan • 01 42 24 54 02
VG future usine de traitement aux UV > **sam-dim 10h-19h** ➔

THÉÂTRE DE LA CITÉ INTERNATIONALE
17 bd Jourdan • 01 43 13 50 50
VG > **sam-dim 15h-19h** Ⓜ

15^e arrondissement

CIRCUIT « L'ancien Vaugirard »
RDV église Saint-Lambert, rue Gerbert • 01 56 36 13 97
Circuit > **sam 15h** ➔

COUR ARTISANALE DE L'ASTROLABE
12 villa de l'Astrolabe
• 01 43 20 11 62
VG villas € > **sam 10h30, 11h30** Ⓜ ➔

ÉGLISE LUTHÉRIENNE DE LA RÉSURRECTION
6 rue Quinault
VL > **sam 10h-13h, 14h30-17h30/dim 15h-18h**

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ARCHE-D'ALLIANCE
81 rue d'Alleray • 01 56 56 62 56
VL > **sam 10h-11h15, 14h30-17h45/dim 15h-17h45** Ⓜ

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE
27 rue de Dantzig • 01 45 31 12 16
VG > **sam 15h-16h** Ⓜ

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-NAZARETH
351 rue Lecourbe • 01 45 58 50 26
VG > **sam 16h** Ⓜ

ÉGLISE ORTHODOXE SAINT-SÉRAPHIN
91 rue Lecourbe • 01 45 57 19 85
VG > **sam-dim 14h-18h** Ⓜ ➔

ÉGLISE ST-ANTOINE-DE-PADOUE
52 bd Lefebvre
VG > **dim 15h**

ÉGLISE SAINT-CHRISTOPHE-DE-JAVEL
28 rue de la Convention
• 01 45 78 33 70
VG église Art Déco > **sam-dim 15h, 16h VL > sam-dim 14h30-17h30** Ⓜ

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-GRENELLE
14 pl. Etienne-Pernet • 01 56 56 83 10
VG > **dim 15h** Ⓜ

FRANCE TÉLÉVISIONS
18 rue du Pr-Florian-Delbarre
• 08 90 71 03 03
VG > **sam-dim 9h-19h** Ⓜ ➔

HÉLIPIORT
61 rue Henry-Farman
• 01 41 23 87 00
VG (rés.) > **dim 10h30, 14h30**
Ateliers > **dim 10h, 11h, 14h30**
VL > **dim 10h-12h, 14h-17h** Ⓜ ➔

INSTITUT IMAGINE
24 bd du Montparnasse
• 01 42 75 42 00
VG avec architectes et médecins-chercheurs (toutes les heures, rés. pauline.rodigue@institutimagine.org) > **sam 10h-17h** Ⓜ ➔

MAIRIE DU 15^e ARRONDISSEMENT
31 rue Pécelet • 01 55 76 75 15
VL > **sam-dim 13h-17h** Ⓜ

MUSÉE BOURDELLE
18 rue Bourdelle • 01 49 54 73 73
VG « Bas-reliefs du théâtre des Champs-Élysées » > **sam 10h30, 16h VG** théâtrale > **dim 11h, 14h, 16h Spect.** > **sam 11h30, 15h** Ⓜ

MUSÉE DU GÉNÉRAL LECLERC ET DE LA LIBÉRATION DE PARIS - MUSÉE JEAN-MOULIN
Jardin Atlantique, 23 allée de la 2^e-DB • 01 40 64 39 44
VG > **sam-dim 15h-16h**
Dém. gravure > **sam-dim 14h-17h**
Expo.timbres 1939-1945 et expo. école Estienne > **sam-dim 10h-18h** Ⓜ

MUSÉE MENDJISKY
Ecoles de Paris
15 square de Vergennes
• 01 45 32 37 70
Expo. Robert Mallet-Stevens € > **sam-dim** Ⓜ Ⓜ

MUSÉE PASTEUR
25 rue du Docteur-Roux
• 01 45 68 82 83
VL > **sam-dim 14h-17h30**

THÉÂTRE MONFORT
106 rue Brancion
• 01 56 08 33 88
VG (rés.) > **dim 14h-18h** Ⓜ

VISITE DU QUARTIER « Avec les yeux de Julie »
RDV métro Charles-Michels
• 06 61 77 13 21
VG (rés.) > **sam-dim 10h, 16h** Ⓜ

16^e arrondissement

AMBASSADE D'ARGENTINE
6 rue Cimarosa
• 01 44 05 27 00
VL > **sam-dim 10h-14h**
Concert ténor Dario Volonté > **dim 18h30** ➔

APPRENTIS D'AUTEUIL
40 rue Jean-de-La-Fontaine
• 01 44 14 75 75
VL > **sam 14h-18h VG > sam 14h, 15h30, 17h VL** chapelle > **sam 14h-18h/dim 14h-17h** Ⓜ

CHÂTEAU DE LA MUETTE OCDE
2 rue André-Pascal
Expo. « Rois de France... », VG, anim., atelier Ⓜ et foire de la connaissance > **sam-dim 10h-17h Conf. experts > sam 14h30, 16h/dim 11h30, 14h30** Ⓜ ➔

CIRCUIT « Dalle Beaugrenelle »
RDV 116 avenue du Président-Kennedy • 01 76 38 00 18
VG (rés. contact@architrip.fr) > **sam 10h, 11h30, 14h30, 16h**

CITÉ DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE
Palais de Chaillot, 1 pl. du Trocadéro-et-du-11-Novembre • 01 58 51 52 00
Expo. « Vitrail contemporain » € > **sam-dim 11h-19h VG** (rés.) et ateliers (rés.) > **sam-dim 14h-18h**
Atelier Ⓜ > **dim 14h-18h** Ⓜ

ÉGLISE NOTRE-DAME-D'AUTEUIL
Pl. de l'Église-d'Auteuil • 01 53 92 26 26
VG et anim. orgue > **dim 15h30-17h** Ⓜ

ÉGLISE N.-D.-DE-GRÂCE-DE-PASSY
4 et 10 rue de l'Annonciation
• 01 44 30 10 50
VG > **sam-dim 15h30, 16h30**

ÉGLISE SAINT-FRANÇOIS
44 rue Molitor • 01 46 51 37 54
VG > **dim 17h** Ⓜ

ÉGLISE SAINT-HONORÉ-D'EYLAU
66 bis avenue Raymond-Poincaré • 01 45 01 96 00
VL > **sam-dim 10h-18h30**

ÉGLISE ST-PIERRE-DE-CHAILLOT
31 avenue Marceau
VL > **sam 9h-18h/dim 15h-17h**
VG > **sam 15h-18h**

FONDATION LE CORBUSIER
10 sq. du Dr-Blanche • 01 42 88 75 72
VL (rés.) > **sam 10h-18h/dim 11h-18h**

FONDATION PIERRE BERGÉ - YVES SAINT LAURENT
5 avenue Marceau • 01 44 31 64 31
VG > **sam-dim 10h-17h45**

HÔTEL DE BRETEUIL
Ambassade d'Irlande
2 rue Rude • 01 44 17 67 00
VL > **sam 10h-16h** Ⓜ ➔

LYCÉE JANSON-DE-SAILLY
106 rue de la Pompe
• 01 55 73 28 00
VG > **sam 14h, 15h, 16h, 17h** Ⓜ ➔

MAISON DE BALZAC
47 rue Raynouard • 01 55 74 41 80
Lectures > **sam 14h30, 16h30/dim 16h30** Lect. « Mon Balzac » par R. Renucci > **dim 14h30-16h**
Atelier par R. Renucci > **dim 11h-13h**

MAISON DE LA RADIO
116 avenue du Président-Kennedy
Concerts (rés.) > **sam 11h, 16h30, 18h, 20h/dim 16h, 18h, 20h**
VG (rés.) et jeu de piste (rés.) > **sam-dim 10h-18h** ➔

MUSÉE CLEMENCEAU
8 rue Benjamin-Franklin
• 01 45 20 53 41
VL > **sam-dim 14h-17h30** Ⓜ

MUSÉE D'ART MODERNE DE LA VILLE DE PARIS
11 av. du Président-Wilson
• 01 53 67 40 00
VG expo. « Apartés » > **sam 11h15, 13h15, 14h15, 16h15/dim 11h, 13h, 16h VG** « Art moderne » > **sam 11h, 13h, 14h30, 16h/dim 11h15, 14h30**
Atelier Ⓜ « Dufy » (dès 3 ans, rés.) > **sam 14h, 15h, 16h Atelier** Ⓜ couleur (rés.) > **sam-dim 11h** (4-6 ans) **14h** (7-10 ans) **Atelier** Ⓜ « Darger », (11-14 ans, rés.) > **sam-dim 14h30**
Atelier (rés.) > **sam-dim 10h30**
Spect. (rés.) > **dim 14h30, 16h**

MUSÉE NATIONAL DE LA MARINE
Palais de Chaillot, 17 place du Trocadéro • 01 53 65 69 69
VL > **sam-dim 11h-19h** Ⓜ

MUSÉE NATIONAL DES ARTS ASIATIQUES GUIMET
Hôtel Heidelbach
19 avenue d'Iéna • 01 56 52 53 00
VG > **sam 14h30-15h30**
Lect. contes > **dim 15h, 16h15** Ⓜ

PALAIS D'IÉNA - Conseil économique, social et environnemental
9 place d'Iéna • 01 44 43 60 00
VG, VL, conf. > **sam-dim 10h-17h** Ⓜ

PAVILLON DE L'EAU
77 av. de Versailles • 01 42 24 54 02
VL et VG > **sam-dim 11h-19h** Ⓜ

RANDONNÉE CULTURELLE
De la Fondation Louis-Vuitton à la Philharmonie (Paris 19^e)
Rando, 18 km (rés. randonneursdeparis@gmail.com) > **dim 9h30**

RÉSIDENCE DE L'AMBASSADEUR DE SERBIE
1 bd Delessert • 01 40 72 24 17
VL > **sam-dim 12h-18h** ➔

SOUFFLERIE EIFFEL
67 rue Boileau
VG (rés. visite.soufflerie@aerodynamiqueeiffel.fr) € > **sam-dim 9h-12h, 14h-17h** Ⓜ ➔

STADE ROLAND-GARROS
2 avenue Gordon-Bennett
• 01 47 43 48 00
Atelier Ⓜ mini-tennis et padel, VG, tennis et VL coulisses du court Chatrier > **sam-dim 10h-17h45** Ⓜ

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE EN 2015

17 000

lieux ouverts au public partout en France

3 700

ouvertures liées au thème national

25 000

animations en deux jours

50

pays européens participants



« L'HISTOIRE DE PATHÉ ET DU CINÉMA »

Disposant du fonds d'archives Pathé, la fondation Jérôme Seydoux-Pathé s'est installée en 2014 dans son nouveau siège (photo). Sa présidente, Sophie Seydoux, nous y a reçus.

Pourquoi avoir choisi ce site ?

Il est situé à l'emplacement de l'ancien théâtre des Gobelins, devenu par la suite un cinéma. Un symbole inattendu pour ce projet, même si nous n'avons conservé que la magnifique façade sculptée par Auguste Rodin dans sa jeunesse, en 1869, et classée au titre des Monuments historiques.

Quel était le défi de ce bâtiment imaginé par le célèbre architecte Renzo Piano ?

Quand il a fallu choisir un architecte, Renzo Piano était une évidence, car j'admire son travail et que la complexité ne lui fait pas peur. Le bâtiment est littéralement lové entre les immeubles de cet îlot parisien. Composé de cinq étages, il est surplombé d'une coque de verre, car je voulais absolument faire rentrer la lumière. Renzo, lui,

ne voulait pas de murs rectilignes.

A l'extérieur, les lamelles d'aluminium perforées s'intègrent parfaitement au zinc des toits qui l'entourent.

La fondation appartient-elle au patrimoine du XXI^e siècle ?

Je l'espère. D'abord par son siège. Mais c'est aussi la seule fondation d'utilité publique consacrée au cinéma à travers l'histoire de Pathé. Nous conservons des archives, une collection de caméras et plus de 9 000 films muets que nous présentons au public lors de projections dans des conditions techniques optimales. Nous souhaitons aussi transmettre ce patrimoine incroyable aux enfants grâce à des ateliers.

> **Fondation Jérôme Seydoux-Pathé, 73 avenue des Gobelins, Paris 13^e. Lire p. 9.**

TEMPLE PROTESTANT DE PASSY
19 rue Cortambert • 01 42 88 57 81
VG > dim 14h30-18h30 ♿

THÉÂTRE DU RANELAGH
5 rue des Vignes • 01 42 88 64 44
VL > sam-dim 10h-13h30 ♿

THÉÂTRE NATIONAL DE CHAILLOT
1 pl. du Trocadéro • 01 53 65 30 00
VG (rés.) > dim 11h-18h ♿

17^e arrondissement

CINÉMATHÈQUE ROBERT-LYNNÉ DE LA VILLE DE PARIS
11 rue J.-Bingen • 01 42 12 81 54
Proj. « Trésors de la cinémathèque » (rés.) > sam-dim 15h Proj. « Fantômes du cinéma » (rés.) > sam-dim 17h Atelier (rés.) > sam-dim 14h30 Proj. (rés.) > sam-dim 10h ♿

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-COMPASSION
Pl. du Général-Koenig • 01 45 74 83 31
VL > sam 14h-19h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-CONFIANCE
164 rue Saussure • 01 42 28 49 41
VL > sam 14h-17h ♿

ÉGLISE ST-FRANÇOIS-DE-SALES
6 rue Brémontier • 01 43 18 15 15
VL églises ancienne et moderne
dim 9h-19h VG (rés.) dim 15h-17h

ÉGLISE SAINTE-MARIE-DES-BATIGNOLLES
77 pl. du Docteur-Félix-Lobligeois • 01 46 27 57 67
VG > sam 14h-15h30 Circuit
« Autels-Sacrifice » > sam 15h30

ÉGLISE SAINTE-ODILE
2 av. Stéphane-Mallarmé
• 01 42 27 18 37
VG et VL > sam-dim 14h30-17h30

GRANDE LOGE DE FRANCE
8 rue Puteaux • 01 53 42 61 83
VG « Grande histoire, architecture et symboles » > sam-dim 10h-17h ♿

PARC MARTIN-LUTHER-KING
Belvédère nord, rue Cardinet
Spect. Tableaux vivants
> sam-dim 14h30-19h ♿

RANDONNÉE CULTURELLE
Du parc Martin-Luther-King à la Philharmonie (Paris 19^e)
Rando. 10 km (rés. randonneursdeparis@gmail.com) > dim 12h30-17h

18^e arrondissement

ASSOCIATION MÉMOIRE DE L'ÉLECTRICITÉ, DU GAZ ET DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC - Site de Paris 18^e
29 rue Doudeauville
• 01 42 51 92 67
VG > sam-dim 9h30, 11h, 14h, 15h30 ♿

CIMETIÈRE DU CALVAIRE
2 rue du Mont-Cenis
VG > sam-dim 9h-11h30 et 13h30-16h30 ♿

CIMETIÈRE SAINT-VINCENT
6 rue Lucien-Gaulard
VG (rés.) > sam-dim 9h-11h30 et 13h30-16h30 ♿

CIRCUIT « Montmartre, légende »
Brasserie Wepler, 14 pl. de Clichy
VG (rés. mpaul-boncour@parigramme.fr) > sam 15h

CIRCUITS « Montmartre pittoresque »
RDV métro Pigalle (circuit sud), Lamarck (nord) • 06 85 07 13 07
VG (rés.) > dim 10h30 (sud), 14h15 (nord)

ÉGLISE SAINT-BERNARD
12 rue Saint-Bruno • 01 42 64 52 12
VG > sam-dim 15h-17h
VL > sam 10h30-12h30

ÉGLISE SAINT-DENYS
16 rue de la Chapelle
VG > dim 15h

ÉGLISE ST-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE
21 rue des Abbesses • 01 46 06 43 96
VG > sam 16h ♿

ÉGLISE SAINT-PIERRE
2 rue du Mont-Cenis
VG > dim 14h, 15h, 16h

INSTITUT DES CULTURES D'ISLAM
19-23 rue Léon • 01 53 09 99 84
Expo. « Kitsch ou pas kitsch » > sam-dim 10h-21h VG Goutte-d'Or (rés.) > dim 10h30-12h30 ♿

LE PETIT NEY - Quartier porte Montmartre - porte Clignancourt
10 av. de la Porte-Montmartre
• 01 42 62 00 00
VG > sam-dim 15h-17h ♿

VILLA DES ARTS
15 rue Hégésippe-Moreau
VG (rés. hautefeuille.brigitte@gmail.com) > sam-dim 11h, 14h, 15h, 17h ♿

19^e arrondissement

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES ET COMMUNALES DE PARIS
18 bd Sérurier • 01 53 72 41 23
VG > sam-dim 10h30-16h30 Conf.
« Archives dématérialisées » > sam-dim 10h30-12h30, 14h-16h15 ♿

CIRCUIT « Architectures de brique de Paris Habitat-OPH »
RDV 126 bd Serrurier • 07 53 12 55 95
VG (rés.) > sam-dim 11h, 14h ♿

ÉGLISE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION
80 rue de Meaux • 09 61 47 78 37
VL > sam 15h ♿

ÉGLISE ORTHODOXE SAINT-SERGE-DE-RADONÈGE
93 rue de Crimée • 01 42 01 96 10
VG > sam 11h-17h/dim 15h-17h30

ÉGLISE SAINT-JACQUES-SAINT-CHRISTOPHE
6 place de Bitche • 01 40 36 57 89
Expo. et VL > sam-dim 9h-19h

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE
139 rue de Belleville • 01 42 08 54 54
VG > sam 10h, 13h30/dim 14h30 ♿

ÉGLISE SAINTE-CLAIRE
179 bd Sérurier • 01 42 02 11 36
VG > dim 15h, 17h30 ♿

ÉGLISE SAINTE-COLETTE-DES-BUTTES-CHAUMONT
14 bis allée Darius-Milhaud
• 01 42 08 24 18
VG > sam 10h-12h, 15h-18h/dim 15h-18h ♿

FOYER LA MÉTAIRIE
18-20 rue Remy-de-Gourmont
Expo. photo Belleville des années 1970 > sam-dim 10h-18h ♿

Journées européennes du patrimoine

LE REGARD DE LA LANTERNE

Captages médiévaux des eaux, 213 rue de Belleville • 01 43 49 36 91
Expo. « Sources du Nord »,
VG expo, VG int. et ext.
> sam-dim 13h-18h ☞

MUSÉE DE LA MUSIQUE

Philharmonie de Paris
221 av. Jean-Jaurès • 01 44 84 44 84
VL > sam 10h-18h Concerts > sam-
dim 10h-13h, 14h30-17h30 ☞

ORCHESTRE DE PARIS

Philharmonie de Paris
221 av. Jean-Jaurès • 01 56 35 12 12
Concerts € « Paavo Järvi
dirige Arvo Pärt » > sam 19h
« Résistance et exil » > dim 15h
« Tabula Rasa » > dim 16h30 ☞

PARC DE LA VILLETTE - Grande Halle

221 av. Jean-Jaurès • 01 40 03 75 75
VG coulisses Grande Halle (rés.)
> sam 15h VG jardins > sam-dim 17h
VG et concert (rés.) > dim 15h ☞

PISCINE HERMANT

8-10 rue David-d'Angers
• 01 53 38 49 30
VG (rés.) > sam 9h30-11h30,
14h-17h ☞

POSTE DE COMMANDE DE LA 1^{re} ÉCLUSE DU CANAL ST-DENIS

Quai de la Gironde • 01 44 89 14 23
VG > sam-dim 10h-12h,
14h-16h ☞ ☞

RALLYE PHOTO « Au bord de l'eau »

Péniche-librairie L'Eau et les rêves
3, quai de l'Oise > sam 15h
Librairie de la Cité des sciences et
de l'industrie, 30 av. Corentin Cariou
> dim 15h

SIÈGE DU PARTI COMMUNISTE

8 av. Mathurin-Moreau • 01 40 40 12 12
Concert Natacha Ezdra (rés.) €
> sam 20h30 Conf. sur l'œuvre
d'Oscar Niemeyer > sam 11h, 14h,
16h/dim 11h, 13h, 15h, 16h30
VL > sam-dim 10h-18h ☞

STADE JULES-LADOUMÈGUE

39 rte des Petits-Ponts • 01 43 15 08 78
VG (rés.) > sam-dim 10h-17h

20^e arrondissement

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA- CROIX-DE-MÉNILMONTANT

3 pl. de Ménilmontant • 01 58 70 07 10
Expo. > sam-dim 7h30-19h30
VG > sam-dim 14h-17h ☞

ÉGLISE NOTRE-DAME- DES-OTAGES

81 rue Haxo • 01 43 64 60 70
VG > sam-dim 15h-16h30 ☞

ÉGLISE SAINT-GABRIEL

5 rue des Pyrénées • 01 43 73 03 19
VL > sam-dim 10h-12h, 15h-17h

ÉGLISE SAINT-JEAN-BOSCO

79 rue Alexandre-Dumas
• 01 43 70 29 27
VL > sam 9h30-12h, 14h30-
18h VG > dim 16h ☞

LES COMPTOIRS DE L'INDE

60 rue des Vignoles • 01 46 59 02 12
VG (rés.) > sam 14h30-15h15 ☞

PAVILLON DE L'ERMITAGE

148 rue de Bagnolet • 01 40 24 15 95
VG € > sam-dim 14h-18h Atelier ☞
(dès 8 ans, rés.) € > sam 10h30
VG (rés.) € > dim 10h30-12h30 ☞

STUDIO LE REGARD DU CYGNE

210 rue de Belleville • 01 43 58 55 93
Spect., VL et VG > dim 9h-19h
Ateliers danse, yoga...
> dim 9h-12h ☞ ☞

SEINE-ET-MARNE

77

Armentières-en-Brie

ÉGLISE-SAINT-GERMAIN

Rue de l'Eglise
Expo. > sam 10h-18h ☞

Bailly-Romainvilliers

HAMEAU DE BAILLY

Rue du Poncelet • 01 64 63 71 41
Apéritif > dim 12h Anim. ☞ ferme,
ateliers ☞ goût, marché et anim.
artisanat d'art > dim 13h30-18h
Spect. > dim 14h30-18h ☞ ☞

Barbizon

MUSÉE DÉPARTEMENTAL DES PEINTRES

Auberge Ganne, 92 Grande-
Rue • 01 60 66 22 27
Conf. « Les femmes peintres
en 1880 » (rés.) > sam 17h30 VG
(rés.) > sam-dim 11h VG ancienne
carrière (rés.) > dim 15h ☞

Blandy-les-Tours

CHÂTEAU DE BLANDY

Place des Tours • 01 60 59 17 80
VL > sam-dim 10h-18h Spect. et
fanfare > sam-dim 14h-18h ☞

Boissy-le-Châtel

GALLERIA CONTINUA - Les Moulins

46, rue de la Ferté-Gaucher
• 01 64 20 39 50
VL > sam-dim 12h-19h VG art
contemporain > sam-dim 14h-16h ☞

Bourron-Marlotte

CHÂTEAU DE BOURRON

14 bis rue du Maréchal-Foch
• 01 64 78 39 39
VL parc, renc. peintres
> dim 14h-17h ☞ ☞

CIRCUIT « Village »

RDV mairie, rue du Général-
de-Gaulle • 01 64 45 58 50
VG > sam-dim 14h30

ÉGLISE SAINT-SÉVÈRE

Rue du Général-de-Gaulle
• 01 64 45 58 50 VG > dim 14h-18h



« CRÉER POUR UNE GÉNÉRATION À VENIR »

L'architecte Jean-Michel Wilmotte s'est vu confier par Xavier Niel le projet de transformer la Halle Freyssinet, un ancien bâtiment ferroviaire, en un immense incubateur de start-up.

Quels sont les atouts de cette halle ?

Elle est incroyable par ses dimensions. Avec 300 mètres de long, à peu près la taille d'un train, elle offre un volume considérable de plus de 33 000 m². Plus j'y vais et plus je trouve le chantier colossal. Sa structure en béton armé précontraint, la finesse de ses trois voûtes et ses auvents extérieurs en font un édifice très rare.

Comment préservez-vous cet héritage industriel ?

Ce bâtiment (photo), relié à la gare d'Austerlitz, servait autrefois à transborder les marchandises amenées par trains dans des camions. Demain, il sera divisé en trois parties. Un espace public abritera un auditorium, des salles de réunion et des laboratoires d'innovation. Un espace privé

sera consacré aux start-up. Il sera aménagé sous forme de villages installés autour de containers de services pour garder un lien avec l'histoire du lieu. Enfin, le restaurant, pour lequel nous avons conservé les quais et les voies et où des wagons seront installés.

Cet édifice marquera-t-il notre époque ?

Il sera, j'en suis sûr, la future locomotive de l'entrepreneuriat numérique français. C'est une idée de visionnaire, je suis très content de participer à l'instrument de travail d'une génération à venir. Au-delà du bâtiment, c'est aussi la naissance d'un nouveau quartier numérique, connecté où viendront s'installer les entreprises du troisième millénaire.

> Halle Freyssinet, 55 bd Auriol, Paris 13^e.
Visite guidée sur réservation. Lire p. 9.

MAISON MONIER
139 rue du Général-de-Gaule
• 01 64 45 58 50
VG peintures > sam-dim 14h-18h ☼

MAIRIE
133 rue du Général-de-Gaule
• 01 64 45 58 50
VG musée > sam-dim 14h-18h
Expo. salle Renoir > sam-dim
10h30-12h30, 14h-18h ☼

Brie-Comte-Robert

ANCIEN HÔTEL-DIEU
Rue des Halles • 01 64 05 63 31
Expo. sculptures sur bois
> sam 14h30-19h/dim 10h-13h,
14h30-19h VG > sam 15h/
dim 15h30, 16h30 ☼

**CENTRE D'INTERPRÉTATION
DU PATRIMOINE**
1 rue du Château • 01 64 05 63 31
Expo. archéologie > sam 14h30-
19h/dim 10h-12h30, 14h30-19h
Démo. carreaux de pavement > sam
14h30-19h Démo. frappe de jeton
> dim 10h-19h Démo. taille de pierre
> sam 14h30-19h/dim 10h-19h ☼

CHÂTEAU
1 rue du Château • 01 64 05 63 31
VG base de recherches archéolo-
giques > sam 11h, 14h, 15h30, 17h/
dim 10h, 14h, 16h, 17h VG > sam 15h,
16h30, 18h/dim 11h, 15h, 17h, 18h ☼

ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE
Rue de l'Église • 01 64 05 63 31
VG > sam 13h30/dim 14h, 15h ☼

Brou-sur-Chantereine

CHÂTEAU
3 av. Victor-Thiébaud • 01 64 26 66 66
Expo. « Bronzes Thiébaud Frères » et
« Le bois de Brou » > sam-dim 10h-
17h30 Atelier théâtre (rés.) > sam-
dim 11h Spect. « Les Précieuses
ridicules » > sam-dim 15h30 ☼

ÉGLISE SAINT-BAUDILE
Rue Lazare-Carnot • 01 64 26 66 66
Démo. restauration de tableaux
> sam-dim 10h-12h, 14h-17h ☼

PRIEURÉ SAINT-JOSEPH
Av. Victor-Thiébaud • 01 64 26 66 66
VL > sam-dim 14h-17h30 ☼

Bussy-Saint-Martin

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Place de l'Église • 01 64 02 15 15
Conf. > dim 14h Concert > dim 16h

Cannes-Ecluse

CHÂTEAU
Rue Désiré-Thoisson • 01 64 32 07 76
VG (rés.) > sam 10h, 14h, 16h ☼

ÉGLISE SAINT-GEORGES
Place de la Mairie • 01 64 32 07 76
VL > sam 9h-12h, 14h-17h ☼

Cesson

LAVOIR DE SAINT-LEU
Rue du Château • 01 64 10 25 55
Concert « L'appel du lavoir »
(rés.) > sam 20h30, 21h ☼

VERGER DE CESSON
11 rue Maurice-Creuzet
• 06 79 31 92 79
Anim. patrimoine arboricole > dim
14h-18h Concert > dim 16h30 ☼

Chaintreaux

ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL
Place de l'Église • 01 64 29 56 53
VL > sam-dim 9h-18h ☼

Champs-sur-Marne

**DOMAINE NATIONAL
DE CHAMPS - Château et parc**
31 rue de Paris • 01 60 05 24 43
VG > sam-dim 11h, 13h30, 14h30,
15h30, 16h30 VG centre-ville et
domaine > sam 10h, 11h, 14h, 15h,
16h Anim. ☼ jeux anciens (dès 3 ans)
> sam-dim 14h-17h VG ☼ > sam-dim
14h30, 15h Spect. > dim 15h, 17h ☼

Châteaubeau

**SITE ARCHÉOLOGIQUE
GALLO-ROMAIN**
2 rue de l'Église • 01 64 01 67 46
VG > sam 14h-18h/dim 10h-18h

Congis-sur-Thérouanne

ÉGLISE SAINT-RÉMI
Place de l'Église • 01 64 33 48 43
VG restauration > sam-dim 16h, 17h ☼

**RÉSERVE NATURELLE RÉGIONALE
DU GRAND-VOYEUX**
RDV château d'eau • 01 64 33 22 13
VG ornithologiques (rés.) > dim 10h,
15h VG réserve (rés.) > sam 15h ☼

RIVIÈRE THÉROUANNE
RDV place de la Mairie
Jeu de piste > sam 15h

**USINE ÉLÉVATOIRE
DE VILLERS-LES-RIGAUT**
Rue du Grand-Voyeux • 06 88 60 66 19
VG > sam-dim 9h-12h, 14h-18h ☼

Couilly-Pont-aux-Dames

ÉGLISE SAINT-GEORGES
46 rue Eugène-Léger
VG > dim 14h30-18h ☼

Coulombs-en-Valois

ÉGLISE SAINT-PIERRE
Vaux-sous-Coulombs, rue des Prés
VL > sam-dim 15h-17h ☼

Coulommiers

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
Av. Georges-Pompidou
• 01 64 75 39 80
Expo. et spect. > sam-dim
14h-18h VG > dim 15h, 17h ☼

CHAPELLE DE L'HÔTEL-DIEU
Rue du Dr-Arbeltier • 01 64 03 88 09
VG > sam-dim 10h-12h,
14h-18h ☼

CIRCUIT « Souvenirs columériens »
13 rue du Général-de-Gaule
• 01 64 65 11 31
VG (rés.) > sam 10h, 14h, 16h

COMMANDERIE DES TEMPLIERS
Avenue Foch • 06 23 58 56 11
Anim. médiévales > sam
10h-18h/dim 10h-18h ☼

HÔTEL DE VILLE
13 rue du Général-de-Gaule
• 01 64 03 88 09
VG > dim 10h-12h, 14h-18h ☼

MUSÉE DES CAPUCINS
Parc des Capucins • 01 64 65 11 31
Expo. « Par amour du patrimoine » et
VL > sam-dim 10h-12h, 14h-18h ☼

THÉÂTRE MUNICIPAL
Place de l'Hôtel-de-Ville
• 01 64 65 11 31
VG > sam-dim 10h-12h, 14h-18h
Spect. > sam 14h-18h ☼

TRIBUNAL DE COULOMMIERS
22 rue du Palais-de-Justice
VL salle d'audience > sam-
dim 10h-12h, 14h-18h ☼

VILLE DE COULOMMIERS
Divers sites • 01 64 03 88 09
Anim. « Eclats du patrimoine »
> sam 14h-18h ☼

Couvray

CHÂTEAU ET GRANGE AUX DÎMES
Rue Maupas
Concert blues > dim 16h VG « Louis
Braille » > sam-dim 14h30 ☼

MUSÉE LOUIS-BRILLE
13 rue Louis-Braille • 01 60 04 82 80
VG et anim. ☼ 5 sens > sam-dim
10h-12h, 14h-18h Anim. ☼ lect. dans
le noir (rés.) > dim 10h, 11h, 12h ☼

Donnemarie-Dontilly

CIRCUIT « Donnemarie »
Butte Saint-Pierre • 06 86 28 12 36
VG > sam-dim 14h-18h ☼

Dormelles

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Rue Saint-Martin Expo. Photos
> sam 15h-17h/dim 16h-18h ☼

Egreville

**MUSÉE-JARDIN DÉPARTEMENTAL
BOURDELLE**
Hameau du Coudray, 1 rue
Dufet-Bourdelle • 01 64 78 50 90
VG > sam-dim 11h, 15h, 17h Atelier
sculpture (rés.) > sam 10h30 Atelier
aquarelle (rés.) > dim 10h30 Concert
> dim 14h30, 15h30, 16h30 ☼

OFFICE DU TOURISME
1 rue Saint-Martin • 01 64 29 21 66
Expo. « Illustration à la Belle-Epoque »
> sam-dim 10h-12h, 14h-17h VG
> sam-dim 10h, 15h Concert-lect.
« Grande Guerre » > sam 20h30 ☼

Flagy

CAVE MÉDIÉVALE
5 rue du Poélon
VG > sam-dim 14h30-18h

CAVE TEMPLIÈRE
1 rue Maigrette • 01 60 96 67 71
VG > sam-dim 14h30-18h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-PITÉ
Place de l'Église • 01 60 96 67 71
VG > sam-dim 14h30-18h ☼

Fontainebleau

CHÂTEAU
Place du Général-de-Gaule
• 01 60 71 50 70
VG « Château et associations »
(rés.) > sam-dim 10h-18h ☼

CIRCUIT « Résidence royale »
RDV gare de Fontainebleau
• 01 45 42 24 72
Circuit (rés.) > dim 10h-17h

HÔTEL DES VENTES
5 rue Royale
Salon Métiers d'art > sam-
dim 10h-19h ☼

MAISON DES COMPAGNONS
26 rue de la Cloche • 01 60 74 80 71
Expo. « Archi. du grès » > sam-dim
10h-13h, 14h30-18h30 ☼

**STATION D'ÉCOLOGIE
FORESTIÈRE DE L'UNIVERSITÉ
PARIS-DIDEROT**
Route de la Tour-Denecourt
• 01 64 22 37 40
Expo. « Le parc » et VG
> dim 10h-18h ☼

THÉÂTRE MUNICIPAL
Rue Richelieu • 01 64 22 26 91
VG « Les Visites curieuses »
> sam-dim 15h, 16h15, 17h30 ☼

Germigny-sous-Coulombs

CIRCUIT « Cœur du village »
Rue de la Vallée • 01 64 33 48 43
VG (rés.) > sam 15h, 16h ☼

Gouvernes

ÉGLISE SAINT-GERMAIN
2 pl. de la Mairie • 06 12 64 46 93
VL > sam 10h30-12h, 14h30-
18h/dim 14h30-16h30
VG > sam 10h30, 16h ☼

Gretz-Armainvilliers

URANOSCOPE DE L'ÎLE-DE-FRANCE
Allée Camille-Flammarion
• 01 64 42 83 06
VG > sam 17h30 Conf. « Ciel
d'automne » > sam 21h ☼

Grez-sur-Loing

MUSÉE DE LA MAIRIE
86 rue Wilson • 01 64 45 95 15
Expo. > sam 14h-18h/
dim 10h-12h, 14h-18h

Guercheville

**ÉGLISE NOTRE-DAME-
DE-L'ASSOMPTION**
Rue Grande • 01 64 24 07 76
VL > dim 10h-12h, 14h-17h ☼

Guermantes

CIRCUIT « Randonnée des églises »
RDV pl. de l'Église • 01 64 02 15 15
VG et anim. « Street Art »
(rés.) > sam 14h ☼

Journées européennes du patrimoine

Jouarre

CRYPTES MÉROVINGIENNES
Place Saint-Paul • 01 60 22 64 54
VL et expo. « Arts populaires »
> sam-dim 9h30-11h30, 13h30-18h
VG (rés.) > sam-dim 11h30, 16h

OT DU PAYS-FERTOIS
5 pl. Auguste-Tinchant • 01 60 22 64 54
VG ville (rés.) > sam-dim 15h Marché
fromagerie Ganot > sam 11h-19h

**TOUR ROMANE DE L'ABBAYE
NOTRE-DAME-DE-JOUARRE**
Rue de la Tour • 01 60 22 64 54
VL > sam-dim 10h-12h, 14h-18h

La Brosse-Montceaux

ÉGLISE N.-D.-DE-LA-NATIVITÉ
11-15 rue Grande • 01 64 32 07 76
VL > sam-dim 14h-18h

La Chapelle-Gauthier

CHÂTEAU
Pl. du Général-de-Gaulle
• 01 64 08 41 16
Expo. photos > sam-dim
10h-12h, 14h-18h

La Ferté-sous-Jouarre

FESTIVAL LES MAINS BLEUES
Centre-ville • 01 60 22 25 63
> sam 14h30-20h30

La Grande-Paroisse

SITE ARCHÉOLOGIQUE PINCEVENT
Chemin rural • 01 64 32 07 76
VG (rés.) > sam-dim 9h30,
13h30, 15h30

Lagny-sur-Marne

ÉGLISE N.-D.-DES-ARDENTS
Place de l'Hôtel-de-Ville
VG > dim 14h30

HÔTEL DE VILLE
2 pl. de l'Hôtel-de-Ville • 01 64 12 74 00
Spect. danse et atelier > dim
15h-18h Expo. « L'animal au Moyen
Age » et « Compagnons du tour de
France » > sam-dim 14h-18h Atelier
en famille sur les Compagnons
(rés.) > dim 16h Concert > sam 15h

LA GRANGE AUX BOIS
24 bis av. Raymond-Poincaré
VG > sam-dim 10h-12h, 14h-18h VL
> sam-dim 10h-18h Lect. « Madame
de Sévigné » > dim 15h30 Concert
Big Band > sam 17h

MUSÉE GATIEN-BONNET
8 cour Pierre-Herbin • 01 64 30 30 78
Expo. > sam-dim 14h-18h

Larchant

ART ET PATRIMOINE
Centre-ville • 06 48 10 83 10
Expo. > sam 10h-19h/dim 10h-18h
VG ferme > sam-dim 15h
VG église > sam-dim 17h30 VG
grottes ornées > dim 10h

Le Pin

CIRCUIT « Village et église »
Place de l'Église • 01 60 26 22 56
VG > sam 10h-12h

Lesches

**ÉGLISE NOTRE-DAME DITE
« LA CHAPELLE SIXTINE »**
Av. Charles-de-Gaulle • 01 64 02 15 15
Conf. et inauguration du
nouveau vitrail > dim 14h

Lieusaint

CIRCUIT « Bâtiments XXI^e s. »
RDV allée de la Fête • 01 64 13 17 35
VG (rés.) > sam 10h-22h

CIRCUIT « Un carré pour centre »
RDV 9 all. de la Citoyenneté
VG (rés. www.senart.com) > sam-
dim 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h

**CÔTÉ COUR - Maison des
cultures et des arts**
86 rue de Paris • 01 60 60 97 51
Expo. > sam 10h-12h30, 14h-18h

Liverdy-en-Brie

ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE
Route de Meaux • 01 64 37 05 87
VG > sam 10h-12h/sam-dim 14h-17h
Concert chant > sam 20h

Lizy-sur-Ourcq

ÉGLISE SAINT-MÉDARD
Rue de l'Église • 01 60 01 70 35
Conf. L'Ourcq > sam-dim 20h30

Maincy

CHÂTEAU DE VAUX-LE-VICOMTE
• 01 64 14 41 90
Dém. « Suivi des collections », VG
par Ecole du Louvre, anim. > sam-
dim 10h-18h Expo. et VL château
> sam-dim 10h-19h VG expo.
> sam-dim 11h, 14h, 16h Dém. et
restaurations > sam-dim 14h-18h

Marolles-sur-Seine

ÉGLISE DE SAINT-GERMAIN
Place de l'Église
VL > dim 14h-18h

May-en-Multien

ÉGLISE N.-D.-DE-L'ASSOMPTION
1 rue de Crouy • 01 64 33 48 43
VL > dim 10h-12h, 15h-18h

Meaux

CATHÉDRALE SAINT-ÉTIENNE
Rue Saint-Etienne • 01 64 33 02 26
VL > sam-dim 9h-12h, 14h-18h

MUSÉE BOSSUET
Ancien palais épiscopal, place
Charles-de-Gaulle • 01 64 33 02 26
Expo. « Archéologie gallo-
romaine », « Lignes » et
VL > sam-dim 10h-12h, 14h-18h
VG réserves > dim 10h, 14h

**MUSÉE DE LA GRANDE
GUERRE DU PAYS DE MEAUX**
Rue Lazare-Ponticelli
• 01 60 32 14 18
VG coulisses (rés.) > sam-dim 11h,
14h, 16h VG théâtrales (rés.) > sam-
dim 11h, 15h VG en LSF (rés.) > sam
15h VL > sam-dim 9h30-18h

OFFICE DE TOURISME
Place Paul-Doumer • 01 64 33 02 26
VG « Bataille de la Marne » (rés.)
> sam 14h30 VG « De l'Antiquité
au XXI^e s. » > dim 14h30 Anim.
Moyen Age > sam-dim 14h-18h

Melun

ASTROLABE - Archives municipales
25 rue du Château • 01 60 56 04 78
Expo. « Architectonique » > sam
10h-18h/dim 14h-18h Atelier
Kapla > sam 14h-18h Atelier
Minecraft > dim 14h-18h Atelier
numérique (rés.) > dim 15h-18h

CENTRE HOSPITALIER DE MELUN
2 rue Fréteau-de-Pény
• 01 64 71 60 00
VG (rés.) > sam-dim 11h-17h

CÉRAMIQUES SUR SEINE
Port fluvial - Ile Saint-Eienne
• 01 64 52 64 52
Marché potiers
> sam-dim 10h-19h

CIRCUIT « Ville médiévale »
RDV devant l'OT, 26 pl. Saint-
Jean • 01 64 52 64 52
VG > dim 14h

COLLÉGIALE NOTRE-DAME
Rue de la Courtille
VL > sam-dim 15h-18h
Concert > sam 16h

ÉGLISE SAINT-ASPAS
Rue Saint-Aspais • 01 64 52 64 52
VL > sam 10h-15h/dim 14h-18h
Concert > dim 16h

ESPACE SAINT-JEAN
26 pl. Saint-Jean • 01 64 52 64 52
Expo. céramiques et
« Archéologues du futur »
> sam-dim 10h-19h

MOBIL'HISTOIRE77
Pl. de la Préfecture • 01 64 87 37 81
Expo. « Nous, les Seine-et-
Marnais » > sam 10h-17h

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
5 rue du Franc-Mûrier
• 01 64 79 77 70
Expo. « Photos urbaines »
> sam-dim 14h-18h

PRÉFECTURE DE SEINE-ET-MARNE
12 rue des Sts-Pères • 01 64 52 64 52
Expo. et VL parc et salon jaune
de l'hôtel abbatial > sam 10h-17h
VG parc > sam 14h, 15h, 16h

Moisenay

**MONASTÈRE RUSSE ORTHODOXE
NOTRE-DAME-DE-KAZAN**
2, chemin du Moulin-de-la-Roue
• 06 10 79 53 17
VG > sam 10h-19h/dim 13h-19h

Montereau- Fault-Yonne

**COLLÉGIALE
NOTRE-DAME-ET-SAINT-LOUP**
Rue Jean-Jaurès • 01 64 32 07 76
VG (rés.) > dim 15h

HALLE NODET
Av. du Général-Leclerc
• 01 64 32 07 76
Expo. « Jules Lenoir »
> sam-dim 14h-18h

MUSÉE DE LA FAÏENCE
2 place René-Cassin
• 01 64 32 95 64
VL > sam 10h-18h/dim 10h-18h

PRIEURÉ SAINT-MARTIN
19 rue du Prieuré • 01 64 32 07 76
VG (rés.) > sam 15h/dim 10h30

Monthyon

DOMAINE DE MONTHYON
Rue Thiers • 01 64 33 02 26
Anim. théâtrale et musicale et
VL parc > dim 14h-18h

Montigny-Lencoup

ÉGLISE SAINTE-GENEVIÈVE
Place Trudaine • 01 60 96 72 04
VG > sam-dim 9h-12h, 14h-17h

MAISON DU CÈDRE
2 rue du Moulin-d'Ars • 01 60 96 72 04
Expo. vieux métiers > sam-dim
9h-12h, 14h-17h

Montry

**CHÂTEAU ET PARC DE
MONTRY - CENTRE EPIDE**
50 av. du 27-Août-1944
Expo. château et 10 ans de l'EPIDE
> sam 9h-12h, 13h-17h/dim 9h-12h
VG > sam 10h, 14h30/dim 10h

Moret-sur-Loing

**ÉGLISE DE L'ANCIEN PRIEURÉ
SAINT-PIERRE-AUX-LIENS-
DE-PONT-LOUP**
Rue Alfred-Sisley • 01 60 70 41 66
Expo. sculptures > sam-
dim 14h-18h

LES ENFANTS DU PATRIMOINE, 13^e ÉDITION

Vendredi 18 septembre, plus de 250 sites de la région accueillent les écoles, collèges et lycées franciliens. Depuis 2003, l'Union régionale des Conseils d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (CAUE) d'Ile-de-France, en partenariat avec la Direction régionale des affaires culturelles, invitent les jeunes de l'Ile-de-France et leurs enseignants à découvrir les richesses de leur patrimoine à travers un programme de visites commentées originales et gratuites, conçues à leur intention.

www.les-enfants-du-patrimoine.fr

LE LOGIS DU BON ST-JACQUES
2 place Royale • 01 60 70 50 70
VG (toutes les heures) > *sam-dim* 14h30-17h30 ☞☞

Nangis

CHÂTEAU - HÔTEL DE VILLE
Rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny • 01 64 60 52 00
VG et VL château, VG Hôtel de Ville, pigeonnier, église St-Martin > *sam* 14h-18h/*dim* 10h-12h, 14h-18h ☞

CIRCUIT « Patrimoine »
Cour Emile-Zola • 01 64 60 52 00
> *sam* 14h-18h/*dim* 10h-12h, 14h-18h

Nemours

CHÂTEAU-MUSÉE DE NEMOURS
Rue Gautier-1^{er} • 01 64 28 27 42
Concours photo et expo. > *sam-dim* 10h-12h30, 14h-18h Atelier
☺ blasons (rés.) > *sam-dim* 11h, 14h30 Atelier ☺ archéo. > *sam* 14h30/*dim* 11h VG ville, chapelle > *sam-dim* 11h, 14h30 Spect. (rés.) > *sam-dim* 16h, 16h30, 17h

OFFICE DE TOURISME
RDV salle de l'Atelier • 01 64 28 03 95
VG « Nemours insolite » (rés.) > *sam* 15h VG « Au fil de l'eau » (rés.) > *dim* 15h

MUSÉE DÉPARTEMENTAL DE PRÉHISTOIRE D'ÎLE-DE-FRANCE
48 av. Etienne-Dailly • 01 64 78 54 80
Atelier ☺ (dès 6 ans, rés.) > *dim* 10h-12h Démon. « Le feu apprivoisé » > *sam-dim* 14h30, 15h30, 16h30 ☞

Noisiel

CITÉ OUVRIÈRE MENIER
RDV place Gaston-Menier, près de la Poste • 01 60 37 73 99
Expo. « Une cité en musique » > *sam-dim* 9h-18h Expo. « Menier » > *dim* 9h-18h VL ancienne mairie > *sam-dim* 10h-18h VG > *sam* 11h, 14h30, 15h30, 16h30/*dim* 10h-18h Concert école d'harmonie > *dim* 15h ☞

SIÈGE NESTLÉ FRANCE - Ancienne Chocolaterie Menier
7 bd Pierre-Carle • 01 60 53 23 73
Circuit balisé > *dim* 9h-17h ☞☞

Ocquerre

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE L'OURCQ
2 av. Louis-Delahaye • 01 64 33 48 43
Anim. géocaching > *sam-dim*

STADE MICHELINE-OSTERMEYER
Av. Louis-Benoist • 01 64 33 48 43
Marche familiale ☺ > *dim* 10h VG > *sam-dim* 14h ☞

Pomponne

CHÂTEAU
1 rue de Paris • 01 60 07 19 27
VG parc > *sam* 14h ☞☞

Provins

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
Villa et jardin Garnier, rue Valentin-Abeille • 01 64 00 59 60
VL fonds > *dim* 10h-12h, 14h-18h

CAVEAU DU SAINT-ESPRIT
34 rue de Jouy • 01 64 60 26 26
VL > *sam-dim* 10h-18h Spect. « Si Molière se racontait » > *sam* 10h, 14h, 15h, 16h, 17h ☞☞

CIRCUIT « Ville de patrimoine »
RDV gare de Provins • 01 45 42 24 72
VG (rés.) > *dim* 10h10-16h45

COLLÉGIALE SAINT-QUIRIACE
Pl. Saint-Quiriace • 01 64 60 26 26
VL > *sam-dim* 10h-18h Conf. « La vie d'un chapitre au Moyen Age » > *dim* 15h Conf. St-Quiriace > *sam* 16h ☞

COUVENT DES CORDELIÈRES
Rue Poncet • 01 64 60 26 26
VG > *dim* 14h-18h Concert > *sam* 20h30 ☞☞

ÉGLISE SAINT-AYOUL
Place Saint-Ayoul • 01 64 01 40 19
VL > *sam-dim* 10h-18h VG > *sam* 10h/*dim* 16h VG orgues > *sam-dim* 14h-17h ☞

GRANGE AUX DÎMES
Rue Saint-Jean • 01 64 60 26 26
VL audio-guide > *sam-dim* 10h-18h

MUSÉE DE PROVINS
7 rue du Palais • 01 64 01 40 19
VL > *sam-dim* 10h-18h

PRIEURÉ DES BÉNÉDICTINS DE SAINT-AYOUL
1 cour des Bénédictins
VL > *sam-dim* 10h-18h VG > *sam-dim* 14h-16h ☞☞

Puisieux

ÉGLISE-SAINT-GERMAIN
5-9 Grande-Rue VL > *sam* 9h-18h ☞☞

Rampillon

ÉGLISE SAINT-ÉLIPHE
Place de l'Eglise • 01 64 08 15 13
Rallye > *dim* 10h-18h

Réau

MUSÉE AÉRONAUTIQUE ET SPATIAL - Safran
Rond-point René-Ravaud • 01 60 59 41 66
VG, anim. ☺ micro-fusées, ☺ mini-hélicoptères, simulateurs de vol et hélicoptère > *sam-dim* 9h-18h ☞

Saint-Cyr-sur-Morin

MUSÉE DÉPARTEMENTAL DE LA SEINE-ET-MARNE - Maison de Pierre MacOrlan
17 av. de la Ferté-sous-Jouarre • 01 60 24 46 00
VL > *sam* 14h-18h/*dim* 10h-12h30, 14h-18h Concert « L'Histoire de Babar » (rés.) > *dim* 14h30 ☞

St-Fargeau-Ponthierry

ESPACE CULTUREL Les 26 couleurs
Rue du 11-Novembre-1918 • 01 64 81 26 66
VG centrale électrique (rés.) > *sam-dim* 14h/*dim* 11h VG usine de papier-peint > *sam-dim* 15h30 Anim. et VL > *sam-dim* 14h-18h VG cités ouvrières > *sam-dim* 17h ☞

Saint-Germain-Laval

ÉGLISE SAINT-GERMAIN-ET-SAINT-LAURENT
Place de Verdun • 01 64 32 07 76
VG > *sam-dim* 15h-17h/*dim* 10h-12h ☞

Saint-Loup-de-Naud

FESTIVAL D'ÎLE-DE-FRANCE
Eglise Saint-Loup, rue Serge-veau • 01 58 71 01 01
VG ru du Dragon (rés.) > *dim* 10h30
VG tour de la Haute Maison et jardins (rés.) > *dim* 14h VG église et prieuré (rés.) > *dim* 14h30 Atelier percussions (rés.) > *sam* 9h30-12h30 Proj. Enfances nomades (rés.) ☞ > *sam* 17h30, 20h30 Concert Marco Polo (rés.) ☞ > *dim* 16h30

Saint-Thibault-des-Vignes

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE
Place de l'Eglise • 01 64 02 15 15
VG > *sam-dim* 10h-18h ☞

Salins

ÉGLISE SAINT-APOLLINAIRE
Rue de Montereau • 01 64 32 07 76
VL > *dim* 10h-18h ☞☞

Savigny-le-Temple

DOMAINE DE LA GRANGE-LA-PRÉVÔTÉ
Av. des Régalles • 01 60 63 44 34
VG château, parc, jardin-potager et pavillon Cérés > *dim* 10h-17h ☞

Serris

MÉDIATHÈQUE DU VAL D'EUROPE
2 place d'Ariane • 01 60 43 66 28
VG « L'envers du décor » > *sam* 10h-18h ☞

Souppes-sur-Loing

ABBAYE SAINTE-MARIE-DE-CERCANCEAUX
Rue Antoine-Heroet • 01 60 55 07 38
VG > *dim* 9h-12h, 14h-17h

CARRIÈRES DE PIERRE
Le Coqueluchon et Le Coudray • 01 60 55 07 38
VG > *dim* 9h-12h, 14h-17h ☞☞

CHAPELLE DU BOULAY
• 01 60 55 07 38 VG > *sam* 15h ☞☞

SOCIÉTÉ DES CALCAIRES
Chemin de Chignard • 06 74 40 33 49
VG carrière > *sam* 14h-17h/*dim* 10h-12h, 13h30-17h ☞☞

Thomery

CHEMIN DES LONGS-SILLONS
• 01 64 70 51 65 VG > *sam-dim* 14h-17h
CIRCUIT « L'eau de la forêt »
RDV gare de Thomery • 01 42 24 54 02
VG (rés. eadeu.paris.fr) > *dim* 14h

ÉGLISE SAINT-AMAND
Place Greffülhe • 01 64 70 51 65
VG > *sam-dim* 14h-17h Concert « Opéra de Paris » > *sam* 18h30

JARDINS SALOMON
Place Greffülhe • 01 64 70 51 65
Expo. > *dim* 11h-18h
Expo. et spect. son et lumière > *sam* 20h30-00h ☞

Touquin

SALLE D'EXPOSITION ARCHÉOLOGIQUE
Place de la Mairie • 06 99 45 86 41
VG expo. > *sam-dim* 10h-17h

Trilbardou

USINE ÉLÉVATOIRE
Route de Charmentray
VG > *sam-dim* 10h-12h, 14h-18h ☞

Veneux-les-Sablons

FESTIVAL PASSERELLE
Quai du Loing
• 01 60 70 52 38
> *sam* 11h30-23h ☞

Vert-Saint-Denis

FERME DES ARTS
60 rue Pasteur
Expo. « Rétrospective 2014/2015 » > *sam-dim* 10h-12h, 14h-18h ☞

MAISON D'ÉCOLE
Ecole du hameau de Pouilly-le-Fort, 8 rue des Ecoles
• 01 64 52 52 72
Anim. éducation civique > *sam-dim* 14h-18h Dictées > *sam-dim* 15h, 17h

Villemaréchal

ANCIENNE HUILERIE DE BOISROUX
3 bis rue Grande • 01 64 31 47 02
Démon. fabrication d'huile de colza > *sam* 14h-17h30/*dim* 10h-12h, 14h-18h ☞

ÉGLISE SAINT-PIERRE-AUX-LIENS
Rue de l'Eglise • 06 73 39 14 12
VL > *sam-dim* 10h-12h, 14h-17h ☞☞

Villemer

CHAMP CAPTANT DE VILLERON
Impasse des Sources, lieu-dit Villeron • 01 42 24 54 02
VG > *sam* 14h-18h/*dim* 10h-18h ☞☞

Villeparisis

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX
107 avenue du Général-de-Gaulle • 06 32 51 87 80
VG (rés.) > *dim* 14h-19h ☞

Voisenon

CHÂTEAU DU GRAND JARD
2 rue des Cloiseaux
VG > *sam* 10h-16h ☞☞

Vulaines-sur-Seine

MUSÉE DÉPARTEMENTAL STÉPHANE-MALLARMÉ
Pont de Valvins, 4 promenade Stéphane-Mallarmé • 01 64 23 73 27
VG en bateau « Mallarmé au fil de la Seine » (rés.) > *dim* 14h30, 16h Dédicaces > *dim* 14h30-17h30



« LE PATRIMOINE DOIT ÊTRE MODERNE ! »

Architecte en chef des Monuments historiques, François Chatillon termine la réhabilitation de la Cité de refuge, à Paris. Un bâtiment conçu en 1930 par Le Corbusier pour l'Armée du Salut.

La Cité date de l'après-guerre, pourquoi faut-il la restaurer aujourd'hui ?
Le bâtiment est à la fois vieux et moderne. Il a toujours servi à l'Armée du Salut pour accueillir les personnes en difficulté, ce qui reste rare dans les Monuments historiques. Il faut désormais l'adapter aux normes actuelles. Les dortoirs de 30 lits, par exemple, c'est fini !

C'est l'une des premières œuvres d'importance de Le Corbusier. Quelles difficultés avez-vous rencontrées ?
Restaurer un bâti du mouvement moderne, auquel appartient Le Corbusier, est toujours complexe car les chaînes de production des matériaux utilisés comme les briques de verre ou les châssis en métal ont disparu. L'autre problème est lié à l'histoire de la Cité qui a connu deux

époques architecturales. Le Corbusier a en effet retravaillé son œuvre dans les années 1950 en changeant complètement de techniques. Quelle période devait-on donner à voir ? Après un travail collaboratif avec toutes les parties de plusieurs années, durant lesquelles nous avons épluché 3 000 archives et établi des plans de détails au boulon près, nous avons décidé de montrer les deux époques. Les années 1930 seront représentées dans les parties hautes et à l'intérieur du hall et les années 1950, sur la façade. Ce bâtiment n'a jamais existé tel quel. Je l'assume totalement. Conserver, ce n'est pas restaurer à l'identique. Le patrimoine doit être moderne ! Sa valeur s'exprime dans ce qu'il raconte à chaque génération.
> Cité de refuge, 12 rue Cantagrel, Paris 13°. Lire p. 9.

Emancé

ÉGLISE ST-RÉMY-STE-RADEGONDE
Rue de l'Eglise
VL > dim 14h-18h ☞

Flacourt

CIRCUIT « De Flacourt à Favrieux »
RDV imp. de l'Eglise • 01 34 78 35 16
VG > dim 14h

Fontenay-le-Fleury

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
Espace Voltaire
Pl. du 8-Mai-1945 • 01 30 14 15 20
Atelier collage (rés.) > sam 10h ☺

Fontenay-Saint-Père

HÔTEL DE VILLE
Place de la Mairie • 01 34 79 11 21
Expo. « Au fil du temps et au cœur des ruches » > dim 10h-19h

Gaillon-sur-Montcient

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION
Rue du Point-du-Jour • 01 34 74 06 58
Conf. statue de sainte Barbe (rens. sur www.yvelines.fr) ☺

Gargenville

LES MAISONNETTES
2 place Lili-Boulangier
• 01 30 42 11 70
VL > dim 14h-18h ☺

Gazeran

ÉGLISE SAINT-GERMAIN-D'AUXERRE
4 rue de l'Eglise • 01 34 83 19 23
VL > dim 14h-18h ☞

Goussonville

ÉGLISE SAINT-DENIS
Place de l'Eglise • 01 30 42 61 14
VL > sam-dim 9h-20h ☺

Gressey

ÉGLISE SAINT-PIERRE
Place de l'Eglise • 01 30 59 53 86
VL > dim 14h-17h30 ☺☞

Grosrouvre

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Route de la Surie • 01 34 86 06 12
Expo. peintures et VG église et fresques > sam 12h-18h/dim 10h-16h Concert > sam 11h-18h ☺☞

MAP STUDIOS

11 route du Buisson • 01 34 86 06 12
Expo. > sam 14h-18h/
dim 11h-18h ☺☞

Guyancourt

BATTERIE DE BOUVIERS
1 rue de la Redoute
• 01 30 48 33 70
VG > sam 10h30-12h30

BIBLIOTHÈQUE UNIVERSITAIRE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
45 bd Vauban • 01 34 52 28 80
VG (rés.) > sam 10h30-12h30
VG « Habitat contemporain » (rés.) > dim 15h-18h ☺☺

CIRCUIT « Les bâtisseurs d'avenir »
RDV Hôtel de Ville, 14 rue Ambroise-Croizat
• 01 30 48 33 70
VG (rés.) > sam 15h30-17h30

GOLF NATIONAL
2 avenue du Golf • 01 34 52 28 80
VG (rés.) > sam 14h30, 16h30

HÔTEL DE VILLE
14 rue Ambroise-Croizat
• 01 30 48 33 70
Jeux de piste > sam 14h-15h30

MÉDIATHÈQUE JEAN-ROUSSELOT

12 place Pierre-Béregovoy
Expo. « Philolaos, un sculpteur au pays des Gogottes » > sam 10h-13h, 14h-19h/dim 10h-13h
Lect. > sam 16h30-17h15 ☺

OBSERVATOIRE DE VERSAILLES-SAINT-QUENTIN

Ancienne Ferme de Troux, 11 bd d'Alembert • 01 34 52 28 80
VG (rés.) > sam 10h-12h30 ☺☞

Herbeville

ÉGLISE SAINT-CLAIR
Rue de l'Eglise • 01 30 90 84 86
VL et VG > sam-dim 14h-18h ☺

CIRCUIT « Plaine de Versailles: Herbeville-Maule-Bazemont »
VG église d'Herbeville > sam 10h30
VL église de Bazemont > sam 14h-18h
Lect. de paysages à Bazemont > sam 15h VG église et village et spect. à Maule > sam-dim 14h-18h ☺

Houdan

HÔPITAL
42 rue de Paris • 01 30 59 53 86
VL > sam/dim ☺

CIRCUIT « Houdan »
RDV OT du Pays houdanais,
4 place de la Tour • 01 30 59 53 86
VG > sam 10h, 11h30, 14h30, 16h ☺

Houilles

PLACE DES ARTS
Près de la Graineterie • 01 39 15 92 10
Jeu de piste > dim 14h30

CONSERVATOIRE
7 rue Gambetta • 01 30 86 23 10
Concert « L'aventure du son » (rés.) > sam 20h30 VG nocturne > sam 22h Concert des élèves (rés.) > dim 18h ☺

LA GRAINETERIE

27 rue Gabriel-Péri • 01 39 15 92 10
Expo. « Faire surface » > dim 15h-18h VG en famille ☺ (dès 7 ans, rés.) > dim 16h30 Parcours ☺ (3-5 ans et 6-8 ans, rés.) > sam 16h45, 18h15 Spect. ☺ (dès 9 ans, rés.) > sam 17h, 18h30 ☺

MÉDIATHÈQUE JULES-VERNE

7 rue du Capitaine-Guise
• 01 30 86 21 20
Atelier ☺ (dès 5 ans, rés.) > sam 10h30-12h Atelier ☺ créatif (dès 7 ans, rés.) > sam 14h30-16h ☺

Issou

CHÂTEAU
Place de l'Eglise
VG > sam-dim 10h-18h ☞

Jouars-Pontchartrain

DIODURUM (la cité des dieux)
Ferme d'Ithe, route de Bazoches • 01 34 91 01 01
Atelier céramique ☺ (dès 6 ans, rés.), expo. histoire, reconstitution four gallo-romain et VG (toutes les heures) > sam 14h-18h/dim 10h-12h, 14h-18h ☺☞

Journées européennes du patrimoine

Jouy-en-Josas

CIRCUIT « 2015, année Oberkampf »
RDV Maison du Pont-de-Pierre,
1 rue du Montcel • 01 39 56 62 69
VG (rés.) > sam 10h30

CIRCUIT « Jeune public »
RDV OT, 29 bis av. Jean-Jaurès
• 01 39 56 62 69
Parcours > sam-dim 9h30-13h30

DOMAINE DU MONTCEL
1 rue de la Manufacture-des-
Toiles-de-Jouy • 01 39 56 62 69
VG (rés.) > sam 15h, 16h30

ÉGLISE SAINT-MARTIN
11 rue Bonnard • 01 39 56 62 69
VL > sam-dim 14h-18h

MAISON DE LÉON BLUM
4 rue Léon-Blum • 01 39 56 62 69
VG (rés.) > sam-dim 14h30, 16h30

MAISON DU PONT-DE-PIERRE
1 rue du Montcel • 01 39 56 62 69
VL jardin > sam-dim 10h-17h

MUSÉE DE LA TOILE DE JOUY
Château de l'Eglantine
54 rue Charles-de-Gaulle
• 01 39 56 48 64
VL > sam-dim 11h-18h Atelier
« Vraies et fausses toiles de
Jouy » > sam 14h-17h

PROPRIÉTÉ BOURGET-CALMETTE
Chemin du Vallot • 01 39 56 62 69
VL ext. > sam-dim 10h-17h

TEMPLE RÉFORMÉ
5 rue du Temple
VG > sam 10h-12h, 14h-20h/dim
14h-19h Concerts > sam 15h30/
dim 17h Conf. « Oberkampf »
> sam 18h30

Juziers

SALLE DU BOURG
Place de l'Église
Expo. « Commerce et artisanat »
> sam-dim 10h-12h, 14h-18h

La Boissière-Ecole

ÉGLISE SAINT-BARTHÉLÉMY
Place de l'Église
VL > sam-dim 14h-18h

PARC DU CHÂTEAU
1 rue du Commandant-
Hériot • 01 34 85 01 80
VG chantier La rivière Maltorne
> sam 9h-12h, 14h-17h

La Celle-Saint-Cloud

HÔTEL DE VILLE
8 av. de-Gaulle • 01 30 78 10 78
Conf. « Patrimoine moderne »
> sam 17h

ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL
Place du Bourg • 06 40 30 77 34
VL > sam-dim 14h-17h

La Verrière

CHÂTEAU
Av. de Montfort • 01 34 52 28 80
VG (rés.) > dim 10h, 11h

Le Chesnay

CHÂTEAU AUBERT
Place du Souvenir-Français
• 06 98 94 84 29
VG ext. et église St-Germain
> sam-dim 14h30, 16h, 17h30

CHÂTEAU DE BELLEVUE
15 rue du Plateau-Saint-Antoine
• 06 98 94 84 29
VG ext. et église St-Antoine > sam-
dim 14h30, 16h, 17h30

Le Mesnil-Saint-Denis

CHÂTEAU-MAIRIE
1 rue Henri-Husson • 01 34 61 49 79
VL expo. de peinture > dim 10h-12h,
13h30-17h30 Concerts > dim
11h, 16h Visites théâtrales (rés.) > sam
20h, 21h, 22h

ÉGLISE SAINT-DENIS
14 rue Berrurier • 01 30 13 86 50
Conf. « Restauration de La Condam-
nation de saint Denis » > dim 15h

Le Pecq

PAVILLON SULLY
4 avenue du Pavillon Sully
VG > dim 11h30, 15h, 16h

SALLE FÉLICIEN-DAVID
3 av. du Pavillon-Sully • 01 30 61 21 21
Expo. « Saint-Wandrille »
> sam 10h-12h, 14h-18h/
dim 11h-12h, 15h-17h

Le Port-Marly

CHÂTEAU DE MONTE-CRISTO
Demeure d'Alexandre Dumas
Chemin des Montferland
• 01 39 16 49 49
Visites surprises > sam-dim 14h-18h

ÉGLISE SAINT-LOUIS
42 rte de Versailles • 01 39 17 31 77
VG > sam 14h-17h

HÔTEL DE VILLE - Château des Lions
13 av. Simon-Vouet • 01 39 17 31 77
VG salle des Mariages > dim
10h-12h, 14h-17h

Le Tremblay-sur-Mauldre

CIRCUIT « La vallée de la Mauldre »
RDV église • 01 30 52 09 09
VG > sam 15h30-18h

Le Vésinet

**ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE
FRANCE - BOUCLE DE LA SEINE**
1 rte du Grand-Pont • 01 30 15 47 85
VG > sam-dim 15h-18h

ÉGLISE SAINTE-MARGUERITE
60 bd Carnot • 01 30 15 47 00
VL > sam-dim 14h-16h30
Conf. > sam 14h30

HÔPITAL DU VÉSINET
72 av. de la Princesse • 01 30 15 88 84
VL > sam-dim 14h-18h

LE PALAIS ROSE
12 rue Diderot • 01 30 15 88 84
Conf. > dim 10h-12h

LE WOOD COTTAGE
122 bd des Etats-Unis • 01 30 15 88 84
VL > dim 14h-19h Visites théâtrales
> dim 15h, 16h, 17h

MAISON ALAIN
75 av. Emile-Thiébaud
VG > dim 14h-18h

MAISON DU COMBATTANT
11 rue du G^{ral}. Clavery • 01 30 15 88 84
Expo. > sam-dim 10h-18h

MAISON JOSÉPHINE BAKER
52 avenue Georges-Clémenceau
VL > sam 14h-18h Concert > sam 15h

MAISON SAINT-CHARLES
Apprentis d'Auteuil
23 av. de Lorraine • 01 39 76 19 53
VL > sam 10h-17h VG > sam 11h,
15h30 Concert > sam 17h

QUARTIER DES IBIS
Pelouse des Fêtes • 01 30 15 47 85
VG > dim 14h-16h

Les Mesnuls

CHÂTEAU
Grande-Rue • 07 50 91 04 14
Expo., proj., ateliers escrime
et anim. > dim 10h-17h Spect. > dim
11h30, 14h30, 16h30

Les Mureaux

CIRCUIT « Bords de Seine »
RDV croisement chemin de halage et
rue des Gros-Murs • 01 30 91 24 30
VG « 13 000 ans d'histoire humaine »
(rés.) > sam-dim 14h-16h

MÉDIATHÈQUE
Allée Joseph-Hémar • 01 30 91 21 33
Expo. « 13 000 ans d'histoire
humaine » > sam 10h-18h/
dim 14h-18h VG vestiges (rés.)
> sam-dim 14h, 16h

Lévis-Saint-Nom

ABBAYE N.-D.-DE-LA-ROCHE
3, D 58 • 01 34 61 49 79
VG > dim 13h30-17h30

ÉGLISE SAINT-NOM
Les Marronniers • 01 34 61 82 05
VL et VG > dim 11h-17h

Louveciennes

CHÂTEAU DU PONT
3 rue du Pont
VG ext. > sam-dim 10h-12h,
14h30-17h30

MUSÉE-PROMENADE
Parc de Marly, La Grille Royale
• 01 39 69 06 26
VL > sam-dim 14h-18h30

Magny-les-Hameaux

**MUSÉE NATIONAL DE PORT-
ROYAL-DES-CHAMPS**
Route des Granges • 01 39 30 72 72
VL musée > sam-dim 10h30-18h30
VL oratoire et ext. > sam-dim 13h-
18h VG par Culture Handicap (rés.
communication@accessculture.org)
> sam-dim 10h30 VG Port-Royal au
XXI^e s. (rés.) > sam-dim 10h-12h30

Maisons-Laffitte

CHÂTEAU DE MAISONS
2 avenue Carnot • 01 39 62 01 49
Installation « Totalemont
désARçonnés » > sam-dim 10h-18h

Mantes-la-Jolie

CLOS DES VIEILLES MURAILLES
1 quai de la Vaucouleurs
• 01 34 78 86 60
VL chai > dim 15h-17h

COLLÉGIALE NOTRE-DAME
Place Jean-XXIII • 01 34 78 86 60
VL et VL vidéoguide > sam 11h-
12h, 14h-18h/dim 14h-17h30
VG et démo. orgues (rés.) > sam
11h, 15h/dim 15h VG (rés.) > sam
14h/dim 14h, 15h30

ÉGLISE S^{TE}-ANNE-DE-GASSICOURT
Place Sainte-Anne • 01 34 78 86 60
VL > sam 10h-16h/dim 10h-18h
Conf. vitraux > sam 14h/dim 15h

GRANDE MOSQUÉE
5 rue Denis-Papin • 01 34 78 86 60
VG > sam-dim 15h-17h

**HÔTELS PARTICULIERS
DE LA RUE BAUDIN**
RDV au pied de la Tour St-Maclou,
place St-Maclou • 01 34 78 86 60
VG (rés.) > dim 10h30, 16h

JARDIN DES SIMPLES
Place Jean-XXIII • 01 34 78 86 60
VG > sam-dim

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU
1 rue Thiers • 01 34 78 86 60
VL > sam-dim 10h-12h, 14h-18h VG
« Paysages mantais » (rés.) > sam 10h
Conf. collégiale (rés.) > sam 16h

PAVILLON DUHAMEL
Square Brioussel-Bourgeois
• 01 34 78 86 60
Expo. cartes postales et timbres
> sam-dim 9h-18h30

TOUR SAINT-MACLOU
Place Saint-Maclou • 01 34 78 86 60
VL (rés.) > sam-dim 10h-
13h, 14h-18h

Mantes-la-Ville

MANTES, VILLE D'ART DU XX^e SIÈCLE
6 rue Camélinat • 01 34 97 62 42
Anim. histoire industrielle
et VG > sam 10h-18h

Maule

CHAPELLE SAINT-JACQUES
Côte du cimetière • 01 30 90 84 26
VG > sam-dim 14h-18h

ÉGLISE SAINT-NICOLAS
Rue Quincampoix • 01 30 90 84 26
VG > sam-dim 14h-18h

PRIEURÉ
24 rue Quincampoix • 01 30 90 61 49
VG > sam 14h-18h

Maurecourt

SENTIER BERTHE-MORISOT
VG > sam-dim 10h30, 15h

Journées européennes du patrimoine

Saint-Germain-en-Laye

BIBLIOTHÈQUE MULTIMÉDIA
3 rue Henri-IV • 01 70 46 40 00
Expo. > *sam-dim 10h-18h*
Conf. « Archi. et patrimoine au XXI^e siècle » > *sam 15h-17h* 📄

CENTRE HOSPITALIER INTERCOMMUNAL
20 rue Armagis
• 01 30 87 21 76

VG expo. « Du Moyen Âge à nos jours » > *sam 15h-16h*

CHAPELLE ET CLOÎTRE DU CARMEL
1 rue de Boufflers • 01 30 87 21 74
VG (rés.) > *dim 14h, 15h30* 📄

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL CLAUDE-DEBUSSY
Hôtel Louis-le-Grand
3 rue du Maréchal-Joffre
• 01 30 87 21 65
VL jardin, concert et spect.
> *sam 14h-17h* 📄

ÉGLISE FRANCAISCAINE
89 bis avenue du Maréchal-Foch
Installation de la nouvelle cloche
> *sam 15h-18h/dim 16h-18h* 📄

ÉGLISE PROTESTANTE UNIE
1-3 avenue des Loges
• 01 30 71 04 16
VG > *sam-dim 14h30-18h* 📄

ÉGLISE SAINT-GERMAIN
4 place Charles-de-Gaulle
• 01 34 51 99 11
Expo. vêtements sacerdotaux
> *sam 10h-12h, 14h-17h/dim 12h30-17h30* 📄

MAISON D'ÉDUCATION DE LA LÉGION D'HONNEUR DES LOGES
Les Loges, route d'Achères
• 01 39 04 10 40
VG (rés.) > *sam 14h, 15h30* 📄

MAISON NATALE DE CLAUDE DEBUSSY
38 rue au Pain • 01 30 87 20 63
VL > *sam-dim 10h-13h, 14h-18h*
Concert (rés.) > *dim 16h*

MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE NATIONALE - Domaine national de Saint-Germain-en-Laye
Château, place Charles-de-Gaulle
• 01 39 10 13 00 / 01 34 51 65 36
VL château > *sam-dim 10h-17h*
VG (rés.) > *sam-dim 11h, 14h*
VG historique > *sam-dim 14h45* Démo. taille de pierre, expo. « Restauration du château » > *dim 10h-17h* 📄

MUSÉE MAURICE-DENIS
2-2 bis rue Maurice-Denis
• 01 39 73 77 87
VL > *sam-dim 10h-12h30, 14h-18h* VG > *sam 11h30, 15h, 16h*

MUSÉE MUNICIPAL
Espace Paul-et-André-Vera
2 rue Henri-IV • 01 30 87 20 63
Anim. 📄 expo. « Flore » et « Art Project », VG et VL > *sam-dim 10h-13h, 14h-18h* 📄

OFFICE DE TOURISME
38 rue au Pain • 01 30 87 20 63
VG parc de l'Hôtel de Noailles (rés.)
> *dim 10h, 15h* VG ru de Buzot (rés.) > *dim 14h15* VG fontaine de la Pissotte (toutes les 20 min, rés.) > *sam-dim 10h-12h* 📄

PARC GRANDEUR NATURE
Forêt de St-Germain, RN 184, entrée Etang-du-Corra • 06 60 74 10 27
VG et anim. > *sam-dim 15h-18h* 📄

PAVILLON DE LA MUETTE
Route forestière des Pavillons
VG > *sam-dim 10h, 14h* 📄

PHOTO-CLUB
2 rue d'Alsace • 06 59 07 10 21
Expo. photos > *sam-dim* 📄

PLACE DE L'ABBÉ-PIERRE-DE-PORCARO
• 01 30 87 21 74
Chorale > *sam 15h-17h30* 📄

RAMPE DES GROTTES
• 01 30 87 20 63
VL (rés.) > *sam 10h30, 11h15*

THÉÂTRE ALEXANDRE-DUMAS
Pl. André-Malraux • 01 30 87 03 03
VG coulisses (rés.) > *dim 15h-16h* Spect. « L'affaire Dussart » (rés.) > *dim 17h*

UNIVERSITÉ DE CERGY-PONTOISE
5 rue de Pasteur • 01 30 87 47 00
VG > *sam 9h-13h* 📄

CIRCUIT « Grandes voix de l'histoire et petites intrigues »
RDV Pavillon Henri-IV, 19-21 rue Thiers • 01 30 87 21 76
VG > *sam 10h, 15h*

Saint-Hilarion

ÉGLISE SAINT-HILARION
Place de l'Eglise
VL > *dim 14h-18h* 📄

St-Lambert-des-Bois

CIRCUIT « Reconnaissance d'un modeste voisinage de Port-Royal »
RDV Manoir Silvy • 06 75 62 47 97
VG (rés.) > *dim 14h30-17h30*

Saint-Rémy-lès-Chevreuse

ATELIER IRISATIONS
24 rue du Docteur-Bourdon
• 07 82 72 24 88
VG et démo. vitrail (rés.) > *sam 11h, 14h, 15h, 17h/dim 11h, 12h, 14h, 15h, 17h* 📄

CHÂTEAU DE VAUGIEN
• 01 30 52 22 49
VG > *sam 11h-18h* Expo. voitures anciennes > *sam 14h-18h*
Anim. fleuret > *sam 11h30, 15h30* 📄

ÉGLISE DE SAINT-RÉMY
Place Charles-de-Gaulle
• 01 30 52 22 49
VG > *sam-dim 15h-18h*
Chorale > *sam 17h30* 📄

FONDATION DE COUBERTIN
Domaine de Coubertin
• 01 30 85 69 89
VL parc de sculptures et expo.
René Collamarini > *sam-dim 13h30-18h* VG > *sam 15h* 📄

MAISON-ATELIER DE PHILOLAOS
65, route de Milon • 01 30 52 09 09
VG (rés.) > *sam 10h30* 📄

MAISON-ATELIER DE MARTA PAN ET ANDRÉ WOGENSCKY
80 avenue du Général-Leclerc
VL parc de sculptures, VG (rés.)
> *sam-dim 10h-18h* 📄

MOULIN DES CLAYES
43 avenue du Général-Leclerc
VG > *sam-dim 14h-18h* 📄

Saulx-Marchais

ÉGLISE ST-PIERRE-ET-ST-PAUL
Rue de l'Eglise • 01 34 87 45 18
VG > *sam 10h-13h/dim 10h30-12h30, 14h-18h* 📄

Senlis

ÉGLISE SAINT-DENIS
Place de l'Eglise • 01 30 52 59 29
VL > *sam-dim 14h30-18h* 📄

Thiverval-Grignon

AGROPARISTECH GRIGNON
Av. Brétignières • 01 30 81 53 53
Expo. photo, géologie,
VG arborétum, VG et VL musée du Vivant > *sam 14h-18h* 📄

Toussus-le-Noble

AÉRODROME
VG > *sam 10h-18h* 📄

Vélizy-Villacoublay

HÔTEL DE VILLE
Pl. de l'Hôtel-de-Ville • 01 34 58 50 00
VG bureau du maire > *dim 14h-15h*
Expo. > *dim 14h-16h* 📄

L'ONDE - Théâtre centre d'art
8 bis av. Bréguet • 01 78 74 38 60
Expo. > *sam 10h-20h/dim 10h-17h*
VL (rés.) > *sam 11h, 16h30/dim 11h*
Spect. (rés.) > *sam-dim 15h, 19h* 📄

Verneuil-sur-Seine

CHÂTEAU NOTRE-DAME
Parc du Champclos
106 Grande-Rue • 01 39 71 59 32
VG > *sam 15h, 17h* 📄

Vernouillet

ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE
Place de l'Eglise • 01 39 71 99 31
VL > *sam 10h-12h/sam-dim 14h-18h* VG > *dim 16h* 📄

Versailles

ACADÉMIE ÉQUESTRE - Centre chorégraphique équestre
Grande écurie du château, av. Rockefeller • 01 39 02 62 70
VL > *sam 10h30-17h30/dim 10h30-14h30* Spect. « La Voie de l'écurier » > *sam 18h/dim 15h* 📄

BIBLIOTHÈQUE UNIVERSITAIRE DE SCIENCES
55 av. de Paris • 01 39 25 40 04
VG « Learning Center » > *sam 11h* 📄

CATHÉDRALE SAINT-LOUIS
4 pl. Saint-Louis • 01 31 50 40 65
VG > *sam 10h*

CHAPELLE NOTRE-DAME-DES-ARMÉES
4 impasse des Gendarmes
• 06 98 10 40 10
VL, VG > *sam 14h-17h/dim 14h-18h* 📄

CHÂTEAU DE VERSAILLES
Av. de Rockefeller • 01 30 83 78 00
VL « La République à Versailles »
> *sam 9h-18h30* 📄

CIRCUIT « Jardins familiaux »
6 rue Jussieu • 01 30 97 85 15
VG > *sam-dim 14h-18h* 📄

DOMAINE DE MME ÉLISABETH
73 av. de Paris et 26 rue Champ-Lagarde (orangerie) • 01 39 07 78 78
VG > *sam-dim 14h30-16h40* 📄

ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN
2 pl. St-Symphorien • 01 39 20 21 32
VG > *sam 9h30* 📄

ÉGLISE SAINTE-JEANNE-D'ARC
Pl. Elisabeth-Brasseur • 06 88 91 49 13
VG > *dim 14h, 15h30, 17h* 📄

GALERIE DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
11 rue Saint-Simon • 01 39 49 49 80
VG > *sam-dim 10h, 11h, 14h, 15h30, 17h* 📄

HÔTEL DE VILLE
4 avenue de Paris • 01 30 97 85 15
VG > *dim 14h30-17h* Expo. « Croix de guerre » > *sam-dim 9h-18h* 📄

HÔTEL DU DÉPARTEMENT ET DE LA PRÉFECTURE DES YVELINES
Avenue de Paris • 01 39 07 78 78
VL > *sam 14h-18h/dim 10h-18h* VG
> *sam 14h30/dim 10h30, 14h30* 📄

LYCÉE HOCHE
73 avenue de Saint-Cloud
VL et VG musée historique et scientifique > *sam 13h-18h/dim 10h-13h* VL et VG chapelle > *sam 9h-12h, 13h-18h/dim 10h-13h* 📄

MUSÉE LAMBINET
54 bd de la Reine • 01 39 50 30 32
VG > *sam-dim 14h30, 16h* VG
expo. « La fibre des héros »
> *sam-dim 15h15, 16h45* 📄

PAVILLON DES FILTRS
Sq. Royal-Picardie • 06 73 20 92 54
VG « L'eau à Versailles » > *sam-dim 10h, 14h, 16h* 📄

SYNAGOGUE
10 rue Albert-Joly • 01 39 07 19 19
VG > *dim 10h-17h* 📄

THÉÂTRE MONTANSIER
13 rue des Réservoirs • 01 39 20 16 00
Démo. rideau de scène > *sam-dim 10h-18h* VG > *sam 10h, 12h, 15h, 17h* Ateliers 📄 (rés.) > *sam 10h, 15h* Démo. escrime > *sam 11h, 16h*
Conf. « Voltaire » > *dim 16h* 📄

Villennes-sur-Seine

ÉGLISE SAINT-NICOLAS
Place de l'Église • 06 32 85 63 85
VG > sam 15h-17h/dim 15h-18h

Villepreux

MAISON SAINT-VINCENT
1 rue Pierre-Curie • 01 30 80 80 16
Circuits et expo. > dim 11h-17h

ESSONNE

91

Athis-Mons

MAISON DE BANLIEUE ET DE L'ARCHITECTURE
41 rue Geneviève-Anthonioz-de-Gaulle • 01 69 38 07 85
Circuit (rés.) > sam 14h-18h ☺

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DE L'AÉROPORT PARIS-ORLY
Face au 73 avenue Jean-Pierre-Bénard • 01 49 75 90 70
Expo. > sam-dim 9h-17h30
VG zone réservée (rés.) > sam-dim 9h30, 10h, 14h, 14h30 ☺

Auvers-Saint-Georges

ÉGLISE SAINT-GEORGES
Pl. du Gth-Leclerc • 01 60 80 34 01
VL > sam-dim 10h-12h, 15h-17h ☺

Ballancourt-sur-Essonne

CHÂTEAU DU SAUSSAY
Av. de Bourbon-Busset • 01 64 93 28 05
VG ☺ > sam-dim 14h-18h

Bièvres

MANUFACTURE POILANÈ
Route de Gisy • 01 44 39 26 50
VG (rés. www.weezevent.com/poilane-manufacture-journees-du-patrimoine) > ven 21h, 23h/dim 15h, 17h ☺ ☺

MUSÉE LES AMIS DE L'OUTIL
1 place de l'Église • 01 69 85 31 26
VL et démo. > sam-dim 14h-17h

Bouray-sur-Juine

CHÂTEAU DE MESNIL-VOYSIN
1 rue de Lardy • 01 60 82 67 45
VL, VG, atelier, expo. et anim. > sam-dim 9h30-12h, 13h45-18h ☺ ☺

Boutigny-sur-Essonne

ÉGLISE SAINT-BARTHÉLÉMY
3 rue des Cordeliers
VG > sam-dim 10h, 14h30, 16h30 ☺ ☺

Briis-sous-Forges

THÉÂTRE DE BLYNAY
Centre Hospitalier • 01 60 81 90 18
VL > sam-dim 10h-18h
Spect. > dim 17h ☺



« NOUS AVONS UN RÔLE DE SENSIBILISATION »

Catherine Joanny dirige le service territorial de l'architecture et du patrimoine de l'Essonne qui promeut un urbanisme de qualité et la mise en valeur des espaces naturels et bâtis.

Comment préservez-vous le patrimoine ?

Nous intervenons sur l'architecture, les paysages ou l'urbanisme. Nous avons un rôle de sensibilisation et de conseil scientifique et technique pour l'entretien des Monuments historiques. Si le maire d'une commune constate des fissures sur un bâtiment classé, il nous consulte avant de faire les travaux pour avoir un avis, voire un accord.

Quels sont les monuments sur lesquels vous intervenez ?

Nous restaurons beaucoup d'églises, car l'Essonne possède un important patrimoine religieux. Les églises de Brétigny et de Champcueil ont ainsi bénéficié de travaux sur leurs toitures. Un bâtiment qui n'est plus étanche à l'eau est fragilisé et vite endommagé.

Et les constructions récentes ?

Nous travaillons sur des projets contemporains dès lors qu'ils sont situés aux abords d'un Monument historique ou protégé. Nous veillons à ce que l'architecture s'intègre harmonieusement dans le milieu environnant, comme à la cathédrale de la Résurrection d'Evry (photo ci-dessus). Nous étudions l'implantation, la volumétrie ou la qualité des matériaux utilisés. De très belles réalisations ont ainsi vu le jour : la guinguette du Pavillon de l'Île à Brunoy a été construite sur le modèle des anciens garages à bateaux. La Fabrique, qui abrite les réserves d'art du domaine départemental de Chamarande, s'est fondue dans la topographie du lieu, avec sa façade en bois brut perchée sur un mur de pierres.

> Cathédrale de la Résurrection, 21 cours Monseigneur-Romero à Evry (Essonne). Lire p. 22.

Brunoy

CIRCUITS « Découverte »
2 rue Philisbourg • 01 69 43 71 21
VG les Bossérons (rés.) > sam 14h30
VG Yerres - moulin (rés.) > dim 10h
VG centre historique (rés.) > dim 15h

ÉGLISE SAINT-MÉDARD
Rue Monmartel • 01 69 12 24 50
VG > sam 16h/dim 15h
VL > sam 9h30-12h, sam-dim 13h30-18h30 ☺

MAIRIE - ARCHIVES
Place de la Mairie • 01 69 39 97 29
VG archives > sam 8h45-11h45 ☺ ☺

MAISON DES ARTS - Le Réveillon
51 rue du Réveillon • 01 60 46 79 65
Randonnée familiale ☺ à vélo (1h, rés.) > sam 10h/dim 15h
Expo. « Gervaise » et chansons > sam 11h Anim. ☺ ext. vélos rigolos > sam 11h-18h ☺

MUSÉE ROBERT DUBOIS-CORNEAU
16 rue du Réveillon • 01 60 46 33 60
Parcours en ville ☺ > sam-dim 14h-18h Atelier selfie > sam 14h-19h/dim 14h-18h Atelier portraits > sam 15h-18h Expo. « Galerie de portraits » > sam 18h

Chamarande

DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE CHAMARANDE ET ARCHIVES
38 rue du Commandant-Arnoux • 01 60 82 52 01 / 01 69 27 14 14
Atelier sculpture (rés.) > sam 17h
Dîner en forêt (rés.) > sam 19h Nuit sur l'île (rés.) > sam 21h Atelier jardin > dim 10h30 Rando cueillette (rés.) > dim 11h45 VG expo. « HABITER » > dim 14h Spect. > dim 15h Goûter en forêt (rés.) > dim 16h Expo. « Mémoires d'exilés chiliens » et VG > sam-dim 14h-18h Atelier ☺ calligraphie > sam 15h-18h/dim 14h30-18h VG théâtrale > sam-dim 15h, 17h ☺

Corbeil-Essonnes

ARCHIVES DE CORBEIL
2 place Galignani • 01 60 89 77 81
VG > sam 11h, 14h30 ☺

MÉDIATHÈQUE CHANTEMERLE
84 rue Féray • 01 60 88 03 12
Expo. > sam 10h-18h ☺

Courances

CHÂTEAU ET PARC
13 rue du Château • 01 64 98 07 36
VG ☺ > sam-dim 11h30-17h30 ☺

Courson-Monteloup

DOMAINE DE COURSON
Château de Courson • 01 64 58 90 12
VL ext. > sam 10h-17h/dim 10h-18h VG int. et château d'eau > sam 14h-17h/dim 10h-18h Spect. > sam 17h/dim 18h Balades poney ☺ > dim 14h-18h ☺

Dourdan

OFFICE DE TOURISME
RDV place du Général-de-Gaulle • 01 64 59 86 97
Expo. « Du moulin au lavoir » > sam-dim 10h-12h30, 14h30-18h VG moulin > sam 11h/dim 14h30 VG cinéma > sam-dim 15h30 ☺

Musée et Château

Place du Général-de-Gaulle • 01 64 59 66 83
Expo. « Du manuscrit à l'imprimé », VG et spect. > sam-dim 10h-12h, 14h-18h VG expo. > sam 15h Conf. « Du manuscrit à l'imprimé » > sam 16h ☺

Draveil

CHAPELLE SAINTE-HÉLÈNE
37 rue Alphonse-Daudet
VL > sam-dim Concert > dim 11h ☺ ☺

Journées européennes du patrimoine

CHÂTEAU DE VILLIERS ET PARC
3 av. de Villiers • 01 69 40 67 15
Expo., fête des plantes et **VG** > *sam-dim 9h-18h* **Spect. et atelier**
> *dim 15h-18h* **Conf.** « Dames de Villiers » > *sam 17h/dim 17h30* 6

CHÂTEAU DE PARIS-JARDINS
Av. Henri-Barbusse • 01 69 42 30 22
Biennale de Paris-Jardins > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h* 8

VILLA KERMINA
14 rue Daudet • 01 69 52 76 00
Expo. « Vocation thérapeutique »
> *sam-dim 10h-12h, 14h-18h* 6

Etampes

BIBLIOTHÈQUE INTERCOMMUNALE
Hôtel Diane-de-Poitiers, 4 rue
Sainte-Croix • 01 64 94 05 65
Expo. « Vues d'Etampes » > *sam-dim 10h-18h* **VG** > *sam 11h, 15h, 16h*

COLLÈGE GUETTARD
20 rue Saint-Antoine
VG > *sam 15h, 16h* 8

COLLÉGIALE NOTRE-DAME-DU-FORT
Rue de la République • 01 69 92 69 00
VL > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h* **VG** > *sam-dim 14h30*
Concert orgue > *dim 17h* 6

ÉGLISE SAINT-BASILE
Place Romanet • 01 69 92 69 00
VL > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h*
Concert orgue > *sam 17h*

ÉGLISE SAINT-GILLES
Place Saint-Gilles • 01 69 92 69 00
VL > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h*
Démo. nouvel orgue > *dim 14h30*

HÔTEL ANNE-DE-PISSELEU - OT
Place de Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme • 01 69 92 69 00
Expo. « Le béton a-t-il décollé ? »
et **VL** > *sam-dim 10h-18h*

MOULIN BADRAN
Rue Badran
VG > *sam-dim 14h, 15h, 16h*

MOULIN DE CHAUFFOUR
Rue de Chauffour
VG > *sam-dim 14h30, 15h30, 16h30* 8

TOUR DE GUINETTE
Prom. de Guinette • 01 69 92 69 00
VG > *sam 11h30, 15h, 16h, 17h/dim 15h, 16h, 17h*

TRIBUNAL D'INSTANCE
Place du Tribunal • 01 69 92 69 00
VG presque (rés.) > *sam-dim 14h30, 15h30, 16h30* 8

Ervy

CATHÉDRALE DE LA RÉSURRECTION
21 cours Monseigneur-Romero
• 01 64 97 85 21
VG (rés.) > *dim 14h, 16h* 6

MUSÉE PAUL-DELOUVRIER
12 clos de la Cathédrale
• 01 60 75 02 71
Expo. humour > *sam-dim 9h-12h, 14h-18h* 6

Fontenay-le-Vicomte

ÉGLISE SAINT-RÉMI
Rue de la Salle • 01 64 57 00 49
Expo. « Femmes remarquables »
> *sam-dim 10h30-12h30, 14h-19h* 6

Gif-sur-Yvette

CHAPELLE N.-D.-DES-CHAMPS
Chemin de Vaugien, Courcelle
Expo. peintures et **VL**
> *dim 14h30-18h*

CHÂTEAU DE L'HERMITAGE
Square de la Mairie
VG rdc > *dim 15h-18h* 6

CHÂTEAU DU VAL-FLEURY
5 allée du Val-Fleury • 01 70 56 52 60
Expo. > *sam 14h-18h/dim 10h-13h, 15h-18h* 6

ÉGLISE ST-RÉMI-ST-JEAN-BAPTISTE
Place de l'Église **VG** > *dim 15h-18h*

PARC ET CHÂTEAU DU CAMPUS DE RECHERCHE
Délégation du CNRS, 1 av. de la Terrasse • 01 69 82 33 07
Expo. campus > *sam 10h-12h, 14h-17h* **VG** parc (rés.) > *sam 9h, 10h45, 14h* **VG** château (rés.) > *sam 9h, 10h45, 14h, 15h30* 6

SYNCHROTRON SOLEIL
L'Orme des Merisiers, Saint-Aubin
• 01 69 35 90 06
VG et **atelier** « Matériaux anciens » (rés.) > *sam-dim 14h-17h* 6

Grigny

PLAINE BASSE ET COTEAUX
RDV parking jardins, chemin du Clotay • 06 27 71 52 31
Anim. vigne (rés.) et **circuit** (rés.) > *dim 10h-14h* 6

RALLYE « La Grande-Borne »
RDV au C.V.S., rue de la Plaine
• 01 69 43 47 42
Rallye (rés.) > *sam 9h-14h*

Juvisy-sur-Orge

OBSERVATOIRE CHAMILLE-FLAMMARION
32 av. de la Cour-de-France (RN 7)
• 01 42 24 13 74
VG > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h*
VL parc > *sam-dim 10h-19h*

La Ferté-Alais

CIRCUIT « Dagobert »
RDV gare de La Ferté-Alais
• 01 45 42 24 72
Circuit (rés.) > *sam 9h40-17h30*

Les Molières

PLACE DE L'ÉGLISE
• 01 60 12 07 99
Anim. « Voix et mots de nos cloches »
> *dim 10h30-12h30, 15h-17h30* 6

Leuville-sur-Orge

MAIRIE
28 rue Jules-Ferry • 01 60 85 29 60
Expo. archi. > *dim 9h-18h*

Longjumeau

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Place de l'Église • 06 86 88 02 45
VG > *dim 14h-17h*

MUSÉE MUNICIPAL D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE
134 rue du Président-Mitterrand
VG > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h* 6

PONT DES TEMPLIERS
Bois des Templiers-Balazy
• 06 86 88 02 45 **VG** > *dim 14h-17h*

Longpont-sur-Orge

BASILIQUE NOTRE-DAME-DE-BONNE-GARDE
Place des Combattants
VG ext. > *dim 14h* **VG** > *dim 16h*
Concert « Bataille(s) » > *sam 20h30*
VL > *sam 9h-15h/dim 13h-18h* 6

CIRCUIT « Histoire de la ville »
RDV devant la basilique, place des Combattants • 01 69 01 68 18
VG > *dim 14h-17h30*

RÉSERVOIR DES FOLIES ET TRACÉ DES SOURCES
Chemin de la Croix-Rouge-Fer
• 06 27 59 85 75
VG > *dim 10h30* 6

MAIRIE
Place des Combattants
Atelier 6 dessins > *dim 14h30* 6

Maise

CENTRE CULTUREL ROBERT-DUMAS
Rue de la République
VG moulins > *dim 10h* **Expo.** « Cycle de l'eau » > *dim 9h-12h, 14h-18h*

Marcoussis

CHÂTEAU DE MONTAGU
53 avenue Massenat-Deroche
• 01 69 01 41 95
VG et **expo.** « Carrières » > *sam-dim 10h-12h, 14h-18h* 6

Massy

OPÉRA
1 place de France • 01 60 13 13 13
Expo. « (H)ERBE Massy » > *sam 10h-13h, 14h-17h* **VG** > *sam 10h, 14h, 16h*
VG 6 > *sam 11h, 15h* **Ateliers** danse > *sam 14h-16h* **Spect.** > *sam 17h30* 6

QUARTIER GRAVIERS-VILMORIN
Place de l'Union-Européenne
• 06 64 62 58 16
Expo. > *sam 10h-18h* **Circuit** « ferme Vilmorin » > *sam 10h30, 15h30* 6

Méréville

DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE MÉRÉVILLE
Bd du Général-de-Gaulle
• 01 60 82 25 32
VG > *sam-dim 10h30, 14h, 16h*

Milly-la-Forêt

CONSERVATOIRE NATIONAL DES PLANTES
Route de Nemours • 01 64 98 83 77
VG 6 > *sam-dim 15h, 16h30* 6

ESPACE CULTUREL DU MOUSTIER
Rue Langlois • 01 64 98 83 17
Expo. « Milly 1939-1945 » > *sam-dim 10h-12h30, 14h-18h* 6

ESPACE CULTUREL PAUL-BÉDU
8 bis rue Farnault • 01 64 98 75 52
Expo. > *sam-dim 14h-18h* 6

LE CYCLOP DE JEAN TINGUELY
Bois des Pauvres • 01 64 98 95 18
VG 6 > *sam-dim 14h-18h* 6

MAISON JEAN-COCTEAU
15 rue du Lau • 01 64 98 11 50
VL jardins > *sam-dim 10h-19h*
VG 6 > *sam-dim 10h30, 11h30* 6

Moigny-sur-Ecole

ÉGLISE SAINT-DENIS
Grande-Rue • 01 64 98 00 00
VG > *sam 9h-12h, 14h-17h* **Concert** et **conf.** (rés.) > *dim après-midi* 6

MÉDIATHÈQUE LA GRANGE
53 ter Grande-Rue • 01 64 98 00 00
Expo. « Jardins » > *sam 14h-18h* 6

Montlhéry

MAISON DU PATRIMOINE - PRÉVÔTÉ
27 Grande-Rue • 01 60 12 72 06
VL prisons de la prévôté > *sam-dim 10h-12h, 14h-17h* 6

Morangis

ÉGLISE SAINT-MICHEL
Place Lucien-Boilleau
VG > *sam-dim 14h-16h30* 6

Morigny-Champigny

ÉGLISE SAINTE-TRINITÉ
Place de l'Église • 01 64 94 39 09
VG > *sam 14h-17h* 6

Orsay

COUVENT DE LA CLARTÉ-DIEU
95 rue de Paris • 01 69 28 45 71
VG > *sam-dim 15h-18h* 6

CRYPTÉ D'ORSAY
2 av. Saint-Laurent
Expo. sculpture > *sam-dim 14h-19h* 6

ÉGLISE ST-MARTIN-ST-LAURENT
9 av. du Maréchal-Foch
• 01 69 28 86 68
Démo. orgue et concert > *dim 16h30* **VG** > *sam 11h/dim 15h* 6

ÉTABLISSEMENT PUBLIC PARIS-SACLAY
8 bd Dubreuil • 01 64 54 36 50
Conf. > *dim 16h* 6

UNIVERSITÉ PARIS-SUD
15 rue Georges-Clemenceau
Expo. instruments scientifiques, vitrail, **VL** anneau de collision et **atelier** > *sam-dim 10h-18h* **VG** campus > *dim 10h, 13h30, 15h30* **VG** histoire et nature > *sam 10h, 14h, 15h30*

Palaiseau

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Rue de la Pie-Voleuse
VG > *sam 10h, 11h/dim 15h, 16h, 17h* 6

Puiselet-le-Marais

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Rue de l'Église • 01 64 95 81 08
VL > sam 16h-18h/dim 15h-18h
Conf. > sam 14h30 ☺ ☞

Saclay

HÔTEL DE VILLE
12 place de la Mairie • 01 69 41 31 81
VL étangs > dim 10h-18h VL cave
> dim 15h-18h Expo, photo et
VL église > sam-dim 15h-18h VG ext.
château > dim 15h, 16h30 ☺ ☞

Saint-Escobille

ÉGLISE SAINT-DENIS
Place de l'Église • 01 64 95 52 62
VG > dim 14h-17h ☺

Saint-Germain- lès-Corbeil

ÉGLISE ST-GERMAIN-ST-VINCENT
Pl. Gabriel-Vervant • 01 60 75 12 44
VG > sam-dim 14h-18h ☺

Saint-Jean- de-Beauregard

CHÂTEAU
Rue du Château • 01 60 12 00 01
VL ext. > sam 14h-18h/dim 10h-18h
VG > sam-dim 15h, 16h30 ☺ €

Sainte-Geneviève- des-Bois

ÉGLISE ORTHODOXE RUSSE
8 rue Léo-Lagrange • 01 60 15 44 64
VG fresques > sam-dim 15h-17h

Sermaise

HAMEAU DE BLANCHEFACE
Grande-Rue • 01 64 59 80 00
Festival métiers de la restauration
> dim 10h-19h ☺ ☞

Soisy-sur-Seine

ÉGLISE NOTRE-DAME
1 rue de l'Église • 01 60 75 62 71
VL > sam-dim 10h-12h, 14h-17h
VG > sam 11h ☺

Vauhallan

ABBAYE ST-LOUIS-DU-TEMPLE
Chemin de Limon • 01 69 35 53 04
VG > dim 14h-17h ☺ ☞

Vayres-sur-Essonne

ÉGLISE SAINT-MARTIN
Rue de l'Église • 01 64 57 90 19
VL > dim 10h-18h ☞

Villeconin

CHÂTEAU
6 Grande-Rue
• 06 07 88 14 77
VG € > sam-dim 14h-18h ☺

Villiers-le-Bâcle

MAISON-ATELIER FOUJITA
7 rte de Gif-sur-Yvette • 01 69 85 34 65
Expo., ateliers et VG (rés.) > sam-
dim 11h-19h Démo. cérémonie du
thé (rés.) > sam-dim 14h30-18h
Atelier ☺ > sam-dim 15h-17h
Atelier > sam-dim 16h-18h

Viry-Châtillon

NYMPHÉE - Domaine du Piédefer
21 rue Sabatier
VL > sam-dim 14h30-17h30
VG > dim 15h

Yerres

CEC NOUVEAU THÉÂTRE
2 rue Marc-Sangnier • 01 69 02 34 36
VG coulisses > sam-dim 14h-18h ☺

PROPRIÉTÉ CAILLEBOTTE
8 rue de Concy • 01 80 37 20 61
VL parc (tablettes numériques)
> sam-dim 10h-18h Expo.
« Anges » > sam-dim 14h-18h
VG parc > sam-dim 15h Balade
en barque > sam-dim 15h-19h
Anim. peintres > dim 9h-18h30 ☺

HAUTS-DE-SEINE

92

Antony

ANCIENNE MANUFACTURE
ROYALE DE CIRE
14 rue du Bois-de-Verrières
• 01 40 96 72 82
VG > dim 15h, 17h ☺ ☞

ÉGLISE SAINT-SATURNIN
Place de l'Église • 01 40 96 72 82
VG > dim 14h30, 15h30, 16h30 ☺

MAISON DES ARTS
20 rue Velpeu • 01 40 96 72 82
VG expo. > dim 16h30 ☺

MUSÉE DU PAYS D'ANTONY
Parc Bourdeau
VG expo. > dim 15h

Asnières-sur-Seine

CHÂTEAU
89 rue du Château • 01 41 11 14 21
VG, expo. et démo. > sam-dim 10h-
18h Conf. > sam-dim 15h, 17h ☺

ÉGLISE SAINTE-GENEVIÈVE
4 rue Cardinal-Verdier
• 01 47 93 10 46
VG et concert orgue > dim 15h-18h ☺

HÔTEL DE VILLE
1 pl. de l'Hôtel-de-Ville • 01 41 11 12 13
VL > sam-dim 10h-18h ☺

Bagneux

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL
1 place de la Fontaine-Gueffier
• 01 42 31 62 15
VG archi (rés.) > sam 16h ☺

CLOS DES SOURCES
4 rue des Fossés • 01 42 31 62 15
Expo, photo et archi.
> sam 10h-17h ☞

ÉGLISE SAINT-HERMELAND
Pl. de la République • 01 42 31 62 15
VG restauration (rés.) > dim 11h30 ☺



« IDENTIFIER LES TECHNIQUES ANCIENNES »

Physicien et chercheur, Loïc Bertrand dirige Ipanema (photo), le seul laboratoire au monde consacré au patrimoine. Une plateforme du CNRS et du ministère de la Culture.

Sur quoi travaillez-vous ?

Nous explorons la structure et les propriétés des matériaux anciens, d'art, d'archéologie ou de paléontologie. Nous utilisons le rayonnement synchrotron. Cette lumière, 10 000 fois plus intense que celle du soleil, peut pénétrer la matière profondément. Ces technologies de pointe nous permettent d'étudier le vieillissement des matériaux, d'identifier les techniques anciennes ou encore les climats du passé.

Un exemple de vos recherches ?

Nous avons étudié l'altération du bleu de Prusse, un pigment très prisé par les grands peintres, comme Van Gogh et Monet. Instable, il a tendance à se décolorer. Nous avons identifié les mécanismes chimiques

de cette altération, le rôle du papier et mieux compris l'impact de la privation d'oxygène lors de certains traitements de conservation. Nous avons aussi étudié, à la demande d'archéologues, des mèches de cheveux trouvées dans la sépulture de Marie de Bretagne (XV^e siècle) et très bien conservées. Nos recherches ont décelé une concentration importante de cuivre et de plomb qui a contribué à préserver la kératine des cheveux. Sur ces informations, les archéologues ont repris leurs fouilles pour tenter de trouver l'origine du cuivre et ont découvert de nouveaux petits objets métalliques.

> Synchrotron Soleil, L'Orme des Merisiers, Saint-Aubin à Gif-sur-Yvette (Essonne). Lire ci-contre.



« PROTÉGER L'ARCHITECTURE DU XX^e SIÈCLE »

Rencontre avec Marianne Mercier, correspondante label Patrimoine du XX^e siècle, pour la conservation régionale des Monuments historiques à la DRAC Ile-de-France.

Pourquoi le patrimoine du XX^e siècle nécessite-t-il un label ?

La production architecturale du XX^e siècle est très abondante, mais moins étudiée, moins protégée et parfois même décriée. Pour la première moitié du siècle, 500 constructions ont été classées au titre des Monuments historiques, mais seulement quinze l'ont été après la seconde guerre mondiale. L'architecture du XX^e siècle doit faire partie du patrimoine des générations à venir, au même titre que le château de Versailles.

Comment sélectionnez-vous les bâtiments susceptibles d'obtenir ce label ?

Nous essayons de répondre à cette question : en quoi cette construction est-elle représentative du XX^e siècle ? Nous choisissons des édifices qui symbolisent une production en série comme les grands

ensembles de logements. Nous étudions aussi la qualité des matériaux. Étaient-ils novateurs ? La signature de l'architecte et l'environnement du bâtiment sont aussi pris en compte. Pour faciliter les comparaisons, nous établissons des listes d'édifices par thématiques. En ce moment, nous travaillons par exemple sur le patrimoine architectural de l'enseignement.

Une suggestion de visite ?

La résidence du Point-du-Jour à Boulogne-Billancourt. Ce grand ensemble de 2260 logements a été réalisé en 1957 par l'architecte Fernand Pouillon, un des grands bâtisseurs de l'après-guerre. L'aménagement paysager est remarquable avec un ensemble de cours, de pelouses, de bassins et de passerelles.

> Résidence du Point-du-Jour, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine). Lire ci-contre.

LE PLUS PETIT CIRQUE DU MONDE

Impasse de la Renardière
• 01 46 64 93 62
VL > sam 14h-18h VG > sam-dim 15h30, 16h Ateliers > sam-dim 15h-18h Conf. saison sam 16h-18h ☺

MAISON DITE DE RICHELIEU

Maison de la musique et de la danse
4 rue Etienne-Dolet • 01 42 31 62 15
VG plafonds peints du XVII^e s. (rés.)
> dim 14h30 ☺ ☞

Bois-Colombes

CIRCUIT « Centre-ville »
RDV 15 rue Charles-Duflos
VG > sam-dim 10h-18h ☺

CIRCUIT « Quartier nord »
RDV 102 rue Adolphe-Guyot
VG > sam-dim 10h-18h ☺

CIRCUIT « Quartier sud »
RDV 2 allée Marc-Birkigt
VG > sam-dim 10h-18h ☺

HÔTEL DE VILLE

15 rue Charles-Duflos
Expo. 1939-1945 et VG > sam-dim 10h-12h, 14h-18h ☺ ☞

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

VG abri anti-aérien souterrain
> sam-dim 10h-12h, 14h-18h ☞

Boulogne-Billancourt

BIBLIOTHÈQUE MARMOTTAN

7 pl. Denfert-Rochereau
• 01 41 41 54 54
VG > sam 15h30 Concert Gaspard Dehane ☺ > sam 15h, 17h Atelier estampe > sam 15h30 Atelier gravure sur bois > dim 15h, 17h ☺

CIMETIÈRE DE BILLANCOURT

RDV 48 av. Pierre-Grenier
• 01 55 18 50 50 VG > dim 15h

CIMETIÈRE DE BOULOGNE

RDV 1 rue de l'Ouest • 01 41 41 54 54
VG > sam 15h

CIRCUIT « Architecture 1930 »

RDV Musée-jardin Paul-Landowski,
14 rue Max-Blondat • 01 41 41 54 54
VG > sam-dim 10h30, 15h, 16h ☺

CIRCUIT « Patrimoine de demain »

RDV tour Horizons, 30 cours
de l'Île-Seguïn • 01 41 41 54 54
VG > sam-dim 15h ☺

ÉCOLE DUPANLOUP

4 av. R.-Schuman • 01 41 41 54 54
VG > sam 15h, 16h, 17h ☺ ☞

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'IMMACULÉE-CONCEPTION

63 rue du Dôme • 01 41 41 54 54
Circuit ☺ et VG > sam-dim 15h ☺

ÉGLISE ORTHODOXE SAINT-NICOLAS-LE-THAUMATURGE

132 bis rue du Point-du-Jour
• 01 41 41 54 54
VL > sam 14h30-17h/dim 14h-17h ☞

EXPO-MUSÉE RENAULT

27 rue des Abondances
• 01 41 41 54 54
VG > sam-dim 11h30, 14h30, 16h30 Démo. « En route ! »
et VL > sam-dim 10h-18h

HÔTEL DE VILLE

26 av. André-Morizet • 01 41 41 54 54
VG > dim 15h30
Rallye des familles ☺
> dim 14h30 ☺

MUSÉE DES ANNÉES 1930

28 av. André-Morizet • 01 55 18 46 42
VL > sam-dim 11h-19h Anim. ☺

peinture (rés.) > sam 15h30 Conte ☺
(rés.) > sam 15h VG « C'est un chef-d'œuvre ! » > sam-dim 11h VG
« Secrets de production » > sam 14h30 VG expo. > dim 14h30 ☺

MUSÉE ET JARDIN ALBERT-KAHN

10-14 rue du Port • 01 55 19 28 00
VG expo. (rés.) > sam-dim 15h30, 17h VG jardin (rés.) > sam-dim 14h-17h Anim. ☺ (rés.) > sam 11h30-14h, 15h, 16h, 17h, 18h ☺

MUSÉE PAUL-BELMONDO

14 rue de l'Abreuvoir • 01 55 18 69 01
VG > sam 14h30, 16h30
VL > sam-dim 11h-19h ☺

PAVILLON SUR L'ÎLE SEGUIN

Île Seguin • 01 41 41 54 54
VG (rés.) > sam-dim 11h30, 14h30, 15h30 VL > sam-dim 10h-18h ☺

RÉSIDENCE DU POINT-DU-JOUR

RDV rue du Point-du-Jour,
entrée sud • 01 41 41 54 54
VG > sam-dim 11h ☞

SYNAGOGUE

43 rue des Abondances
• 01 41 41 54 54
VG (rés.) > dim 10h30, 11h30

TF1

1 quai du Point-du-Jour
VG > sam-dim 9h-19h ☺ ☞

Bourg-la-Reine

CRYPTE DU SOUVENIR

27 rue de Bièvre • 01 79 71 40 00
VL > sam 9h30-11h, 14h-16h

ÉGLISE SAINT-GILLES

6 bis bd Carnot • 01 41 13 03 43
VG vitraux et mobilier contemporain
> sam 10h-17h/dim 14h-17h ☺

MÉDIATHÈQUE FRANÇOIS-VILLON

2-4 rue Le Bouvier • 01 79 71 40 50
Expo. « Une histoire béton »
> sam-dim 10h-18h

VILLA HENNEBIQUE

22 av. Victor-Hugo
Expo. « Une histoire béton »
> sam-dim 10h-18h ☞

VILLA JEANNE D'ARC

13 rue de la Bièvre
VL et VG > sam-dim 10h-17h30 ☺ ☞

Châtenay-Malabry

DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE LA VALLÉE-AUX-LOUPS

102 rue de Chateaubriand
• 01 49 73 20 63
VG convolvulacées, bonsais, intemporelles > sam-dim 10h, 14h30, 15h Atelier dessin (rés.) et VG arboretum > dim 14h30 ☺

DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE LA VALLÉE-AUX-LOUPS - Maison de Chateaubriand

87 rue de Chateaubriand
• 01 55 52 13 00
VG > sam-dim 15h30, 16h30, 17h30 Concert cors > sam-dim 15h, 16h, 17h Lect. > sam-dim 14h-18h ☺

Châtillon

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-CALVAIRE
2 av. de la Paix • 01 55 48 90 51
VG > sam 16h30/dim 17h

FOLIE DESMARES
13 rue de la Gare • 01 46 57 78 16
VG > sam-dim 9h30, 10h30,
14h, 16h, 17h

TREUIL DE LA CARRIÈRE AUBOIN
19 rue Ampère • 06 80 33 75 68
Atelier taille de pierre, proj.,
VG et anim. cheval > dim
10h-12h, 14h-18h

Clamart

ATELIER DE JEAN ARP ET SOPHIE TAEUBER - Fondation Arp
21 rue des Châtaigniers
• 01 45 34 22 63
Renc. sculpteurs > sam-dim 14h-18h

CIMETIÈRE DU BOIS-TARDIEU
26 rue du Bois-Tardieu
• 01 46 42 01 24
VG > sam-dim 10h30, 14h30

CIRCUIT « Archi. contemporaine »
RDV 24 rue des Fougères
VG archi. > sam-dim 15h, 16h, 17h

HÔTEL DE VILLE
Place Maurice-Gunsbourg
• 01 46 62 37 98 VG > sam 17h

PETITE BIBLIOTHÈQUE RONDE
Cité de la Plaine, 14 rue de
Champagne • 01 41 36 04 30
VG > sam-dim 14h30-17h
Atelier modélisation 3D
(dès 6 ans) > dim 15h

MAISON FERRARI
1 place Ferrari • 01 46 29 39 39
VG > sam-dim 11h, 15h

MÉDIATHÈQUE LA BUANDERIE - ANNE-CAPEZZUOLI
Place Ferrari • 01 46 01 71 30
VG > sam-dim 16h30

PAVILLON LOUVOIS
Apprentis d'Auteuil
18 rue Taboie • 01 47 36 85 17
VG > sam 14h

THÉÂTRE JEAN-ARP
22 rue Paul-Vaillant-Couturier
• 01 41 90 17 02
VG coulisses (rés.) > sam-dim 15h

Colombes

CENTRE NATURE
16 rue Solférino • 01 47 80 35 87
VL > sam-dim 14h-17h30
VG > sam 15h15 Atelier (dès
4 ans, rés.) > dim 15h

CHAPELLE ST-ÉTIENNE-ST-HENRI
18 bd Marceau
Concert musique ancienne
> sam 16h30 VL chantiers du
cardinal > sam 14h-18h

CIMETIÈRE
50 rue Gabriel-Péri • 01 47 60 83 08
Nocturne patrimoine
(rés.) > sam 20h

CINÉMA L'HÉLIO
35 rue du Bournard • 01 47 60 83 08
Proj. « Le voyage extraordinaire » de
Serge Blomberg > dim 18h15

CIRCUIT « Portes remarquables »
RDV 2 bd des Oiseaux • 01 47 60 83 08
VG > sam 17h

CIRCUIT « Patrimoine bâti »
RDV rue des Tilleuls • 01 47 60 81 28
VG > sam 14h30

CITÉ DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT (SIAAP)
82 av. Kléber • 01 41 19 52 33
Ateliers eau, VG biodiversité et
VL > dim 11h-18h VG assainissement
du XXI^e s. > dim 11h30, 14h30,
17h VG archi. du XXI^e s. > dim
11h30, 14h, 16h30 VG aquariums
> dim 11h30, 12h30, 14h30,
15h30, 17h Conf. « Archi. au
XXI^e s. » (rés.) > dim 15h

COULÉE VERTE
107 bis rue des Monts-Clairs
• 01 47 84 91 61
VL > sam-dim 9h-19h VG > dim
16h Jeu et expo. maquettes, expo.
ancienne voie ferrée et parcours
en famille > dim 15h-18h30

ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL
11 rue Beaurepaire • 01 42 42 14 51
VL ou VG archi. > sam-dim 14h-18h

ÉGLISE SAINTE-MARIE-DES-VALLÉES
13 rue Pierre-Virol
VL orgue > dim 14h30-16h30

INSTITUTION JEANNE-D'ARC
9 bd de Valmy • 01 55 66 91 00
VG > dim 14h-15h30

LYCÉE CLAUDE-GARAMONT
69 rue de l'Industrie • 01 46 49 16 20
VG « De l'usine de parfums au
lycée de la chaîne graphique »
> sam 15h30, 17h

MOSQUÉE MOHAMMED-V
19 rue d'Épinay • 06 43 12 87 93
VG > dim 15h-18h

MUSÉE MUNICIPAL D'ART ET D'HISTOIRE
2 rue Gabriel-Péri • 01 47 86 38 85
Expo. « Réinventer la carte postale »
et dernières acquisitions > sam-
dim 14h-18h VG > dim 16h

QUARTIER DE LA MARINE
RDV Médiathèque de la Marine
VG quartier > sam 15h30 VG > sam
14h Jeu vidéo Minecraft (rés.) > sam
14h Anim. (rés.) > sam 16h30

RALLYE FAMILIAL
RDV Tapis Rouge, 2 rue de
la Liberté • 01 47 60 81 28
Rallye > sam 14h30-16h30

RUE SAINT-DENIS
RDV devant la gare • 01 47 60 83 08
Jeu de piste (6-10 ans, rés.), VG
(dès 10 ans, rés.) > dim 14h-15h30

SYNAGOGUE - Centre communautaire israélite
34 avenue Henri-Barbusse
VG > dim 14h-16h

Courbevoie

ÉGLISE PROTESTANTE UNIE
14 rue Kilford
VL > sam-dim 14h-18h

ESPACE CARPEAUX Tapisserie d'Aubusson
15 bd Aristide-Briand
Conf. « La Musique et la Danse » > sam 15h

PARC DE BÉCON
156 bd Saint-Denis • 01 71 05 79 25
VG vignes et caves > dim 10h30,
13h30, 15h, 16h30

PAVILLON DES INDES
Parc de Bécon, 142 bd Saint-
Denis • 01 71 05 77 92
Expo. art contemporain et VL
> sam-dim 10h30-18h

SALLE DES MARIAGES Ancienne mairie
Rue de l'Hôtel-de-Ville
• 01 71 05 79 25
VL > dim 10h-12h, 14h-18h Conf.
« Les décors » (rés.) > dim 15h

Fontenay-aux-Roses

ARCHIVES MUNICIPALES
75 rue Boucicaud • 01 41 13 21 12
Expo. « Galeries souterraines
d'eau de source » > sam-dim
9h-18h Circuit « Patrimoine
hydraulique » > sam 14h-16h
Expo. « Histoire des rues » > sam
10h-18h/dim 14h-18h VG « La rue
Boris-Vildé » > dim 14h-16h

Issy-les-Moulineaux

ARCADES
54 bd Gallieni • 01 41 23 90 50
Atelier dessin « Patrimoine
architectural du XXI^e s. » > sam
14h-17h Proj. « Yona Friedman
2007-2014 » > sam 17h30

ATELIER ALDEBARAN
48 rue Guynemer • 01 81 72 02 71
Atelier avec robots humanoïdes
(rés.) > sam 14h-18h

CENTRE ADMINISTRATIF MUNICIPAL - Atelier d'urbanisme et de développement durable
47 rue du Général-Leclerc
• 01 41 23 87 00
VG interactive (rés.) > sam
10h, 11h

CIMETIÈRE
57 rue de l'Égalité • 01 41 23 87 00
VG > sam-dim 14h

CIRCUIT « Architecture »
42 av. du Bas-Meudon • 01 41 23 87 00
VG (rés.) > sam 16h30

CIRCUIT « Aux portes de Paris »
RDV gare de Chaville-Rive-Gauche
• 01 45 42 24 72
VG (rés.) > dim 10h-16h

CRAYÈRES DES MONTQUARTIERS
5 chemin des Montquartiers
(accès : 141 av. de Verdun)
• 01 41 23 87 00
VL > sam-dim 11h-15h
VG > sam-dim 11h

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GENDARMERIE NATIONALE
4 rue Cl.-Bernard • 01 41 23 87 00
VG (dès 12 ans, rés.) > dim
10h, 11h, 14h, 15h

ÉCOQUARTIER BORDS DE SEINE
RDV cours de l'Ancienne-
Boulangerie • 01 41 23 87 00
VG (rés.) > sam 16h30

ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE SAINTE-MARIE
6 avenue Bourgain • 01 41 23 87 00
VL > sam 14h-18h

ÉGLISE N.-D.-DES-PAUVRES
Pl. Robert-Schuman • 01 41 23 87 00
VL > sam-dim 14h-18h30

ESPACE ANDRÉE-CHEID
60 rue du Général-Leclerc
Lect. > sam 15h30

ESPACE MANUFACTURE
17 rue Ernest-Renan • 01 41 23 87 00
Spect. danse > sam 18h Expo. « De
la rue vers l'or » > sam 15h-19h

FORT D'ISSY
RDV école Justyn-Oudin,
72 rue du Fort • 01 41 23 87 00
VG > sam 11h, 14h30
VG « Temps des cerises » (rés.)
> sam-dim 8h-20h

HÉLIPORT
61 rue Henry-Farman • 01 41 23 87 00
VG historique (rés.) > dim 10h30,
14h Atelier-conf. pilotage > dim
10h, 11h, 14h30 VL partielle
> dim 10h-12h, 14h-17h

HÔPITAL CORENTIN-CELTON
4 p. Corentin-Celton • 01 41 23 87 00
Expo. > sam-dim 14h-20h VG > sam
10h30 Concert > sam 20h30

HÔTEL DE VILLE
62 rue du Général-Leclerc
• 01 41 23 87 00
VL > sam 9h-12h, 14h-17h Concert
guitares et mandolines > sam 16h

ÎLE SAINT-GERMAIN
RDV Point informations, 170 quai
de Stalingrad • 01 41 23 87 00
Atelier jardinage (rés.)
> sam 15h Atelier balade et
dessin > dim 14h30, 16h

IMMEUBLE EOS - Campus Microsoft
39 quai Roosevelt • 01 41 23 87 00
VG (rés.) > sam 14h30, 15h30

IMPRIMERIE D'ART
3 chemin des Montquartiers
(accès : 141 av. de Verdun)
• 01 41 23 87 00
Expo. encadrement et VL > sam-
dim 10h-12h30, 13h30-18h

JARDINS FAMILIAUX DE LA POINTE DE L'ÎLE
Pl. Saint-Germain • 01 41 23 87 00
VL > sam-dim 10h-18h

MUSÉE DE LA CARTE À JOUER
16 rue Auguste-Gervais
• 01 41 23 87 00
Atelier, expo. biennale d'art
contemporain et VL > sam-dim 14h-
18h VG > sam 15h Conf. > dim 15h

Journées européennes du patrimoine

PALAIS DES CONGRÈS

25 av. Victor-Croissant
• 01 41 23 87 00
VG > dim 18h ☺

RÉSIDENCE REPOTEL - Ancienne

maison suisse de retraite
23 av. Jean-Jaurès • 01 41 23 87 00
Expo. cartes postales et VL
> sam-dim 14h-18h ☺

SQUARE DE L'ABBÉ DERRY

18 rue de l'Abbé-Derry
• 01 41 23 87 00
Expo. « Arch'Issy » > sam 14h30-18h30 Jeux ☺ > dim 15h-18h

SYNAGOGUE

72 bd Galliéni
VL > dim 10h-12h ☺ ➔

VIADUC DU CHEMIN

DE FER - Entrepont
24 chemin de l'Accès-à-la-Gare • 01 41 23 87 00
VL entrepont > sam-dim 14h-19h ☺

Le Plessis-Robinson

CIRCUITS « Vieux Plessis »

RDV place de la Mairie
• 01 46 01 43 21
VG (rés.) > sam-dim 15h

ORANGERIE DU CHÂTEAU

3 place de la Mairie • 01 46 01 43 21
Expo. « Au temps des gendarmes »
> sam-dim 14h30-18h30 ☺

Meudon

AUDITORIUM DE MARCEL DUPRÉ

40 bd Anatole-France
• 01 46 26 37 77
Dém. grand orgue > dim 16h-18h VG > dim 15h-18h

CNRS - Campus de Meudon-

Bellevue
1 pl. Aristide-Briand
• 01 45 07 50 50
VG patrimoniale et scientifique (rés.)
> sam 11h, 14h, 16h VG virtuelle du campus > sam-dim 10h-18h ➔

DOMAINE NATIONAL DE MEUDON

Bassin de Chalais et hangar Y
9 av. de Trivaux et carrefour des Trois-Bornes • 01 46 23 87 13
VG (rés. sites.meudon@wanadoo.fr) > sam-dim 14h30, 16h30 ☺ ➔

DOMAINE NATIONAL

DE MEUDON - Terrasse
5 place Jules-Janssen et carrefour de l'Europe • 01 46 23 87 13
VG plan du château disparu
> sam-dim 15h VG anciens châteaux royaux et orangerie
> sam-dim 14h30, 16h30 ☺

DOMAINE NATIONAL

DE MEUDON - Réseau hydraulique
Forêt de Meudon, carrefour de l'Observatoire • 01 45 34 78 40
VG (rés.) > sam-dim 15h

LOTISSEMENT DU PARC

DU CHÂTEAU DE BELLEVUE
RDV terrasse de l'ancien château,
pl. du Président-Wilson
• 06 81 35 95 73
VG > sam 10h-11h30 ☺

MAISON D'ARMANDE BÉJART

Musée d'Art et d'Histoire
11 rue des Pierres • 01 46 23 87 13
Expo. manuscrits et VL musée
et parc > sam-dim 14h-18h VG
musée (rés.) > sam 11h, 16h ☺

MUSÉE RODIN - Villa des Brillants

19 rue Auguste-Rodin • 01 44 18 61 10
VG > sam 15h, 16h30 ☺

ORANGERIE DU CHÂTEAU

Carrefour de l'Europe, rampe
de Trivaux • 01 46 23 87 13
Proj. > sam 20h-23h Atelier dessin
> sam 14h-17h/dim 10h-12h ☺

POTAGER DU DAUPHIN

15 rue de Porto-Riche et angle
av. du Château et rue Obeuf
Dém. dans les ateliers
d'artisanat d'art > dim 11h-18h

VILLA ANDRÉ BLOC

12 rue du Bel-Air • 01 46 34 05 84
Expo. d'art contemporain
> sam-dim 14h-18h

VILLAGE ÉDUCATIF SAINT-

PHILIPPE - Apprentis d'Auteuil
1 rue du Père-Broty
• 01 46 23 62 00
VG > sam 15h30/dim 14h30,
16h VL > sam-dim 10h-18h

Montrouge

HÔTEL DE VILLE

43 avenue de la République
VL > sam-dim 10h-11h30,
14h-17h30 ☺

LE BEFFROI - Centre culturel

et de congrès
2 pl. Emile-Cresp • 01 46 12 75 70
VG (rés.) et VL carillon > sam-dim
10h-11h30, 14h-17h30 ☺ ➔

MÉDIATHÈQUE

32 rue Gabriel-Péri • 01 46 12 75 84
Conf. par La Compagnie
des compteurs (rés.) > sam
14h45-17h30 ☺ ●

Nanterre

ATELIER DE LA RÉSISTANCE

104 route des Fusillés-
de-la-Résistance
VG atelier de restauration
d'art, VG atelier de tapisserie,
VG et dém. > sam 10h-19h/dim 11h-18h ☺ ●

CATHÉDRALE SAINTE-

GENEVIÈVE
RDV parvis, 28 rue de l'Église
• 01 47 21 58 02
VG > sam 10h30, 15h30/dim 14h,
15h30 Expo. objets et archives
> sam 9h30-12h30, 13h30-17h30/dim 13h30-17h30 Proj.
« Restauration des fresques » > sam
10h, 12h, 14h, 17h/dim 14h, 17h ☺

PRÉFECTURE DES HAUTS-DE-SEINE

167 av. Joliot-Curie • 01 40 97 22 60
VL et expo. « Chantier de l'Aréna »,
« Projet de cité musicale sur l'Île
Seguin », archives départementales
> dim 14h-18h VG (toutes les 30 min,
rés. prefcommunication@hauts-de-seine.gouv.fr) > dim 14h10-17h10 ☺

UNIVERSITÉ PARIS-OUEST-

NANTERRE - Parcours urbains
200 av. de la République
• parcours@passes-present.eu
VG campus et VG ville ouvrière
(rés. mail) > sam 10h30
VG « Cité Marcelin-Berthelot »
et VG « Un quartier en grande
précarité » (rés. mail) > sam 14h
VG « Frontières sociales et
spatiales » (rés. mail) et « Urbanisme
d'Etat » (rés. mail) > sam 16h
Concert orchestre
(rés. 01 40 97 56 56) > sam 11h30 ☺

Neuilly-sur-Seine

ANCIENNE CHAPELLE STE-ANNE

Auditorium du théâtre des Sablons
62 av. du Roule • 01 40 88 88 58
VL > sam-dim 13h-19h
Concert > dim 17h ➔

GRUPE M6

89 av. Charles-de-Gaulle
• 01 41 92 66 66
VL > sam-dim ☺ ➔

HÔTEL ARTURO-LOPEZ

12 rue du Centre • 01 40 88 88 58
VL > sam-dim 11h-19h ➔

HÔTEL DE VILLE

96 av. Peretti • 01 40 88 88 58
VL, expo., anim. ☺
> sam-dim 11h-19h ☺

MUSÉE GAUMONT

13 rue du Midi • 01 46 43 21 65
VG (rés.) > sam 17h/sam-dim
11h, 12h, 14h, 15h, 16h ➔

PAVILLON DE MUSIQUE - Ancien

cabinet d'histoire naturelle
5 rue du Général-Henri-Bertier
• 01 40 88 88 58
VL > sam-dim 13h-19h ☺ ➔

Rueil-Malmaison

CHAPELLE DU COLLÈGE

PASSY-BUZENVAL
50 avenue Otis-Mygatt
• 01 41 39 81 81
Archi. vitraux, mobilier liturgique
milieu XX^e > sam 10h, 14h/
dim 14h ➔

MUSÉE NATIONAL DU CHÂTEAU

DE MALMAISON ET BOIS-PRÉAU
Avenue du Château-de-Malmaison
• 01 41 29 05 55
Dém. patrimoine d'hier
et de demain > sam-dim
10h-12h30, 13h30-18h15
Concert dim 11h-17h30 ☺

Saint-Cloud

DOMAINE NATIONAL

DE SAINT-CLOUD
CMN-La Conservation,
Domaine national • 01 41 12 02 90
Jeu de piste « Le domaine
au XXI^e s. », VL ☺ avec livret
et de demain > sam-dim
10h-12h30, 13h30-18h15
Concert dim 11h-17h30 ☺
Expo. « Jardins sonores » > sam-
dim 10h-20h Spect. > dim
15h30 Jeux d'eau > dim 15h,
16h, 17h VG coulisses des jeux
d'eau > dim 14h30 VG sonore
du musée > sam-dim 15h-18h ☺

MUSÉE DES AVELINES

60 rue Gounod • 01 46 02 67 18
VG « Déambulations patrimoniales »
(rés.) > sam-dim 14h
Atelier ☺ vitrail (rés.) > sam-dim
14h, 15h30 Spect. « Les Balades
historiques de Saint-Cloud »
> sam-dim 17h ☺

Sceaux

DOMAINE DÉPARTEMENTAL

DE SCEAUX - Parc et musée
Château • 01 41 87 29 50
VG « Le passé regarde l'avenir »
> sam-dim 15h
VL > sam-dim 14h-19h ☺

FACULTÉ JEAN-MONNET

54 bd Desgranges • 01 46 61 19 03
VG (rés.) > sam 10h30, 15h

HÔTEL DE VILLE

122 rue Houdan • 01 46 61 19 03
VL gravures anciennes
du domaine de Sceaux > sam
9h-12h, 15h-18h/dim 15h-18h
VG > sam-dim 15h30 ☺

Sèvres

CENTRE INTERNATIONAL

D'ÉTUDES PÉDAGOGIQUES
1 avenue Léon-Journault
• 01 45 07 60 00
VG > sam-dim 10h-18h ☺ ➔

MAISON DES JARDIES

14 avenue Gambetta
• 01 45 34 61 22
VL « La dernière maison de
Léon Gambetta » > sam-dim 14h30-18h30 VG (rés.) > sam-dim 11h ☺

PAGODE TINH-TAM

2 rue des Bois • 01 45 07 10 97
VL > sam 14h-18h ➔

SÈVRES - CITÉ DE LA CÉRAMIQUE

2 place de la Manufacture
• 01 46 29 22 00
Expo. « Manufacture des
Lumières » et vente exceptionnelle
de porcelaine ☺ > sam-dim
10h-18h Atelier ☺ sensibilisation
à la terre > sam-dim 11h, 14h,
16h VG ateliers et collections
> sam-dim 10h-17h30 ☺

Suresnes

MUS, MUSÉE D'HISTOIRE

URBAINE ET SOCIALE
1 place de la Gare-de-Suresnes-
Longchamp • 01 41 18 37 37
Expo. « Inventer l'automobile »
> sam 14h-20h/dim 11h-18h
VG et VG expo. > sam 14h-20h/
dim 14h-18h Ateliers ☺ code
de la route et paper toys > sam-dim
14h-18h Circuit « Auto rétro »
> sam 13h30, 15h30, 17h30/
dim 13h30, 15h30 ☺

TERRASSE DU FÉCHERAY

174 boulevard Washington
• 01 42 04 41 47
Anim., expo. histoire de l'auto
> sam-dim 10h-18h Expo. voitures
anciennes > sam-dim 10h-12h, 14h-18h Balades en voitures anciennes
> sam-dim 14h-18h Concours belles
anciennes (rés.) > dim 14h30-17h ☺

VIGNE DE SURESNES
4 rue du Pas-Saint-Maurice
• 01 42 04 96 75
VG vigne et chai > sam 14h-19h/
dim 10h-13h, 14h-19h

Vanves

ÉGLISE DE LA SAINTE-TRINITÉ-ET-DES-NOUVEAUX-MARTYRS DE-LA-TERRERUSSE
16 rue Michel-Ange • 01 41 33 92 08
VG > dim 15h

ÉGLISE SAINT-RÉMY
17 pl. de la République • 01 41 33 92 08
VG orgue > dim 14h30-16h30

HÔTEL DE VILLE
23 rue Besseyre • 01 41 33 92 08
Expo. « Première guerre mondiale à Vanves », « Visages de la Résistance » et VL > sam-dim 14h30-18h

LYCÉE MICHELET
5 rue Jullien • 01 46 42 61 50
VG « Ecole du XIX^e s. » > sam 14h

PRIEURÉ SAINTE-BATHILDE
7 rue d'Issy • 01 46 42 46 20
Expo. « L'art chante », VL monastère et proj. archi. > sam 14h30-17h/
dim 14h30-18h Concert végres > sam 17h30/dim 18h30
Concert > sam 18h30

TALUS DE VANVES
Rue Jean-Bleuzen • 01 55 64 13 40
VL > sam-dim 14h-16h

Ville-d'Avray

CHÂTEAU
8-10 rue de Marnes
Expo. et VL > sam-dim 14h-19h

Villeneuve-la-Garenne

PARC DES CHANTERAINES
Gare de La Ferme
79 bd Charles-de-Gaule
• 01 40 85 86 20
Navettes gratuites entre la ferme et le dépôt > sam-dim 14h-18h Circuit « Trains en ligne » > sam-dim 14h-19h Anim. « Conduisez un vrai train ! » (8-12ans) > sam-dim 15h-18h Anim. « Le petit train dans la prairie » (tout-petits) > sam-dim 11h-18h VL de l'atelier du chemin de fer > sam-dim 10h-18h

SEINE-SAINT-DENIS

93

Aubervilliers

CASERNE DES POMPIERS
47 rue de la Commune-de-Paris
VG > sam 10h-17h

JARDINS OUVRIERS DES VERTUS
6 av. de la Division-Leclerc
• 06 80 35 89 04
VG > sam-dim 15h

INSTITUT NATIONAL DU PATRIMOINE (INP)
Manufacture des allumettes
124 rue Henri-Barbusse
• 01 49 46 57 00 / 01 44 41 16 44
Expo. « Master restaurateur » et démo. > sam-dim 11h-18h

THÉÂTRE DES FRÈRES POUSSIÈRE
6 rue des Noyers • 01 43 52 10 98
Atelier (rés.) > sam-dim 14h-18h

VILLA MAIS D'ICI
77 rue des Cités • 01 41 57 00 89
VL > sam-dim 14h-18h

Aulnay-sous-Bois

CONSERVATOIRE CITROËN
PSA Peugeot-Citroën, bd André-Citroën • 01 49 15 98 98
VG (rés. www.tourisme93.com) > sam-dim 9h, 10h30, 13h30, 15h

Bagnolet

MAIRIE - Salle des pas perdus
Pl. Salvador-Allende • 01 49 93 60 00
Expo. « La Noue-Jean-Lolive » > sam 10h-18h/dim 14h-19h

Bobigny

ANCIENNE GARE DE DÉPORTATION
69-151 av. Henri-Barbusse
• 01 41 60 97 16
VG (rés.) > sam 10h, 14h30/dim 15h

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES
54 av. Salvador-Allende
• 01 43 93 97 00
VG en LPC expo. « Usines Babcock & Wilcox et Worthington » > sam 11h45, 13h30, 16h30 VG en LPC coulisses > sam 11h, 14h15, 15h45 Proj. > sam 10h15, 15h, 17h15 VL > sam 10h-18h

Drancy

CHÂTEAU DE LADOUCKETTE
Parc de Ladoucette, rue Ladoucette • 01 48 96 50 87
Conf. « Histoire de Drancy » (rés.) > sam 10h/dim 15h

MÉMORIAL DE LA SHOAH
110 av. Jean-Jaurès • 01 42 77 44 72
VL > dim 10h-18h VG > dim 15h Conf. « Cité de la Muette » (rés.) > dim 15h30

Epinay-sur-Seine

ÉGLISE SAINT-MÉDARD
3 rue de l'Église
VG et concert orgue > dim 16h30

ESPACE NELSON-MANDELA
64 av. de la Marne • 01 49 71 50 20
VG > sam 13h30-17h

HÔTEL DE VILLE
1-3 rue Quétigny • 01 49 71 98 18
Expo. « Du village à la ville » > sam-dim 9h30-18h VG > dim 14h30

Gagny

CHÂTEAU MONTGUICHET
7 avenue des Verveines
VG > dim 14h, 15h, 16h

CIRCUIT « Maisons normandes »
Parc Courbet, rue Contant
• 01 43 01 43 01
VG > sam 16h30/dim 15h15, 16h15, 17h15

ÉGLISE SAINT-GERMAIN
12 rue du Général-Leclerc
• 01 43 01 42 97
Concerts > dim 15h, 16h, 17h

HÔTEL DE VILLE
1 place Foch • 01 43 01 42 97
Expo. tricentenaire > dim 15h-18h VG > dim 14h15, 15h30

MAISON BASCHET
29 rue Contant • 01 43 01 42 97
VG « Archi. de Normandie » > sam-dim 14h, 15h/dim 16h, 17h

La Courneuve

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
Ministère des Affaires étrangères
3 rue S.-Masson • 01 43 17 42 53
VL, VG et concert > dim 14h-17h

MANUFACTURE DES CORDES
Place Jules-Verne • 01 49 92 61 76
Concert > sam 16h30-17h

MÉDIATHÈQUE AIMÉ-CÉSAIRE
Ancienne usine Mecano
1 mail de l'Égalité • 01 49 92 61 76
Expo. patrimoine industriel > sam 10h-18h Balade > sam 16h30

Le Bourget

MUSÉE DE L'AIR ET DE L'ESPACE
Aéroport de Paris-Le Bourget
• 01 58 71 01 01 • museeairespace.fr
VG (rés.) et démo. restauration > sam-dim 10h30, 11h30, 13h, 14h, 15h, 16h VG archi. > sam-dim 11h15, 12h15, 13h45, 14h45, 15h45 Proj. « 1914-2014 » > sam-dim 10h30-16h30 Jeu de piste > sam-dim 10h-17h Démo pompiers > sam-dim 16h30 Concert (rés.) > sam 20h30 VG « L'aéropostale » (rés.) > sam 19h-19h45 Proj.-débat « Enfants normades » (rés.) > sam 17h30, 20h30

Le Pré-Saint-Gervais

CITÉ-JARDINS
2 et 8 av. Edouard-Vaillant,
4 et 15 place Séverine,
25 et 35 av. Jean-Jaurès
• 06 15 46 59 34
VL ateliers du pôle création > sam 14h-19h VG urbaine > sam 16h Expo. cité-jardins > sam 11h-18h

Montfermeil

MUSÉE DU TRAVAIL CHARLES-PEYRE
1 rue de l'Église • 01 45 09 28 56
VG et VL expo. > sam-dim 14h30-17h30

Montreuil

116 - Centre d'art contemporain
116 rue de Paris • 01 41 63 66 64
Expo. > sam 14h-19h Renc. > sam 17h30 Atelier > sam 15h-17h

CHÂTEAU D'EAU BEL-AIR
40 rue Bel-Air • 01 48 70 68 25
Renc. avec Claude Lévêque > sam Atelier dessin (rés.) > sam 10h30-13h30

CINÉMA MÉLIÈS
Place Jean-Jaurès • 01 48 70 68 25
VG (rés.) > sam 15h-18h Fête > sam 20h

ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL
2 rue de Romainville • 01 42 87 30 06
VL, VG et expo. > sam 10h-15h/dim 14h-19h Concert > sam 15h30

HÔTEL DE VILLE
1-4 pl. Jean-Jaurès • 01 48 70 68 25
VG et VG (rés.) > sam-dim 14h-18h

JARDIN-ÉCOLE
4 rue du Jardin-École • 01 48 70 03 94
VG murs à pêches > sam 15h-18h

LA VOIE EST LIBRE
Autoroute A186 à Montreuil
Festival > dim 11h-19h

LES MURS À PÊCHES
Imp. de Gobétue • 06 98 95 88 57
Expo. et montage d'un mur > sam-dim 9h-18h Démo. et anim. > sam-dim 15h-17h VG > sam-dim 11h15, 15h, 17h VL > sam-dim 11h

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL
10 pl. Jean-Jaurès • 01 48 70 48 90
VG (rés. florence.taieb@nouveau-theatre-montreuil.com) > dim 14h, 15h, 16h, 17h

Neuilly-sur-Marne

ÉGLISE SAINT-BAUDILE
Place du Chanoine-Heroux
• 01 43 00 88 88
VG > sam-dim 16h-18h

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA FOLIE ET DE LA PSYCHIATRIE SÉRHEP Ville-Evrard, 202 av. Jean-Jaurès • 01 43 09 34 78
VG musée (rés.) > sam-dim 11h-18h VG site historique (rés.) > sam-dim 14h30

Noisy-le-Grand

ATD QUART-MONDE - Chapelle Notre-Dame-des-Sans-Logis
Face au 77 rue Jules-Ferry
• 01 48 15 53 70
VG > sam 10h-18h

Noisy-le-Sec

STADE HUVIER
2 rue Jules-Auffret • 01 49 42 66 36
VG (rés.) > sam 15h45/dim 14h Anim. > sam 13h30-18h/dim 15h-18h

Pantin

BALADE « Reconversion urbaine »
RDV mail Charles-de-Gaule
VG (rés. tourisme93.com) > sam 15h

HÔTEL DE VILLE
45 av. Leclerc • 01 49 15 39 99
VG > sam 17h-20h/dim 13h-17h VL et anim. > sam 17h-21h/dim 13h-18h Anim. photo > sam 14h-17h



« UNE RELECTURE DU PATRIMOINE INDUSTRIEL »

Le directeur du comité départemental du tourisme de Seine-Saint-Denis, Daniel Orantin, nous présente deux visites significatives de l'héritage industriel réhabilité.

Le canal de l'Ourcq est en pleine mutation...

Nous proposons une balade, le long du canal, qui donne une relecture du patrimoine industriel des XIX^e et XX^e siècles. Outre les célèbres moulins de Pantin (photo ci-dessus), c'est l'occasion de découvrir les magasins généraux, construits au début des années 1930 pour stocker le bois et le charbon, acheminés ensuite par camions et péniches. Fermés en 2000, ils sont aujourd'hui réhabilités pour accueillir l'agence de publicité BETC. Les coursives, les plateaux et les poteaux apparents seront conservés pour préserver l'architecture initiale.

Une autre visite à ne pas rater ?

Cette année, le conseil départemental de la Seine-Saint-Denis a choisi le musée de l'Air pour y organiser le temps fort de son jeu « De Visu » consacré au patrimoine local. Nous proposons un grand jeu de piste dans l'aéroport. Le musée ouvre les portes de ses ateliers de restauration à Dugny. Là, sur 2 500m², les avions de collection, dont certains sont mythiques, sont pris en charge. Mécaniciens, chaudronniers et peintres interviennent pour restaurer les collections d'aéronefs et de moteurs.

> Balade à Pantin et Musée de l'Air et de l'Espace, Aéroport de Paris-Le Bourget, lire p. 27.

Villepinte

CENTRE DE LOISIRS FONTAINES
1 ch. des Fontaines • 01 41 52 13 35
VG (rés.) > **sam 9h30 VG**
archiviste > **sam 10h30, 15h, 17h Spect.** > **sam 14h, 16h**
Démo. > **sam 11h Conf.** > **sam 15h Ateliers** calligraphie adultes et ☺ (rés.) > **sam 10h, 11h45, 14h30, 16h15 Expo.** > **sam** 📄

VAL-DE-MARNE

94

Arcueil

PROMENADE DES AQUEDUCS
RDV pl. de la Vache-Noire
• 01 46 15 09 75
VG (rés.) > **sam 16h-17h/dim 10h30-12h30, 15h-17h** 📄➔

Bry-sur-Marne

INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL
4 av. de l'Europe • 01 49 83 20 00
VL et **proj.** (rés. www.institut-national-audiovisuel.fr) > **sam-dim 9h30-16h30 Ateliers** (rés.) > **sam 10h-15h30/dim 10h-16h30** 📄➔

Champigny-sur-Marne

CIRCUIT « Le Plateau de 1870 à 2020 »
Parc du Plateau, av. Henri-Marie-Le-Boursicaud • 01 48 82 03 52
VG théâtrale > **sam-dim 14h30, 17h**

ÉGLISE SAINT-SATURNIN
Rue de l'Église • 01 47 06 01 31
VG > **sam-dim 14h30-17h30** 📄

MAISON DE L'HISTOIRE ET DU PATRIMOINE
15 rue de la Prévoyance
• 01 45 13 80 50
Ateliers, jeux anciens, expo. > **sam-dim 14h-18h Spect.** > **dim 16h** 📄

OSSUAIRE
47 rue du Monument
• 01 48 82 03 52
VG > **sam 15h-19h/dim 10h-13h, 15h-19h** 📄➔

Charenton-le-Pont

CHAPELLE DE CONFLANS
2 rue du Séminaire-de-Conflans
• 01 71 33 51 00
VL > **dim après-midi**
Concert > **dim 16h30**

MÉDIATHÈQUE DE L'ARCHITECTURE
11 rue du Séminaire-de-Conflans
• 01 40 15 75 84
VG > **sam-dim 14h-17h30** 📄

TEMPLE - Eglise réformée de France
12 rue Guérin • 01 43 68 09 13
Expo. et **VG** en ville « Henri IV » > **sam 14h-18h/dim 15h-18h** 📄

TEMPLE DE L'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE FRANCE
56 rue Jules-Auffret
• 01 48 45 18 57
VG et **expo.** construction > **sam-dim 14h-18h Conf.** > **dim 15h** 📄➔

Pierrefitte-sur-Seine

ARCHIVES NATIONALES
59 rue Guynemer
• tourisme93.com
Proj., VG et **ateliers** ☺ (rés.), **braderie** € et **expo.** > **sam-dim 14h-18h VG** expo. (rés.) > **sam-dim 15h15 Concerts** > **sam 14h30, 15h30** 📄

Romainville

CIRCUIT « Mon village »
RDV Eglise Saint-Germain, place de la Mairie
Conf. et **expo.** > **sam 11h-16h** 📄

Saint-Denis

ANCIEN COUVENT DES URSULINES
16 rue des Ursulines
• 01 42 43 18 02
Jeux ☺ > **sam 14h-18h**
VG > **sam 15h/dim 14h-18h**
Concert > **dim 18h30**

ATELIERS D'ART DE LA RÉUNION DES MUSÉES NATIONAUX Grand Palais
1 impasse du Pilier • 01 49 15 98 98
VG et **démo.** moulage, patine... (rés.) > **sam 14h-18h30** 📄➔

BASILIQUE CATHÉDRALE
1 rue de la Légion-d'Honneur
• 01 49 21 14 87
VG thématiques > **sam 10h-18h15/dim 12h-18h15** 📄

ÉGLISE SAINT-PAUL-DE-LA-PLAINE
29 rue du Landy • 01 55 870 870
VG **sam 15h/dim 11h, 15h**
VL > **sam-dim 10h-18h** 📄➔

LA FABRIQUE DE LA VILLE
L'archéologie du sous-sol aux toits
4 rue du Cygne • 01 49 33 80 20
VL et **VG** chantiers archéo. (rés.) > **sam-dim 14h30-18h30** 📄

MAISON D'ÉDUCATION DE LA LÉGION D'HONNEUR
RDV OT Plaine Commune, 1 rue de la République • 01 55 87 08 70
VG (rés.) > **sam 14h30, 16h/dim 11h, 15h**

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
22 bis rue Gabriel-Péri
• 01 42 43 37 57
VG > **sam 14h30/sam-dim 16h**
VG collections > **dim 14h**
Anim. > **sam 14h-18h30**
Atelier ☺ > **dim 15h30** 📄

RÉSERVES DU MUSÉE DES ARTS ET MÉTIERS
218 av. du Président-Wilson
• 01 49 15 98 98 / 01 53 01 82 89
VG en LSF (rés.) > **sam 11h, 15h VG** (rés.) > **sam 10h, 11h, 14h, 15h, 16h** 📄➔

Saint-Ouen

CHÂTEAU
12 rue Dhalenne • 01 49 48 95 20
Concert baroque > **sam 18h**

MAINS D'ŒUVRES
1 rue Charles-Garnier • 01 40 11 25 25
Anim. > **sam-dim 14h-22h** 📄

MÉDIATHÈQUE PERSÉPOLIS
9 bd Victor-Hugo
• 01 71 86 62 68
VL archives > **sam 14h-18h**
VG > **sam 14h** 📄

CIRCUIT « Quartier des docks »
RDV 34 rue Albert-Dhalenne
• 01 71 86 62 68
VG > **sam 16h**

Sevran

PARC FORESTIER DE LA POWDRERIE
Allée Eugène-Burlot •
01 48 60 28 58
VG > **sam-dim 15h**

Stains

CITÉ-JARDIN
28 av. Paul-Vaillant-Couturier
• 01 55 69 77 93
VG (rés.) > **sam 14h** 📄

Tremblay-en-France

CIRCUITS « Monuments classés »
52 rue de Flandre • 01 48 28 56 42
VG > **sam-dim 14h-16h** 📄

Chennevières-sur-Marne

BALADES EN BATEAU
Pont de Chennevières
• 01 45 94 74 74
VG (rés.) > **dim 14h, 15h30, 17h**

CENTRALE DE GÉOTHERMIE
101 rue des Bordes
• 06 20 19 63 39
VG > **sam 9h-17h** ☞

ÉGLISE SAINT-PIERRE
21 rue Durmersheim • 01 45 94 74 74
VG > **sam 15h** ☞

FORT DE CHAMPIGNY
140 rue A.-Briand • 01 45 94 74 74
VG et spect. > **sam 16h30/**
dim 14h30, 16h30

SALLE DES MARIAGES
46 rue du Général-de-Gaulle
• 01 45 94 74 74
Proj. > **sam-dim 18h**

Chevilly-Larue

CENTRALE DE GÉOTHERMIE
9 rue du Lieutenant-Alain-le-Coz
• 01 45 60 18 00
Atelier poésie (rés.)
> **sam 19h** ☞ ☞ ☞

CIRCUIT « Patrimoine XXI^e siècle »
RDV Complexe sportif, 15 av. du
Général-de-Gaulle • 01 45 60 18 00
VG > **sam 14h** ☞

ÉGLISE SAINTE-COLOMBE
Rue du Père-Mazurié
• 01 45 60 18 33
VG > **sam-dim 14h-18h** ☞

Créteil

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES
10 rue des Archives • 01 45 13 80 50
VG > **sam-dim 14h, 15h30, 17h**
Atelier, expo. et proj.
> **sam-dim 14h-18h30** ☞

CATHÉDRALE NOTRE-DAME
2 rue Pasteur-Vallery-Radot
VL et VG > **sam 10h-18h** ☞

ÉGLISE SAINT-CHRISTOPHE
Place de l'Eglise • 01 42 07 18 40
VG > **sam 9h-12h/dim 14h-17h** ☞

HÔTEL DE VILLE
Place Salvador-Allende
VG > **sam 18h30** ☞

LE COLOMBIER
17-19 villa du Petit-Parc
• 01 58 43 38 01
VL et proj. (rés.) > **sam 20h30-**
21h45 VG > sam-dim 14h-17h ☞

MÉDIATHÈQUE DE L'ABBAYE NELSON-MANDELA
3 pl. de l'Abbaye • 01 41 94 65 50
VG et proj. > **sam 11h** ☞

MOSQUÉE
4 rue Jean-Gabin
VG > **sam-dim 9h30-12h30** ☞ ☞

SITE DE GÉOTHERMIE
Rue des Réfugiés • 01 58 43 38 01
VG et proj. (rés.) > **sam 10h30** ☞ ☞ ☞

SYNAGOGUE
Rue du 8-Mai-1945 • 01 58 43 38 01
VG (rés.) > **dim 16h30** ☞

Fontenay-sous-Bois

ARCHIVES MUNICIPALES
4 esplanade Louis-Bayeurte
• 01 49 74 74 28
Concertation > **sam 9h30-19h**
VG > **dim 14h VG « Hector**
Malot » > **dim 16h30** ☞ ☞

CIRCUIT « Singulier Fontenay »
RDV entrée RER A Val-de-Fontenay
• 01 48 52 55 20
VG > **sam 14h30-16h30** ☞

CIRCUIT « Bois Cadet »
RDV dalle Robespierre
VG et expo. > **dim 10h30, 15h**

ÉGLISE ST-GERMAIN-L'AUXERROIS
19 rue de Rosny • 01 45 14 08 15
VG > **dim 14h30, 16h**

FONDERIE ET ATELIERS D'ARTISTES
23 rue de Neuilly
VL > **sam-dim 10h-18h** ☞

FORT DE NOGENT
Bd du 25-Août-1944 • 01 43 94 33 48
VG > **sam-dim 14h-18h**

Fresnes

DOMAINE DE LA PEUPLERAIE
Rue du Docteur-Roux
• 01 46 15 41 85
Expo. > **sam 9h-12h, 14h-18h** ☞ ☞

ÉCOMUSÉE DU VAL-DE-BIÈVRE
Ferme de Cottinville, 41 rue
Maurice-Ténine • 01 41 24 32 24
VG ferme > **sam-dim 15h** ☞

Gentilly

MAISON DE LA PHOTOGRAPHIE ROBERT-DOISNEAU
1 rue de la Division-du-Général-Leclerc • 01 55 01 04 86
VG > **sam-dim 15h-18h**
VL > **sam-dim 13h30-19h**

Ivry-sur-Seine

CARRIÈRE DELACROIX
2 av. du Général-Leclerc
• 01 49 60 25 63
VG > **sam 14h-17h/dim**
10h-12h, 14h-17h

ECPAD - Etablissement de communication et de production audiovisuelle de la Défense
2-8 route du Fort • 01 49 60 52 00
VG > **sam 10h-18h** ☞

HÔPITAL CHARLES-FOIX
7 av. de la République
• 01 49 59 40 00
Conf. > **dim 15h Atelier** ☺ > **dim**
16h VG > dim 17h Expo.
> **dim 13h-18h** ☞

HÔTEL DE VILLE
Esp. Georges-Marrane
• 01 49 60 25 08
VG archives > **sam-dim**
14h-18h VG > dim 14h30,
15h30, 16h30 Expo., jeu
et VG insolite > **dim 14h-18h** ☞

MAISON DE MADELEINE DELBRÈL
11 rue Raspail • 01 49 59 84 95
VG > **sam 14h-18h** ☞

MANUFACTURE DES CÉILLETS
Centre d'art contemporain (Crédac)
25-29 rue Raspail • 01 49 60 25 06
VL expo. (rés.) > **sam-dim 14h-19h**
VG expo. (rés.) > **sam-dim 16h** ☞

MOULIN DE LA TOUR
Pl. du 8-Mai-1945 • 01 49 60 25 08
VG > **sam-dim 15h-17h30**

OBSERVATOIRE DE LA VILLE
76 av. G.-Gosnat • 01 45 21 00 26
VL > **dim 14h-18h** ☞ ☞

CIRCUIT « Ecouter le centre-ville »
RDV métro Mairie-d'Ivry, ligne 7
VG (rés. www.promenades-urbaines.com) > **dim 14h-17h**

Joinville-le-Pont

CHALET DES CANOTIERS
11 avenue de Diane • 01 48 89 15 08
VG > **sam-dim 14h-19h** ☞ ☞

HÔTEL DE VILLE
23 rue de Paris • 01 49 76 60 70
Expo. > **sam-dim 10h-19h** ☞

L'Haÿ-les-Roses

ROSERAIE DU VAL-DE-MARNE
Rue Albert-Watel • 01 43 99 82 80
VL > **sam-dim 10h-19h VG > sam-dim**
10h Anim. > **sam-dim 14h-19h** ☞

La Queue-en-Brie

CENTRE HOSPITALIER LES MURETS
17 av. du G^{ral}-Leclerc • 01 45 93 71 71
VG château > **sam 14h, 15h30** ☞ ☞

Le Kremlin-Bicêtre

MUSÉE DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE - HÔPITAUX DE PARIS
78 rue du G^{ral}-Leclerc • 01 40 27 50 05
Expo. > **sam-dim 10h-17h30**
VG (rés. http://goo.gl/Uav7W9)
> **sam-dim 11h, 14h, 16h**

Maisons-Alfort

ÉGLISE SAINTE-AGNÈS
Rue Nordling • 01 43 96 40 97
VG > **sam 9h30, 14h/dim 11h45, 16h**

FORT DE CHARENTON
Rue Maunoury • 01 57 44 04 33
VG > **dim 9h30, 11h, 14h30, 16h** ☞ ☞

GROUPE SCOLAIRE CONDORCET
4 rue de Vénus • 01 43 96 13 10
VG (rés.) > **sam 14h30, 16h** ☞ ☞

MUSÉE FRAGONARD DE L'ÉCOLE NATIONALE VÉTÉRINAIRE
7 av. du Général-de-Gaulle
• 01 43 96 71 72 • www.vet-alfort.fr
VG domaine > **sam-dim 11h, 14h,**
15h30 VL > sam-dim 14h-18h
Conf. > **sam-dim 14h30**

Marolles-en-Brie

ÉGLISE ST-JULIEN-DE-BRIOUDE
2 rue P.-Bezançon • 06 12 62 38 59
VG > **sam 14h-17h30/dim**
10h-12h, 14h-17h30 ☞ ☞

Nogent-sur-Marne

CARRÉ DES COIGNARD
150 Grande-Rue • 01 43 24 63 48
VG expo. > **sam 15h Proj.-débat**
« En friche » > **dim 15h** ☞

ÉGLISE SAINT-SATURNIN
132 Grande-Rue
VG > **dim 15h, 16h30** ☞

MAISON D'ART BERNARD-ANTHONIOZ
14-16 rue Charles-VII • 01 48 71 90 07
VL parc et expo > **sam-dim 12h-**
17h45 VG > sam-dim 14h, 16h
Spect. (rés.) > **sam-dim 15h, 17h** ☞

Orly

CENTRE CULTUREL
1 pl. du Fer-à-Cheval • 01 48 90 20 56
VG > **sam 14h30 Conf.** à l'Institut
Méliès > **sam 17h Spect.** et atelier
graf > **dim 16h30 Lect.** > **dim 15h** ☞

Périgny

CLOSERIE FALBALA
Fondation Dubuffet
Sente des Vaux • 01 47 34 12 63
VG (rés.) > **sam-dim 10h, 14h30** ☞

Rungis

AQUEDUC MÉDICIS REGARDS N°1
1 rue du Belvédère • 01 46 86 62 97
VG aqueduc du XVII^e s. > **sam**
14h-17h/dim 10h-12h, 14h-17h ☞ ☞

Saint-Mandé

HÔTEL DE VILLE
10 pl. Charles-Digeon • 01 49 57 78 00
VL > **sam 8h45-12h** ☞

INSTITUT GÉOGRAPHIQUE NATIONAL (IGN)
73 av. de Paris • 01 43 98 80 00
VL, expo. et démo.
> **sam-dim 10h-17h** ☞

Saint-Maur-des-Fossés

ABBAYE DE SAINT MAUR
Parc de l'Abbaye • 01 48 86 33 28
Expo., rallye et anim. > **sam-dim**
14h-18h VG > sam-dim 14h
Conf. « Patrimoine du XXI^e s. »
> **dim 15h30-17h Ateliers** ☺ (rés.)
> **sam 14h30, 15h30, 16h, 17h/**
dim 15h, 15h15, 16h30 ☞

ARCHIVES MUNICIPALES
19-23 rue d'Arromanches
• 01 48 86 33 28
VG et expo. > **sam-dim 10h-12h** ☞ ☞

CIRCUIT « Eglise et ancien bourg »
RDV pl. d'Armes • 01 48 86 33 28
VG > **sam 16h/dim 14h** ☞

Saint-Maurice

HÔPITAUX DE SAINT MAURICE
14 rue du Val-d'Osne
• www.hopitaux-saint-maurice.fr
VL, VG, anim. (rés.) et expo. > **sam-**
dim 10h-17h30 ☞ ☞

MOULIN DE LA CHAUSSÉE
Place Jean-Jaurès
VL, expo., anim. > **dim 14h-18h** ☞ ☞ ☞

Journées européennes du patrimoine

Sucy-en-Brie

CHAPELLE SAINT-ÉTIENNE-DE-CHANTAL
Bd Louis-Boon • 01 45 90 29 39
VG > sam-dim 14h-17h ☞

CHÂTEAU
Av. G.-Pompidou • 01 45 90 29 39
Expo. restauration et VG > sam
14h-18h/dim 10h-12h, 14h-18h ☞

DOMAINE DE GRAND-VAL
RDV Fontaine au lion, 27 rue du
Grand-Val • 01 45 90 29 39
VG historique > sam 15h ☞

FORT DE SUCY
Allée des Douves • 01 45 90 29 39
Expo. et VG costumée > sam-dim
13h-17h30 VG caves et chais
> sam 9h10-12h, 14h-17h VL > sam
10h-17h30/dim 13h-17h30 Démo.
apiculture > dim 14h-17h ☞

MAISON BLANCHE
Rue Halévy • 01 45 90 29 39
VG > sam-dim 15h, 16h ☞

ORANGERIE DU CHÂTEAU
Avenue Georges-Pompidou
• 01 45 90 29 39
Expo. « Jeux d'antan » > sam 10h-
12h, 14h-18h/dim 10h-18h ☞

Villejuif

ARCHIVES MUNICIPALES
29 bis rue Georges-Lebigot
• 01 45 59 22 11
VG coulisses > sam 14h-15h ☞

ÉGLISE ST-CYR-STE-JULITTE
2 place de l'Église • 01 47 26 01 03
Concert > sam 19h, 21h

Vincennes

CHÂTEAU DE VINCENNES
1 avenue de Paris • 01 48 08 31 20
VG (toutes les heures) > sam-dim
10h30-12h, 14h-17h Jeu de piste et
atelier ☞ > sam-dim 10h-17h30 ☞

HÔTEL DE VILLE
53 rue de Fontenay • 01 43 98 65 86
VG > sam-dim 15h VG papier (rés.)
> sam 10h30 Expo. > sam-dim
Concert ☞ > sam 18h30 Anim.
médiévales > sam 10h-18h30 ☞

Vitry-sur-Seine

LA BRIQUETERIE
17 rue Robert-Degert • 01 46 86 17 61
Proj. et musique (rés.) > sam 17h30
Spect. (rés.) > sam 14h30, 15h30,
18h30 VG (rés.) > sam 11h, 16h ☞

**MAC/VAL - Musée d'art
contemporain du Val-de-Marne**
Pl. de la Libération • 01 43 91 64 20
• reservation@macval.fr
Expo. > sam-dim 12h-19h VG
> sam-dim 15h, 16h VG en famille
☞ (rés.) > sam-dim 17h Atelier
cartes > sam 13h ☞ / dim 12h-17h
Atelier ☞ (dès 5 ans, rés.) > sam-dim
15h Lect. > sam 14h Renc. avec
artiste vidéaste > sam 16h30 Proj.
> sam 17h30 Atelier « Patrimoine
du XXI^e siècle » > dim 14h-18h
Perform. > dim 17h30-19h ☞

VAL-D'OISE

95

Argenteuil

ABBAYE NOTRE-DAME
19 rue Notre-Dame • 01 34 23 37 40
Marché du terroir ☞, expo. > sam-
dim 14h-18h Anim. ☞ tournoi
de 7 familles > sam 14h-17h Proj.
> sam-dim 15h Spect. « L'abbaye
déambule » > dim 14h30, 16h30 ☞

ARCHIVES MUNICIPALES
12-14 bd Léon-Feix • 01 34 23 68 05
VG > sam-dim 14h, 15h, 16h, 17h
Atelier archives du futur et démo.
Avenio-Web > sam-dim 14h-18h ☞

BASILIQUE SAINT-DENYS
Place Jean-Eurieult • 01 34 23 37 41
Expo. reliquaires et VG > sam-dim
14h-18h Démo. restauration > sam ☞

CHAPELLE SAINT-JEAN-BAPTISTE
19 rue Notre-Dame • 01 34 23 68 81
Expo. et VG > sam-dim 14h-18h

CIRCUIT « En petit train »
RDV 21 bd Karl-Marx
• 01 34 23 68 81
VG (rés.) > sam-dim 14h-18h

DOMAINE DU MARAIS
Parc Mirabeau, avenue du Parc
• 01 34 23 68 81
VG « Mon arbre remarquable »
> sam 16h-17h30 ☞

HÔTEL DE VILLE
12-14 bd Léon-Feix • 01 34 23 37 41
Expo. « Art et lumière »
> sam-dim 14h-18h

MAISON DE CLAUDE MONET
21 bd Karl-Marx • 01 34 23 68 81
VG > sam-dim 14h-18h ☞

MOULIN D'ORGEMONT
2 rue du Clos-des-Moines
VG > dim 14h-18h

TEMPLE
26 rue du Temple • 06 63 53 03 00
Expo. « Etnikolor » > sam-dim 14h-18h

Auvers-sur-Oise

CHÂTEAU D'AUVERS
Rue de Léry • 01 34 48 48 48
VG ☞ > sam-dim 10h30-18h Expo.
« Van Gogh » ☞ > sam-dim 14h-18h
Ateliers en famille ☞ > sam-dim 14h
Spect. > sam-dim 15h ☞

MAISON DU DOCTEUR GACHET
78 rue du Docteur-Gachet
• 01 30 36 81 27
Expo. « Les félins du médecin »
> sam 15h30

MUSÉE DAUBIGNY
Manoir des Colombières, rue de
la Sansonne • 01 30 36 80 20
Expo. « Regard sur Van Gogh :
Minnelli, Kurosawa, Pialat » > sam-
dim 10h30-12h30, 14h-17h30

Beaumont-sur-Oise

CHÂTEAU
Place du Château • 01 30 28 79 75
VG > dim 10h-12h, 14h-18h ☞

ÉGLISE SAINT-LAURENT
Place Monseigneur-Gosselin
• 01 30 28 79 75
VG et montée au clocher
> dim 14h-18h ☞

HÔTEL DU CROISSANT
2 rue Basse-de-la-Vallée
• 01 30 28 79 75
VG > sam 10h-12h, 14h-18h ☞

Boissy-l'Aillerie

L'OISEAU BLEU
12 bis rue Macaigne-Fortier
• 01 34 66 98 80
Démo. artisanat d'art > sam 10h-
12h, 14h-18h ☞

Butry-sur-Oise

**MUSÉE DES TRAMWAYS
À VAPEUR ET DES CHEMINS
DE FER SECONDAIRES FRANÇAIS**
Gare de Valmondois
• 01 34 73 04 40
VG ☞ > sam-dim 11h-18h

Cergy

AXE-MAJEUR
Place des Colonnes,
tour Belvédère • 01 34 41 70 60
VG > sam-dim 10h-12h,
14h30-17h30, 15h-17h ☞

ÉGLISE SAINT-CHRISTOPHE
Cergy-village • 01 34 41 70 60
Expo. et VG > sam-dim 14h-18h ☞

**MAISON DU TOURISME
ET DU PATRIMOINE**
6 place de l'Église
Expo. > sam-dim 14h-18h ☞

MOSQUÉE
Les Hauts-de-Cergy, avenue
du Hazay • 01 34 41 70 60
VL > sam 10h-18h

PARC ANNE-ET-GÉRARD-PHILIPPE
Ruelle du Port-de-Gency
• 01 34 33 43 07
Expo. « Mandragores »,
anim. sport, atelier potager,
atelier ☞ > sam-dim 11h-18h
Lect. > sam-dim 16h ☞

Chars

ÉGLISE SAINT-SULPICE
Place de l'Église • 01 30 39 68 84
VG > sam-dim 10h-12h, 14h-18h ☞

Chaussy

DOMAINE DE VILLARCEAUX
Route de Magny • 01 34 67 74 33
Marché, VG et VL
> sam-dim 11h-18h ☞

Corneilles-en-Parisis

ÉCOLE ALSACE-LORRAINE
Impasse de Reims
Expo. archéo. « Villa gallo-romaine »
> sam 14h-18h/dim 11h-18h

ÉGLISE SAINT-MARTIN
124 rue Gabriel-Péri • 01 34 50 47 39
VL et VG > sam-dim 14h-17h ☞

FORT DE CORMEILLES
Route stratégique
VL et VG > dim 9h-18h ☞

LAMAZIÈRE
27 rue Chabrand • 01 34 50 47 65
Expo. > sam 10h-13h, 14h-18h30/
dim 14h-18h Conf. > sam 17h ☞

SALLE LA SAVOIE
Rond-point du 8-Mai-1945
Conf. archéo. > dim 15h

Domont

CHAPELLE SAINT-PIE-X
44 av. A.-Briand • 01 39 35 55 00
VL > sam-dim 10h-18h ☞

ÉGLISE STE-MARIE-MADELEINE
Place de l'Église • 01 39 35 55 00
VG > sam 11h, 15h ☞

Ecouen

**MUSÉE NATIONAL
DE LA RENAISSANCE**
Château • 01 34 38 38 50
Expo. > sam-dim 9h30-12h45,
14h-17h45 VG > sam-dim 9h30-17h
VG autocar (rés.) > sam 13h30 ☞

Epinay-Champlâtreux

CHÂTEAU DE CHAMPLÂTREUX
RD 316 • 01 34 71 01 63
VL parc et écuries > sam-dim 10h-15h

Eragny

THÉÂTRE DE L'USINE
33 chemin d'Andrésey • 01 30 37 01 11
VG > dim 15h-18h ☞

Ezanville

COMPLEXE DE LA PRAIRIE
21 rue de Condé • 01 39 35 44 80
VL trains > sam-dim 8h30-17h20 ☞

Gonesse

ÉGLISE ST-PIERRE-ST-PAUL
Rue du G^l-Leclerc • 01 34 45 97 58
VG (rés.) > dim 14h30-17h

PÔLE CULTUREL - Hôtel de Ville
4 rue St-Nicolas • 01 34 45 97 58
Expo. « L'école de la République »
> sam 10h-12h, 14h-17h Expo. « La
Grande Guerre » > sam 14h-18h ☞

Guiry-en-Vexin

CHÂTEAU DE GUIRY
19 rue St-Nicolas • 06 09 90 51 50
VL ext. > sam 10h-12h, 14h-18h ☞

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE
Place du Château • 01 34 67 45 07
Expo. ☞ (dès 6 ans) et expo.
> sam-dim 10h-12h, 14h-18h ☞

L'Isle-Adam

CHÂTEAU DE STORS
Chemin de Stors • 01 34 08 53 21
VG et démo. apiculture ☞ > sam-
dim 10h-12h, 14h-18h ☞

La Roche-Guyon

CHÂTEAU
1 rue de l'Audience • 01 34 79 74 42
Expo. **C** > *sam-dim 10h-19h* **♣**

ORANGERIE DU CHÂTEAU
1 rue de l'Audience • 01 58 71 01 01
Concert (rés.) **C** > *dim 11h*

Longuesse

ÉGLISE SAINT-GILDARD
Parvis de l'Église
VG > *dim 14h-18h* **♣**

Louvres

ARCHÉA - Musée d'archéologie
en pays de France
56 rue de Paris • 01 34 09 01 02
Dém. et VG > *sam-dim 11h-18h* **♣**

SITE ARCHÉOLOGIQUE
Chemin d'Orville • 01 34 09 01 02
VG > *sam-dim 14h-18h* **♣**

Luzarches

ÉGLISE SAINTS-CÔME-ET-DAMIEN
Rue François-de-Ganay
• 01 34 09 98 48
VG > *dim 15h* **♣**

Marines

CIRCUIT « Marines et église »
RDV place du Maréchal-Leclerc
• 01 30 39 68 84
VG > *dim 9h-12h* **♣**

MAISON DES ARTS ET
MÉTIERES DE LA VIGNE
7 bd Gambetta • 01 30 39 68 84
VG **C** > *sam-dim 14h-18h* **♣**

Mériel

ABBAYE NOTRE-DAME-DU-VAL
Rue de l'Abbaye-du-Val
• 01 34 21 50 77
Anim., musique, expo. **C** > *sam
14h-17h/dim 10h-12h, 14h-17h* **♣**

Méry-sur-Oise

PARC ET CHÂTEAU
3 av. Marcel-Perrin • 01 30 36 23 00
VG rivière et mare > *dim 14h-18h*
VG château, rucher et église (rés.)
> *dim 11h-19h* Expo., anim. et
marché > *dim 10h-19h* Jeux **C**
> *sam-dim 10h-19h* Spect. **C** > *dim
15h30* Balades à dos d'âne **C**
> *dim 14h-18h* Circuit nature > *sam
14h45* Ateliers > *dim 14h-19h* **♣**

Montgeroult

CHÂTEAU
9 rue du Fruchot • 01 34 42 71 03
VG **C** > *dim 14h15, 15h15,
16h15, 17h15* **♣**

Montlignon

CHÂTEAU DE LA CHASSE
179 rue de Paris
Expo. > *sam 14h-19h/
dim 10h-12h, 14h-17h*
VG Grande Guerre > *dim 11h,
15h30* Anim. musicales > *sam
17h30/dim 15h* **♣**

Montmagny

DOMAINE RÉGIONAL
DE LA BUTTE-PINSON
Rue de Pierrefitte • 06 80 58 91 58
• www.aev-iledefrance.fr
VG « Utrillo » et fort (rés. internet)
> *dim 15h*

Montmorency

COLLÉGIALE SAINT-MARTIN
Place de l'Église • 01 39 34 98 62
Expo. histoire > *sam-dim 9h-19h*
Anim. **C** (rés.) > *sam 15h/dim 16h*
VL audioguide et VG tablette
numérique (rés.) > *sam 14h30-
16h30/dim 9h30-11h, 14h30-
17h30* Concert > *dim 18h-20h* **♣**

HÔTEL DE VILLE ET SON PARC
2 avenue Foch • 01 39 34 98 00
VG historique et archi. > *dim 11h*

MUSÉE JEAN-JACQUES-
ROUSSEAU
5 rue Jean-Jacques-Rousseau
• 01 39 64 80 13
VL et VG > *sam-dim 14h-18h* **♣**

SALLE LUCIE-AUBRAC
Place du Château-Gaillard
• 01 39 34 95 28
Conf. « Fouilles archéologiques
du vieux château
de Montmorency » > *sam-dim 18h*
Expo. « Céramiques
et verreries » > *sam-dim 14h-19h*
Anim. **C** blason (rés.) > *sam
10h-12h30/dim 14h30-17h* **♣**

Neuville-sur-Oise

CHÂTEAU
4 rue Joseph-Cornudet
• 01 34 35 62 62
VG > *sam-dim 14h, 16h* **♣**

Osny

MUSÉE DÉPARTEMENTAL
DES SAPEURS-POMPIERS
Château de Grouchy, rue William-
Thornley • 01 34 22 19 45
Atelier risques d'incendie
domestiques > *sam 13h-18h*
VG et VL > *sam-dim 10h-18h*
Concerts sapeurs-pompiers
du Val d'Oise > *dim 14h, 15h, 17h* **♣**

PARC ET CHÂTEAU DE GROUCHY
Rue William-Thornley
• 01 34 25 42 04
VG > *sam 15h* Expo.,
festival Impressionsystes et
VL > *sam-dim 14h-18h*
Conf. « William Thornley » > *dim 16h*
VG en ville > *dim 14h30, 16h* **♣**

Pontoise

ANCIEN COUVET
DES CORDELIERS
Hôtel de Ville
2 rue Victor-Hugo • 01 34 43 35 15
Expo. patrimoine XX^e et XXI^e s. de
Pontoise > *sam-dim 10h-18h30* **♣**

CATHÉDRALE SAINT-MACLOU
Place du Petit-et-du-Grand-
Martroy • 01 34 43 35 15
VG > *dim 14h30*
Spect. baroque > *dim 18h* **♣**

CHAPELLE SOUTERRAINE
DU PRESBYTÈRE
25 rue Thiers • 01 34 43 35 15
Concert > *sam-dim 14h-18h* **♣**

CHÂTEAU DE MARCOUVILLE
2 rue des Pâtis • 01 34 43 35 15
VL parc et souterrain Anim.
torchis > *sam-dim 14h-18h* **♣**

CITÉ CÉZANNE
Rue des Deux-Ponts
VL, VG et démo. > *dim 10h-18h* **♣**

CITÉ JUDICIAIRE
3 rue Victor-Hugo
VG par un guide et un avocat
> *dim 14h30-16h30*

COLLÈGE CHABANNE
10 impasse Chabanne
travaux d'élèves
et VL > *dim 12h-18h*

ÉGLISE NOTRE-DAME
Place Notre-Dame • 01 34 43 35 15
VG > *sam 14h, 15h* VL > *dim 10h-18h*

HÔTEL LE VASSEUR DE VERVILLE
39 rue de la Coutellerie
• 01 34 43 35 15
Concert Harmonia > *dim 15h* **♣**

L'APOSTROPHE - Théâtre
des Louvrais
Place de la Paix • 01 34 20 14 25
VG > *sam 15h, 17h* **♣**

LE DÔME
Place de l'Hôtel-de-Ville
• 01 34 43 35 15
Expo. « La chaussée Jules César »
> *sam 14h-18h/dim 10h-18h30*
Conf. > *dim 15h30-16h30* **♣**

MONASTÈRE DU CARMEL
55 rue Pierre-Butin • 01 34 43 35 15
Concerts > *sam 16h30/dim 16h* **♣**

MUSÉE CAMILLE-PISSARRO
17 rue du Château • 01 30 32 38 33
Expo. > *sam 14h-18h/dim 10h-19h*
Spect. danse > *dim 15h30*

MUSÉE TAVET-DELACOUR
4 rue Lemerrier • 01 30 38 02 40
Expo. céramiques > *sam-dim 10h-19h*

VIGNOBLE DE LA COMMUNE
LIBRE DE SAINT-MARTIN
24 ch. Jules-César • 01 34 43 35 15
Dém. > *sam-dim 10h-18h* **♣**

Roissy-en-France

ÉGLISE SAINT-ÉLOI
Avenue Charles-de-Gaulle
• 01 34 29 48 59
Concert > *dim 16h* **♣**

Sagy

MUSÉE DE LA MOISSON
Hameau du Petit-Mesnil, 6 rue du
Vaux-de-l'Orme • 01 34 66 39 62
Atelier **C** herbier, VL et rallye
> *dim 14h-18h* **♣**

Saint-Cyr-en-Arthies

ÉGLISE ST-CYR-ET-STE-JULITTE
22 rue du Parc • 06 16 89 33 51
Concert > *sam 17h* **♣**

Saint-Gratien

CHÂTEAU CATINAT
Rue Gabriel-Péri • 01 34 17 84 15
Expo. « 1915-2015 » > *sam-dim
10h-12h, 14h-18h* **♣**

Saint-Leu-la-Forêt

CHÂTEAU DE LA CHAUMETTE
39 rue du Général-de-Gaulle
• 01 39 95 63 04
VL ext. > *sam-dim 10h-17h30*

CROIX DU PRINCE DE CONDÉ
78 rue du Château
VG > *sam 10h-12h30,
14h30-17h30* **♣**

ÉGLISE SAINT-LEU-SAINT-GILLES
20 rue du Général-Leclerc
VG > *sam 10h-12h, 14h30-
17h30/dim 14h30-17h30* **♣**

SENTES DE SAINT-LEU-LA-FORET
RDV gare • 01 39 95 63 04
VG (rés.) > *dim 15h*

Saint-Ouen-l'Aumône

ABBAYE DE MAUBUISSON
Av. Richard-de-Tour
• 01 34 64 36 10
Expo. et atelier archéo. > *dim
14h-18h* VG > *sam 14h15, 16h15*
VG archéo. > *dim 15h15, 17h15* **♣**

Sannois

MUSÉE UTRILLO-VALADON
Pl. du Général-Leclerc • 01 39 98 21 13
Conf. « Suzanne Valadon » (rés.)
> *sam-dim 10h30, 15h* **♣**

Sarcelles

MAISON DU PATRIMOINE
1 rue des Pilliers • 01 34 19 59 28
Expo. > *sam-dim 10h-12h,
14h-18h* Concert > *dim 17h* **♣**

Vauréal

COUR DES ARTS
8 rue Nationale • 01 34 24 71 32
Expo. photo > *sam-dim 10h-19h*
Balade contée > *dim 15h* Concert
quatuor Cadenza > *dim 20h* **♣**

CIRCUITS « Histoire »
RDV cimetièrre, rue Amédée-
de-Caix-de-St-Aymour
• 06 15 16 94 07
VG > *sam-dim 14h30-17h30*

Vémars

MUSÉE FRANÇOIS-MAURIAIC
5 rue Bouchard • 01 34 68 34 10
VG > *sam-dim 15h-18h* **♣**

Villiers-Adam

ÉGLISE SAINT-SULPICE
Rue Aristide-Briand
VL et expo. > *sam-dim 10h-12h,
14h-18h* Concert > *sam 20h45* **♣**

Wy-dit-Joli-Village

MUSÉE DE L'OUTIL
Rue de la Mairie • 01 34 67 00 91
Expo. > *sam-dim 14h-18h* **♣**

NOS ÉGLISES PRENONS-EN SOIN

Espaces d'art et d'expositions, salles de concerts ou de conférences... **Lieux spirituels, les églises parisiennes sont aussi des lieux de vie culturelle.** Certaines sont en danger. **Aidez-nous à les restaurer, à les valoriser et à les faire découvrir à tous.**



Saint-Merry

La **Fondation Avenir du Patrimoine à Paris** soutient la réhabilitation et la restauration d'églises en danger, en partenariat avec la Ville de Paris et l'État.

L'association **Art, Culture et Foi / Paris** fait découvrir gratuitement les églises parisiennes à travers des visites guidées, expositions d'artistes contemporains, concerts, conférences...

**POUR SOUTENIR
NOTRE ACTION**
FLASHEZ CE QR CODE



Saint-Eustache



www.fondationavenirpatrimoineparis.fr
www.artculturefoi-paris.fr

